

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

Recibe a la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.

APARTADO DE CORREOS 1,010.

Dirección telegráfica "Diario Habana" Teléfono 57

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses... \$21.00 oro.	I. DE CUBA	12 meses... \$16.00 plata	HABANA	12 meses... \$14.00 plata
	6 id..... \$11.00 "		6 id..... \$ 8.00 "		6 id..... \$ 7.00 "
	3 id..... \$ 6.00 "		3 id..... \$ 4.00 "		3 id..... \$ 3.75 "

### SOCIEDAD Y EMPRESA

#### "Diario de la Marina"

De acuerdo con lo que previene el inciso 2.º del artículo 10.º del Reglamento, y cumpliendo órdenes del señor Presidente, cito por este medio á los señores accionistas del DIARIO DE LA MARINA, á fin de que se sirvan concurrir á la Junta General extraordinaria que habrá de celebrarse el lunes 5 del actual, á las cuatro de la tarde, para tratar de asuntos relacionados con el Solar de la Empresa.

Habana, Septiembre 1.º de 1910.  
El Secretario,  
Balbino Balbín.

### TELEGRAMAS POR EL CABLE

#### SERVICIO PARTICULAR

### Diario de la Marina ESPAÑA DE ANOCHE

Madrid, Septiembre 1.

#### LA HUELGA EN BILBAO

Según noticias recibidas de Bilbao, esta noche se publicará el bando que declara la población en estado de sitio.

Todas las principales autoridades reclaman también la suspensión de las garantías constitucionales.

### Hablemos con sinceridad

Esta casa no cerró el día de la protesta: 1.º Porque la mayor parte de las personas que atendieron el meeting son las mismas que, mientras saben defender sus intereses materiales ignoran los humanitarios, v. gr.: eran opuestos á dar la libertad á los pobres dependientes, 2.º Porque se susurra que la mayoría de los que atendieron dicho meeting no pagan la cuota del agua que les corresponde pagar y, naturalmente, estaban interesados en popularizar la protesta, 3.º Que como extranjeros y contribuyentes tendremos nuestra opinión, pero no el atrevimiento de indicar al Gobierno sus faltas, pero si el gusto de aplaudir sus virtudes.

CHAMPION & PASCUAL,

Obispo 99-101.

Ag. 1

Los grupos han sido hoy más numerosos que en días anteriores.

Son muchas las coacciones hasta ahora registradas.

En los choques entre huelguistas y obreros que trabajan ha intervenido la Guardia Civil, cargando contra los provocadores.

En la huida, los huelguistas abandonaron los garrotes y algunos revólvers con que provocaban á los trabajadores pacíficos.

Cuando la Guardia Civil conducía á la cárcel á varios detenidos por ejercer coacción, formóse un motote y se trató de rescatar á los presos.

Los guardias volvieron á cargar.

Luego se han efectuado más prisiones.

El puerto está lleno de vapores que no pueden hacer la descarga por causa de los actuales acontecimientos.

Algunas agencias han enviado carros que guiar sus dueños ó familiares de los dueños ó escribientes de los despachos.

Los patronos en su mayoría no quieren conceder nada, ocurre lo que ocurre.

Empieza á reinar la miseria entre los obreros huelguistas.

Pero la huelga se propaga á otros gremios que están en condiciones de resistir largo tiempo.

A última hora se sabe que la tranquilidad es completa.

Sin embargo, los cafés y demás establecimientos continúan cerrados por temor de que se repitan las colisiones.

#### LA HUELGA EN ZARAGOZA

La huelga general ha empezado en Zaragoza.

Los centros obreros están animadísimo, discutiéndose con calor el actual conflicto y dominando la idea de que la huelga debe continuar hasta obtenerse su triunfo.

Los talleres en que aun se trabaja se hallan custodiados por la Guardia Civil.

Los huelguistas forman grandes grupos, en los que figuran muchos niños y mujeres.

Dichos grupos recorren las calles vitoreando el movimiento é invitando á que se les secunde.

#### DIMISION ACEPTADA

Le ha sido aceptada la dimisión que presentó el Capitán General de Zaragoza.

Su renuncia tenía verdaderamente por causa quebrantos de salud.

Le sustituirá el general Huertas.

#### SALVADOR RUEDA

Ha llegado á Santander el ilustre poeta Salvador Rueda, quien tantos laureos recogió en esa República.

#### LIBRAS

Hoy se han cotizado en la Bolsa las libras á 27'21.

### ESTADOS UNIDOS

#### Servicio de la Prensa Asociada

##### HUELGA GENERAL

Zaragoza, Septiembre 1.

Como prueba de simpatías hacia el movimiento huelguista de Bilbao, hoy se han declarado en huelga general veintidos gremios obreros de esta ciudad.

##### ESTADO DE SITIO

Madrid, Septiembre 1.

En vista de los desórdenes ocurridos en Bilbao y de los continuos choques entre la fuerza armada y los obreros, el gobierno ha determinado declarar el estado de sitio en dicha capital.

##### FALLECIMIENTO

San Petersburgo, Septiembre 1

Telegrafía el gobernador general del Turkestan que á causa de un ataque cardíaco falleció el día 29 del pasado, el Khan Khiva.

##### EL VAPOR "ESPAÑA"

Marsella, Septiembre 1

Hoy se han practicado las pruebas de velocidad del trasatlántico "España," que se está construyendo en el astillero de este puerto y que la línea francesa piensa dedicar al servicio entre Cuba y Méjico. El nuevo barco alcanzó un andar de veinte nudos por hora.

##### REVISTA DE TROPAS

Berlin, Septiembre 1.

El Emperador ha girado hoy la vista acostumbrada á la guarnición de Berlín y Potsdam. El espectáculo de la gran parada resultó brillantísimo y fué presenciado por varios distinguidos extranjeros.

##### APARECIO EL CULPABLE

Aberdeen, Escocia, Septiembre 1

Es ha sabido posteriormente que uno de los invitados á la cacería, el capitán Hood, fué el que disparó la perdigonada que hirió levemente á Lord Kilmarnock.

##### OTRO VUELO DE CURTIS

Cleveland, Ohio, Septiembre 1

En competencia con el tren correo el aviador Curtiss se elevó hoy sobre las aguas del lago en su biplano, saliendo de Silver Point y llegando á la playa de Enclid, cubriendo una distancia de sesenta millas y completando con su regreso al punto de partida el atrevido vuelo emprendido ayer.

Esta hazaña del aviador Curtiss establece un record mundial de los vuelos sobre el agua.

El intrépido aeroplantista, venció por 17 minutos al tren con el cual gateaba.

### LA POLITICA PANAMENA

Panamá, Septiembre 1.

No ha habido alteración alguna en la situación política.

La Asamblea Nacional celebró su primera sesión esta tarde, leyéndose el Mensaje del Presidente Mendoza, en el cual relata los acontecimientos ocurridos de dos años á esta parte. Aludiendo á las relaciones con las naciones extranjeras, dijo que son muy cordiales las que prevalecen entre Panamá y otros países.

El documento no contiene alusión alguna á los Estados Unidos, dejando en silencio la reciente declaración de este país sobre la inconstitucionalidad de la reelección del señor Mendoza.

Después de la lectura del Mensaje la Asamblea procedió á la elección de Presidente y Vicepresidente de su cuerpo legislativo. El señor Constantino Arozemba fué electo Presidente y los señores doctor Cirio Urriola y Eligio Ocaña primero y segundo Vicepresidentes respectivamente. Arozemba y Urriola son liberales, mientras Ocaña milita en las filas conservadoras.

### LA EXTRACCION DEL "MAINE"

Washington, Agosto 1

El Departamento de la Guerra ha dispuesto que el capitán Harley Ferguson, del Cuerpo de Ingenieros del Ejército se haga cargo de la extracción de los restos del "Maine" y con este motivo dicho oficial irá á la Habana á investigar el estado en que se encuentra el casco de dicho acorazado.

Desde que se celebró la última reunión de la Junta han surgido varios opositores al plan Orouke para la extracción de los restos del "Maine," fundándose en que dicho plan no determinaría si la explosión fué interna ó externa.

Los ingenieros del Ejército se muestran partidarios de que para la extracción del "Maine" se construyan cajones como los que se emplean para hacer los estribos de los puentes.

### EL CANDIDATO DE GEORGIA

Atlanta, Georgia, Septiembre 1

El exgobernador Hoke Smith ha sido proclamado candidato para Gobernador de este Estado y recomendado para la Presidencia de los Estados Unidos en 1912 por la Convención Democrática del Estado de Georgia en sesión celebrada hoy.

### EXTRAGOS DEL COLERA

Bari, Italia, Septiembre 1.

Durante las últimas veinticuatro horas, han ocurrido trece defunciones debidas al cólera y se ha anunciado la aparición de veinticinco casos más.

### BASE BALL

Nueva York, Septiembre 1

A consecuencia del mal tiempo reinante hoy se han suspendido todos

los juegos de la Liga Americana y en la Liga Nacional sólo pudieron jugar el Cincinnati y el Pittsburg, venciendo el primero por una anotación de 4 por 1.

### NOTICIAS COMERCIALES

Nueva York, Septiembre 1

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 102.

Bonos de los Estados Unidos á 101 por ciento.

Descuento papel comercial, 5.12 á 6 por ciento anual.

Cambios sobre Londres, 60 dlv. banqueros, \$4.83.35.

Cambios sobre Londres á la vista banqueros, \$4.86.35.

Cambios sobre París, banqueros, 60 dlv., 5 francos, 18.34 céntimos.

Cambios sobre Hamburgo, 60 dlv. banqueros, á 95.116.

Centrifugas, polarización 96, en plaza, 4.42 ets.

Centrifugas número 10, pol. 96, inmediata entrega, 3.132 á 3.116 ets. c. y f.

Id. id. segunda quincena Agosto, y primera de Septiembre, 3.116 ets. c. y f.

Mascabado, polarización 89, en plaza, 3.92 ets.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.67 ets.

Harina patente Minnesota, \$5.75.

Mantequilla del Oeste, en tercerolas, \$12.35.

Londres, Septiembre 1.

Azúcares centrifugas pol. 96 á 14s.

Azúcar mascabado, pol. 89 á 12s.

Azúcar de remolacha de la pasada cosecha, 13s. 3.34d.

Consolidados, ex-interés, 80.916.

Descuento. Banco de Inglaterra, 3 por ciento.

Renta 4 por 100 español, ex-cupón, 95.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana cerraron hoy á \$84.12.

Paris, Septiembre 1.

Renta francesa, ex-interés, 97 francos, 40 céntimos.

## Sección Mercantil

### ASPECTO DE LA PLAZA

Septiembre 1.º

Azúcares.—Otra nueva baja acusa hoy el precio de la remolacha en Londres, cotizándose á 13s. 3.34d.; en los Estados Unidos el mercado continúa quieto y en esta plaza nada se hace, reinando completa quietud.

Cambios.—El mercado rigió con demanda moderada y sin variación en los precios.

Cotizamos:

	Comercio	Banqueros
Londres 3 dlv.....	20%	21. P.
" 60 dlv.....	20.5%	20.5 P.
Paris, 3 dlv.....	6.5%	6.5 P.
Hamburgo, 3 dlv.....	4.5%	5. P.
Estados Unidos 3 dlv	10.5%	10.5 P.
España, s. plaza y cantidad, 8 dlv.....	1.5%	1.5 P.
Dto. papel comercial 8 á 10 p. e. anual.		

MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:

Greenbacks..... P.

Plata española..... V.

Acciones y Valores.—Según nota que se nos ha facilitado en la Bolsa

## Aspirina Antireumática

Conviene saber que este excelente medicamento viene también en frascos.

### EN FORMA GRANULADA

muy cómodo para tomar. NO es efervescente: tomando la ASPIRINA con un poco de limonada ó naranjada aumenta su efecto, que es sorprendente en todos los casos de *Catarro, Dolores de Muñecas, Neuralgias y Afecciones propias de la mujer.*

Para muestras y literatura de los productos BAYER, los señores médicos diríjanse á CARLOS BOHMEE, HABANA.

C 2448 at. 13-30

## UNA REBAJA SIN PRECEDENTE!

# BAZAR-INGLES

### COMO SIEMPRE, DANDO LA NOTA DE LA BARATURA

### HECHOS PRCTICOS Y NO PLABRAS VNAS

Grandes descuentos sobre todos los artículos de verano y especialmente sobre las confecciones de Señoras, niñas caballeros y niños.

¿MERECE LA PENA APROVECHARSE O NO? QUE HABLE EL BOLSILLO QUE ES EL INTERESADO

Si usted no se apura, quizás no alcance buena ganga.

A MENUDO SUCEDE QUE NO PODEMOS COMPLACER A MUCHAS PERSONAS, PORQUE SE NOS ACABA ALGUNA MERCANCIA Y POR ESO RECOMENDAMOS SE DEN PRISA, PORQUE

quien llega primero se lleva siempre lo mejor

Recuérdese que las liquidaciones de verano de BAZAR INGLES tienen fama por su baratura

Lotes con 10, 15, 20 ó 25 por ciento de descuento. Cada lote tiene su descuento marcado

Apúrense, dénse prisa y aprovéchense.

### "BAZAR INGLES" CUPON AGUIAR 94 Y 96

Para tener derecho á los descuentos anunciados es indispensable la entrega de este cupon.

VERANO DE 1910

LA LUOHA

# BAZAR INGLES

Aguiar 94 y 96  
ENTRE OBISPO Y OBRAPIA

Privada, las ventas de valores efectuada hoy, fueron las siguientes: 100 acciones F. C. Unidos, 99.14 100 idem, idem, idem, 99.

Mercado monetario

CASAS DE CAMBIO
Habana, 1º Septiembre de 1910.
A las 5 de la tarde.
Plata española..... 97 3/4 a 98 V.
Calderilla (en oro) 97 3/4 a 98
Oro americano contra oro español... 110 1/4 a 110 1/2 P.
Oro americano contra plata española 11 1/2 P.
Centenes..... 4 5.38 en plata
Id. en cantidades... 4 5.39 en plata
Luisas..... 4 4.30 en plata
Id. en cantidades... 4 4.32 en plata
El peso americano en plata española 1.11 1/2 V.

Aduana de la Habana

Recaudación de hoy: \$41,143.84.
Habana, 1 de Septiembre de 1910.

Mercado Pecuario

Septiembre 1º
Entradas de los días 30 y 31:
A Bernabé Sánchez, de Nuevitas, 73 hembras vacunas.
A Tomás Valencia, de Pinar del Río, 75 machos y 22 hembras vacunas.
A Cándido Perroque, de Placetas, 70 hembras vacunas.
A Feliciano de la Torre, de Wajay, 7 machos y 13 hembras vacunas.
A Cándido Conde, de Casorro, 26 machos vacunos.
A José Díaz, de San Cristóbal, 25 machos y 3 hembras vacunas.
A Tomás Pérez, de Campo Florido, 1 macho y 5 hembras vacunas.
A Velez Daniez y Compañía, de Cabanas, 75 hembras vacunas.
Salidas de los días 30 y 31:
Para el consumo de los Rastros de esta capital, salió el siguiente ganado:
Matadero de Luyanó, 130 machos y 26 hembras vacunas.
Matadero Industrial, 190 machos y 60 hembras vacunas.
Matadero Municipal, 193 machos y 182 hembras.
Para Santa Cruz del Norte, a Tomás Valencia 24 machos y una potranca.
Para Mariano, a Santos Morán, 3 machos vacunos.
Para la Primera Smeursal, a Adolfo Fernández, un potrero.

La venta de ganado en pie

Las operaciones efectuadas hoy en los corrales de Luyanó alcanzaron los siguientes precios:
Vacuno, de 4.34 a 5 centavos.
Cerdea, 4 8 y 9 centavos.
Lanar, a 6 y 7 centavos.
Hubo quien pretendió pagar por cierto ganado cinco y medio centavos y no se le vendió; así es que los precios existentes son los que arriba se mencionan.

Matadero Industrial, Reses beneficiadas hoy:

Table with 2 columns: Cabezas, Corderos. Rows include Ganado vacuno, Idem de cerda, Idem lanar.

Matadero de Luyanó, Reses beneficiadas hoy:

Table with 2 columns: Cabezas, Corderos. Rows include Ganado vacuno, Idem de cerda, Idem lanar.

Matadero Municipal, Reses beneficiadas hoy:

Table with 2 columns: Cabezas, Corderos. Rows include Ganado vacuno, Idem de cerda, Idem lanar.

De Regla

El Mercado de "Crece" vendió sus carnes beneficiadas a los siguientes precios:
Toros, toretes y vacas, a 19, 20 y 22 centavos el kilo.
Terneros, a 21 cts. el kilo.
Cerdea, a 38 y 40 cts. el kilo.

Traslados

Nos comunican los señores Kohly y Co., que han trasladado su escritorio y almacén, a la calle de Cuba núm. 106, entre Paula y Sol.
También han sido trasladadas a la misma casa, las oficinas de la Agencia General de la Compañía de Seguros "The Liverpool and London and Globe", de que es representante el señor Ricardo P. Kohly.

Poderes conferidos

Los señores Dussaq y Compañía, del comercio de esta plaza, nos comunican que por escritura de 10 del actual, expedida ante el Notario señor Arturo Mañas y Ursola, han conferido poder al señor René Dussaq y Fischer, para que los represente en los diferentes asuntos de dicha Sociedad.
El señor Juan Partagás, sucesor de Hnos de José Baguer y Compañía, en atención a que no nos participa que ha conferido

Movimiento marítimo

El Buenos Aires
En la tarde de ayer fundó en bahía procedente de Barcelona y escalas el vapor correo español "Buenos Aires," conduciendo carga general, correspondencia, 359 pasajeros para la Habana y 90 de tránsito para Veracruz.
Entre el pasaje que trae para este puerto figuran los religiosos siguientes: Esteban Terradas, Tranquilino Salvador, Juan Batllor, Cirilo Villegas, Cirilo Ugarte, Eustasio Esteban, Urbano Alvarez y Mariano Rodríguez y las religiosas Concepción Vasconcelos y Fausta Salas.
En el pasaje que lleva de tránsito para Méjico figuran los señores Fermín Fábrega, José Riera, Felipe A. y Carlos A. Passios, José M. Goncé, José Portal; las religiosas Sor Rosa Palomar y Sor Concepción Padrón y el Pbro. Juan B. Cortés.

La Champagne

Por un aerograma recibido por el señor Gaye, se sabe que el vapor francés "La Champagne" entrará en puerto hoy al medio día. Se ha fijado la salida, para Veracruz, para el sábado a las 9 de la mañana.

Mercados extranjeros

Mercado de New York

Extracto de la "Revista Azucarrera" de los señores Czarnikow-Rionda Company.
New York, Agosto 26 1910.

El mercado de azúcar ha mantenido muy firme en esta semana la pequeña alza ocurrida en la semana anterior. Han habido ofertas, relativamente grandes para esta época, a 1-32c. más, es decir, a 3 1/2 c. c. f. de Cuba y a 4.48c. c. f. de Puerto Rico; pero a estos precios se han llevado a cabo solamente pequeñas ventas, para otros puertos. Tal vez porque es grande la cantidad que se ofrece (200,000 sacos,) los compradores no quieren pagar la nueva alza que se les pide. Hubo una venta de 1,000 toneladas de centrifugas de St. Croix, al equivalente de 4.50c., inclusive derechos; pero esta fue una venta excepcional, porque los compradores necesitaban azúcares que paguen derechos altos para convertirlos en refinado, propio para la exportación, y obtener el retorno en los derechos.

Si tomamos en cuenta la cantidad relativamente pequeña de azúcar disponible para los refinadores, hasta que venga la nueva cosecha de Cuba, es difícil explicarse la falta de disposición de los refinadores para aumentar sus provisiones. Por otra parte, los refinadores, aunque admiten que no hay exceso de azúcares sin refinar, llaman la atención a que hay todavía 114,000 toneladas de Cuba para venir, a la existencia de 72,000 toneladas, sin vender, en almacenes aquí y en Filadelfia y a que, como el margen de precio entre azúcares sin refinar y refinados es sumamente pequeño, el mejor camino para ellos es limitar sus compras a sus más inmediatas necesidades, particularmente ahora que estamos acercándonos a la época en que los azúcares domésticos reducen la demanda de refinado. De acuerdo con estas opiniones, los refinadores prosiguen con su método de comprar estrictamente lo necesario.
También se toma en cuenta que el azúcar de remolacha, para entrega en Septiembre, se cotiza a 14-33c. f.o.b., mientras que el para entrega en Octubre-Diciembre vale 11-10 1/4 d. Es verdad que el mercado americano se encuentra ya al nivel de esta última cotización europea, pero estos refinadores comprenden perfectamente que los precios de las cosechas vieja y nueva deben, en último término, nivelarse, y que cualquiera baja repentina en el precio de los azúcares de la vieja cosecha, puede reducir la demanda en el Reino Unido, para los azúcares de caña y, de esa manera, desviar hacia este mercado mayor número de cargamentos de Java, a flote ó en vías de embarque, que los que vendrían, dentro de las condiciones actuales del mercado. Uno de esos cargamentos a flote, fue vendido en esta semana, para Greenock, a la paridad de 13s. 6d. c. f., equivalente a 4.64c. inclusive derechos, ó sea .16c. más que la cotización actual de azúcar en plaza.
El mercado europeo ha estado irregular, especialmente para entrega en Septiembre, que subió de 13s. 10 1/2 d. a 14s. 6 3/4 d. Después, bajó a 14s. 3 3/4 d. Las existencias de remolacha de la vieja cosecha se hallan, prácticamente, en manos de un gran especulador, quien se encuentra, de esta manera, en posición para imponer sus condiciones a los compradores.

Los cambios ocurridos, en esta semana, en aquel mercado, han sido una baja de 1 1/4 d. para entrega en Agosto y una alza de 5 1/4 d. para entrega en Septiembre. En los de la nueva cosecha, han habido: una alza de 1 1/4 d., para Octubre-Diciembre, y 1 1/4 d. para Enero-Marzo. Las cotizaciones hoy son: Agosto, 14s. 9d.; Septiembre, 14s. 3 3/4 d.; Octubre-Diciembre, 11s. 10 1/4 d.; Enero-Marzo, 11s. 11d.

Los recibos semanales fueron de 33,906 toneladas, como sigue:
Toneladas
De Cuba..... 22,593
" Puerto Rico..... 5,991
" Filipinas..... 5,200
Domésticos..... 122

A New Orleans llegaron 26,000 sacos de Cuba y 25,000 de Puerto Rico.
REFINADO.—Después de aceptar grandes pedidos a los precios anteriores, los refinadores sostienen ahora con firmeza la cotización de 5.25c., menos 1 por 100 y, en algunos casos, piden 10 puntos más por las clases suaves. Debido a las grandes entregas en esta época del año, para abastecer la demanda, hay, naturalmente, alguna demora en efectuar los embarques y, para evitarla, hacen lo mejor que pueden los refinadores. Ultimamente, han habido algunas nuevas ventas de refinado para el Reino Unido.

Existencias

Table with 3 columns: Existencias, Willett & Gray, 1910, 1909. Rows include New York, Londres, Filadelfia, etc.

COTIZACIONES

Table with 3 columns: En plaza, 1910, 1909. Rows include Cent. n. 10 a 16, Masob. buen ref. pol. 89, Az. de miel, etc.

Costo y flete:

Table with 3 columns: 1910, 1909. Rows include Cif. pol. 96, Cif. pol. 96 no priv., Mascaba-dos p. 89, etc.

Azúcar refinado:

Table with 3 columns: 1910, 1909. Rows include Granulado, neto, etc.

Azúcar de remolacha.

Table with 3 columns: Embarque de Hamburgo y Bremen, costo y flete: 1910, 1909.

Primeras, base 88

Table with 3 columns: 15.1%, 15.1%, 12.1%, 12.2%

Ventas anunciadas desde el 17 al 24 de Agosto de 1910:

10,000 sacos centrifugas de Santo Domingo, para embarque inmediato, a 2.76c. c. f., base 96º, para New York.
25,000 sacos centrifugas de Cuba, para despacho no antes del 24 de Agosto, a 3.3-32c. c. f., base 96º.
5,000 sacos centrifugas de Cuba, para embarque en Septiembre, a 3.3-32c. c. f., base 96º, para New York.
1,000 toneladas centrifugas de St. Croix, para llegar, a 2.815c. c. f., base 96º, para la exportación.
750 sacos azúcar de miel de St. Croix, para llegar, a 2.31c. c. f., base 89º.
25,000 sacos centrifugas de Cuba, para embarque en Septiembre, a 3 1/2 c. c. f., base 96º, para Filadelfia.
5,000 sacos centrifugas de Cuba, para embarque en Agosto, a 3 3-32c. c. f., base 96º, para New York.

Vapores de travesía

SE ESPERAN
Septiembre.
2-Buenos Aires. Cádiz y escalas.
2-La Champagne. Saint Nazaire.
2-Santa. Hamburgo y escalas.
2-E. O. Saltmarsh. Liverpool.
2-Cayo Largo. Amberes y escalas.
2-Spreewald. Veracruz y escalas.
5-Monterey. New York.
5-Esperanza. Veracruz y Progreso.
5-Excelsior. New Orleans.
7-Havana. New York.
8-Conway. Amberes y escalas.
12-Helgoland. Bremen y escalas.
12-México. Veracruz y Progreso.
12-Miguel M. Phillips. Barcelona.
12-Rames. Hamburgo.
14-La Champagne. Veracruz.
15-Rheingraf. Boston.
15-Louisiane. Havre y escalas.
15-Honduras. Havre y escalas.
16-F. Bismarck. Tampico y escalas.
19-Alfonso XIII. Veracruz y escalas.
20-Marie Menzell. Génova y escalas.
SALDRAN
Septiembre.
2-Alfonso XIII. Veracruz y escalas.
2-Satrago. New York.
3-Buenos Aires. Colón y escalas.
3-La Champagne. Veracruz.
4-Spreewald. Vigo y escalas.
5-Monterey. Progreso y Veracruz.
5-Esperanza. New York.
6-Excelsior. New Orleans.
8-Hilarius. Buenos Aires y escalas.
9-Pío IX. Cernarias y escalas.
10-Havana. New York.
11-Louisiane. Progreso y Veracruz.
12-México. New York.
13-México. New York.
15-La Champagne. Saint Nazaire.
16-Louisiane. New Orleans.
16-Honduras. Progreso y escalas.
16-F. Bismarck. Coruña y escalas.
19-Alfonso XIII. Coruña y escalas.
20-Rheingraf. Boston.

VAPORES COSTEROS

SALDRAN
Alava II, de la Habana todos los miércoles a las 6 de la tarde, para Sagua y Calbarián, regresando los sábados por la mañana. — Se despacha a bordo. — Viuda de Zulueta.
Cosme Herrera, de la Habana todos los martes, a las 5 de la tarde, para Sagua y Calbarián.

Puerto de la Habana

SUQUES CON REGISTRO ABIERTO

Para Puerto México, Veracruz y Tampico, vapor inglés Cayo Largo, por Dussaq y Compañía.
Para Buenos Aires y escalas vía Boston, vapor inglés Hylas, por Quesada y Ca.
Para Río de la Plata vía New York, vapor inglés Hilarius, por J. Baisells y Ca.
Para Boston vapor alemán Rheingraf, por A. J. Martínez.
Para New York vapor americano Saratoga, por Zaldo y Ca.

MOVIMIENTO DE PASAJEROS

LEGARON
De Barcelona y escalas en el vapor español "Buenos Aires":
Señores: José Pané, Manuel Garmendia, Florindo Lorenzo, Celso Lorenzo, José Cortés, Juan Cardús, Candelaria Avilés, Margarita Hernández, R. Esteban Terradas, R.

Tganquillo Salvador, Juan Batllor, Bernardo Reynés, Pedro Carbonell, Angel Alonso, Agustín Torres, Manuel Gallego, Concepción Vasconcelos, Fautu Sala, R. Cirilo Villegas, Rdo. Cirilo Ugarte, Alejandrina de Naranjo, Angel Mañén, Consuelo E. de Goldnes, Tomás de Goldnes, Pedro P. Escalona, Manuel Sordo, Mercedes Andujar, Felipe Le Hardy, Eugenia Le Hardy, Eleuterio Alvarez, Fidel Páiz, C. F. Trouillios, Dolores Serrano, Juan Aguilera, Rdo. Mariano Rodríguez, Ramos Castellor, Francisco Escudero, Manuel Sánchez, Alfonso de Velasco, Francisco del Río, María Fagundes, Julián Alfonso, Carlos Vives, Francisco Luárraga, Ramón Alvarez, Rogelio Vázquez, Hermilio Irisary y 285 de tercera.

COLEGIO DE CORREDORES

Table with 3 columns: Cotización Oficial, Cambios, Banque. Comer. Rows include Londres, Paris, Alemania, etc.

AZUCARES

Asúcar centrifuga de suapre, polarización 96º, en almacén, a precio de embarque a 8.
Idem de miel pol. 89, 4%.
Envases a razón de 50 centavos.
Señores Notarios de turno: para Cambrós, Francisco V. Ruiz; para Azúcares, P. F. Guilló.
El-Síndico Presidente, Joaquín Gumá.
Habana, Septiembre 1 de 1910.

COTIZACION OFICIAL

Table with 3 columns: DE LA BOLSA PRIVADA, Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba, Plata española, etc.

VALORES

Table with 3 columns: Fondos públicos, Com. Vend., Valor, Pto. Rows include Empréstito de la República de Cuba, Id. de 10 millones, Id. de la República de Cuba, etc.

ACCIONES

Table with 3 columns: Banco Español de la Isla de Cuba, Banco Agrícola de Puerto Príncipe, Banco Nacional de Cuba, etc.

OBSERVACIONES

Correspondientes al día 1 de Septiembre de 1910, hechas al aire libre en "El Alameda", Obispo 54, para el DIARIO DE LA MARINA.
Temperatura Centígrado Fahrenheit
Máxima..... 31..... 87.8
Mínima..... 24.5..... 76.1
Barómetro: A las 4 p. m. 762.5.

OFICIAL

Municipio de la Habana

Departamento de Administración de Impuestos
IMPUESTO POR FINCAS RUSTICAS
Primer Semestre de 1910 a 1911
Se hace saber a los Contribuyentes por el concepto antes expresado que el cobro sin recargo de las cuotas correspondientes al mismo quedará abierto desde el 1º de Septiembre próximo al 31 de Octubre venidero en los bajos de la Casa de la Administración Municipal, por Mercaderes, todos los días hábiles de 7 a. m. a 12 m. todo el mes de Septiembre y desde el 1º de Octubre de 8 a 11 1/2 a. m. y de 1 a 3 p. m., menos los sábados que será de 8 a 11 1/2 a. m., apercibidos que si dentro del expresado plazo no satisfacen sus adeudos incurri-

rán en el recargo del 10 por 100 y se continuará en el procedimiento conforme se determina en la Ley de Impuestos Municipales.
También en este plazo estarán al cobro los recibos de la contribución correspondientes a las fincas que la Comisión del Impuesto Territorial hubiere resuelto declarar de alta, por fabricación ó por rectificación de rentas, ó por otras causas, y cuya resolución se les haya notificado a los interesados por ese Organismo después del día en que se abrió al cobro el trimestre anterior a este; como así mismo se hace saber que en virtud de acuerdo del Ayuntamiento de fecha 15 de Diciembre del año próximo pasado los recibos adicionales que se pongan al cobro por Fincas Urbanas y Rusticas de nueva construcción ó rectificación de cuotas, podrán pagarse uno de los atrasados conjuntamente con el que esté al cobro y así sucesivamente en cada trimestre hasta el completo pago del adeudo, siempre que por virtud de la prórroga concedida no pueda surgir la prescripción, aumentándose en este caso el número de recibos que en cada trimestre se deba abonar, advirtiéndose que esta concesión queda sin efecto desde el momento que dentro de los plazos fijados dejen de satisfacerse los recibos que le correspondan, incurriendo en el recargo correspondiente todos los que queden pendientes de pago.
También se hace saber a los señores Contribuyentes y arrendatarios de Fincas Rusticas y Urbanas, la obligación en que están de declarar en los periodos señalados en el artículo 23 de la Ley de Impuestos cualquier variación ocurrida en la renta de las citadas fincas; y cuyo artículo dice lo siguiente:
Artículo 23.—En la primera quincena del mes de Junio de cada año, deberá ser declarada al Alcalde Municipal ó del barrio respectivo, por el propietario de Fincas Rusticas ó Urbanas, ó por sus representantes, cualquiera variación que hubiere ocurrido respecto a la renta última fijada.
Igual declaración y en la propia fecha están obligados a presentar los arrendatarios de fincas, si el arrendatario alterado la renta.
Debiendo advertir que incurrirán en las penalidades que determina el artículo 61 de la propia Ley que copiado dice:
Artículo 61: Incurrir en responsabilidad:
Las personas obligadas a presentar declaraciones de fincas, que no lo hicieren, y las que según el artículo 36 deban testificar en los casos que allí se mencionan que no comparecan ó que compareciendo se nieguen a testificar, y las que impidan el reconocimiento que en dicho artículo se expresa, incurrirán en la multa de DIEZ A CINCUENTA PESOS por cada vez y por cada caso.
En caso de ocultación, a más de la multa se pagará el impuesto vencido y no satisfecho.
Habana, 29 de Agosto de 1910.
JULIO DE CARDENAS,
Alcalde Municipal.
SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS,
Negociado de Construcciones Civiles y Militares. Habana, Agosto 22 de 1910.
Hasta las diez de la mañana del día 3 de Septiembre de 1910, se recibirán en esta Oficina proposiciones en pliegos cerrados para la ejecución de las obras de reparación en varios locales del tercer piso del edificio "Maestranza," y entónces las proposiciones se abrirán y leerán públicamente. Se facilitarán porteros a quienes los soliciten.
Juan M. Portuondo, Ingeniero Jefe.
C 2394 6-22

AVISOS

AGUA

para todos. Baños Carneado, reservados para toda una familia, según la hora y por los meses de Septiembre y Octubre, en \$2, 4, 8 y 12, los públicos \$1. Ojo, calle Paseo Teléfono 939, Vedado.
8-30

CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.
En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.
Habana, Agosto 8 de 1904.
AGUIAR N. 108
N. CELATS Y COMP.
BANQUEROS

CAJAS DE SEGURIDAD

Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.
Para más informes diríjanse a nuestra oficina Amargura núm. 1.
H. Upmann & Co.
(BANQUEROS)
1655 78-1-Jn.

MADRES DE FAMILIA!

Cuando veáis a vuestra hija sufrir en los momentos en que la naturaleza tiende a formarla y desarrollarla, no vaciléis en administrarle las Verdaderas Píldoras Vallet; y lo mismo en el caso de que sus épocas se la presenten con difícil ó irregularmente. Porque, en efecto; el uso de las Verdaderas Píldoras de Vallet, a la dosis de una a dos píldoras al comienzo de cada comida, basta para restablecer en poco tiempo las fuerzas de los enfermos aun de los más agotados, y para curar con seguridad y sin sacudidas las enfermedades de languidez y de anemia, aun aquellas más antiguas y rebeldes a todo otro remedio. En las mujeres hacen desaparecer las pérdidas blancas, y restablecen rápidamente la perfecta regularidad de las épocas. Esta ha sido la principal razón para que la Academia de Medicina de París se haya complacido en aprobar la fórmula de dichas píldoras a fin de que sirva de garantía a los enfermos; honor que rara y a zuredda la docta corporación. De venta en todas las farmacias.
Advertencia.— Como quiera que a veces, y bajo el nombre de Vallet, hay quien ofrece píldoras no preparadas por Vallet, y que son casi siempre ineficaces y mal hechas, exijase sobre la envoltura las palabras: Verdaderas Píldoras de Vallet y las señas del Laboratorio: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, París.
Las Verdaderas Píldoras Vallet son blancas y llevan impresa en negro la firma de Vallet sobre cada píldora. 6

Empresas Mercantiles y Sociedades

HAVANA DRY DOCK COMPANY

Compañía del Dique de la Habana
Los señores accionistas preferentes de esta Compañía, pueden acudir al escritorio del Tesorero Dr. Narciso Gelats, calle de Aguilar núm. 106, cualquier día hábil, entre las 12 y 3 de la tarde, a partir del día 1º de Septiembre próximo, para cobrar el dividendo trimestral más el 4% de interés sobre el oro americano. Habana, Agosto 29 de 1910.
El Secretario, Claudio G. Mendoza.
C 2446 4-21

BANCO NACIONAL DE CUBA

ACTIVO EN CUBA: \$ 32,900,000-00
VIAJES DE VERANO
CARTAS DE CREDITO Y CHEQUES
Este Banco los facilita por cualquier cantidad, y pueden cobrarse en cualquier ciudad del mundo.
PROTECCION
para importantes papeles, alhajas, objetos de plata, etc. Las grandes bóvedas, controladas por relojes, de este Banco, ofrecen la más completa protección y absoluta reserva.
GUIAS EN ESPAÑOL
de la ciudad de Nueva York se facilitan a los clientes.
LA SUCURSAL EN NUEVA YORK CALLE DE WALL No. 1, RECIBE GUSTOSA LA VISITA DE LOS VIAJEROS DE CUBA, Y A ELLA PUEDEN HACERSE DIRIGIR SU CORRESPONDENCIA

SIDRA HAMPAGNE

Advertisement for Sidra Champagne featuring a bottle illustration and text: 'SIDRA HAMPAGNE MARCA Cima ES LA SOLICITADA POR TODAS LAS Personas de buen gusto'.

# REORGANIZACION PROVECHOSA

Las fuerzas militares y navales de Cuba están sufriendo una saludable reorganización. De ello nos alegramos sinceramente. Ya que la República tiene un pequeño ejército para garantía del orden interior y ha menester una pequeña flota para vigilancia de las costas, justo es que los tenga lo mejor posible, á fin de que presten servicios eficaces, servicios que abonen lo que cuesta su sostenimiento al país.

El Ejército Permanente y la Guardia Rural poseerán en breve un armamento uniforme, ligero y preciso. El mismo fusil ha de servir para la caballería y la infantería por su tamaño y sus municiones. Será un fusil corto, de bayoneta larga, muy fuerte y de fácil manejo. El Cuerpo de Artillería, que ya cuenta con buenas ametralladoras, quedará dotado de cañones modernísimos que han salido de Francia para esta isla.

Si eso es en cuanto al armamento, en cuanto á la instrucción se trabaja mucho y con acierto. La Academia de Aplicación de la Guardia Rural acaba de obtener un éxito con los recientes exámenes de aspirantes á oficiales. Todo el mundo habla con elogio de los ejercicios que los cadetes realizaron el martes pasado, ante un público numeroso, en el campamento de Columbia. En dicha Academia, á más de prepararse los aspirantes, estudian por grupos y por cursos los oficiales en servicio que no tuvieron donde aprender ciertos conocimientos al ingresar en las filas. Allí se enseña sobre todo—y dicen que se enseña muy bien—la equitación científica. Una brillante pléyade de jefes y oficiales han logrado en poco tiempo convertirse en consumados jinetas de alta escuela, y ellos ilustran á sus compañeros en el arte difícil de manejar el caballo de guerra.

Esto último se imponía seriamente. Aunque Cuba es tierra de équites andades, no resulta igual la equitación popular, la que el hombre aprende sin reglas, á la equitación que se aprende en el picadero, basada en sólidos principios de seguridad, higiene y elegancia.

Desde que la Guardia Rural fue reorganizada en caballos de trote, descubriose la necesidad de educar técnicamente al guardia en el manejo de dichos animales.

Hay un abismo entre el modo de montar el caballo extranjero de trote y el caballo criollo de andadura. El primero es el caballo verdaderamente militar. El segundo es sólo un caballo cómodo, para gente civil, para uso campesino, para quehaceres pacíficos.

Lucía mal ver á los soldados de caballería cabalgando en bestias de trabajo, y lucía peor verlos en caballos de guerra, pretendiendo adaptar estos á estilos que no eran los suyos.

El general Montegudo, que tiene espíritu organizador, no tardó en com-

prender la grave deficiencia de un soldado de caballería que empezaba por no saber estribar correctamente y acababa por desconocer los aires de la escuela elemental, el empleo de las ayudas naturales, las combinaciones del filete y el boqueo, el volteo, los grandes saltos de zanja y valla, el trote á la inglesa, el galope anido, todas las ventajas de la técnica hípica.

Para inculcar esos conocimientos indispensables á las fuerzas de su mando, y versarlas en otros principios de militar cultura, fundó la Academia de Aplicación, cuyo resultado ha sido el que debía esperarse, dada la actividad de los instructores y dadas las favorables condiciones de los discípulos.

La Guardia Rural, en menos de un año, ha ganado un cincuenta por ciento en todo.

En el servicio de marina se están estableciendo plausibles mejoras. Varios guardacostas se reforman y componen en la actualidad. Pronto ha de abrirse subasta para la adquisición de algunos nuevos; y, según parece, uno tendrá hasta dos mil toneladas, y reunirá las condiciones precisas para representar á Cuba en el extranjero en cualquier acto oficial.

La reorganización de las fuerzas militares y navales de la República era tan necesaria como deficiente su atraso y su desorden anterior. El Ejército Permanente estaba armado de un fusil antiguo y poco adaptable á las exigencias de una campaña, pues los Winchester modelo 1895 son más bien armas de sport que de guerra. La Guardia Rural poseía á su vez un armamento heterogéneo. A la Artillería le faltaba lo principal: los cañones. Y la Marina estaba muy abandonada.

En tales condiciones lo dejó todo la segunda Intervención, que fué tan pródiga en aumentar los créditos de guerra, como desidia en organizar los servicios. A la segunda República le ha tocado hacer lo principal: el gasto y la obra. Pero ya que lo hace bien, démonos por razonablemente satisfechos.

## BATURRILLO

Aconsejando bien

Si el amor á la patria y el deber cívico no fueran superiores á todas las satisfacciones del periodista, á fe que podríamos regocijarnos del rumbo que van tomando los acontecimientos, los que sostenemos que hay en nuestro pueblo carencia de preparación y alimentamos hondos pesimismo á consecuencia de obstinados errores colectivos. Entre la vanagloria de haber previsto y acertado, y el placer de observar rectificaciones salvadoras de la personalidad nacional, no cabe vacilar.

Al punto á que van llegando entre nosotros los apasionamientos del sectarismo, sería un crimen, en los que asistimos como espectadores obligados á la contienda, no aconsejar un alto á los combatientes ni dar un consejo á los soliviantados: se juegan altísimos intereses morales de Cuba, y no es á los conservadores, sino á los liberales, á quienes hay que dar

los más constantes consejos. Yo, que no milito en ninguna agrupación, me permito decir al partido gobernante que es de él de quien exigen las conveniencias públicas, más prudencia, más tacto, más generosidad y mayores sacrificios. Con la misma autoridad y la propia intención con que eso dije desde estas columnas á los moderados, hace cinco años, lo digo á los que por consecuencia de la revuelta de Agosto están en el poder.

Entonces les decíamos desde el DIARIO DE LA MARINA: "Tenéis la fuerza que da el gobierno; los empleados, los tribunales, la fuerza pública, desde el General en Jefe hasta el último policía municipal; disponéis del Tesoro para ofrecer destinos y negocios, de los guapos para asegurarles la impunidad, de los jueces para amenazarlos con la cesantía; disponéis de todo eso que en los pueblos latinos da siempre el triunfo al que gobierna; mostraos, pues, transigentes, perdonadores, respetuosos, hasta magnánimos con cualquiera pequeña violencia del impotente desesperado."

No se nos oyó, en cuanto á suavizar los fraudulentos procedimientos; pero es fuerza reconocer que dos intentos hubo de revolución, y no fueron ahogados en sangre; el automóvil de la Secretaría de Gobernación condujo á la capital á algunos conspiradores. Y cuando la Plana Mayor del liberalismo ordenó y realizó en Vueltas el incendio de la casa municipal, no vistió de luto la patria. Lo de Agosto vino, no por los fraudes electorales, no por los atropellos contra la mayoría de electores; sino porque el Gobierno moderado no quiso luego abrir un paréntesis, ofrecer probabilidades de rehabilitación, convocar siquiera á la renovación de los municipios y ocupar en trabajos reproductivos á centenares de liberales que se morían de hambre. Esa es la historia, la verdad escueta.

Se han trocado los papeles. Los que son más en número de votos, cuentan con todos los recursos de gobierno. Tienen todos los auxiliares que los moderados tenían, y además, mayor número de sufragios. Su triunfo es indiscutible; los conservadores, si no ocurre un trastorno como el de 1906 no serán gobierno en largos años. Se puede, pues, ser prudentes y hasta ceder mucho del propio derecho, para que haya vencidos, pero no desesperados.

Yo no quiero negar que haya impacientes, violentos, impulsivos en el campo conservador; veinte veces he dicho que los materiales son idénticos, una misma educación y análoga la carencia de previsión patriótica. Yo admito que se extralimiten, que se excedan en la oposición; hasta me explico que, recontados sus votos, la idea del próximo vencimiento les exaspere y muchos de ellos busquen pretextos para el desorden. No puedo conceder más.

Pero ¿á quién interesa en primer término que ello no resulte? Al partido que gobierna. El que está seguro de triunfar es el que debe procurar que no se entorpezca el triunfo. No se puede quitar á los conservadores la minoría que la ley les concede. Dado que obtuvieran la mayoría en alguna provincia, ello no cambiaría la composición del Congreso, donde el Senado todo es liberal y la mayoría de la Cámara seguirá siéndolo. El Ejecutivo no dejará de ser liberal. Los organismos superiores de la adminis-

tración estarán controlados por Gómez hasta 1913. ¿A qué forzar la nota?

Yo creo que el partido gobernante no debe cesar en su propaganda; pero bien puede reservar sus fiestas en un término municipal para el día en que no las celebre la oposición. Yo creo que á esas fiestas no debe concurrir ningún adversario, para que no le irriten los desplantes de los oradores. Yo creo que autoridades y policía deben hacer la vista gorda á pequeños incidentes y detalles sin importancia; si no avisaron con bastante antelación, si tiraron un volador, si dijeron alguna majadería. Con eso no han de vencer, siendo mayor el número de los adictos al gobierno.

Espíritus inquietos, gentes discolas, incitán, azuzan, chismean. Estos chismes enardecen á los amigos y agravan á los contrarios. Y surgen choques que bien pueden culminar en el retraimiento ó la disolución del bando conservador; resolución esta gravísima, trascendental, la muerte acaso de la personalidad cubana. Ningún gobierno arrostra la tremenda resolución de hacer unas elecciones sin contrario; ningún gobierno, á no ser despótica dictadura, franquea las puertas de la conspiración á partidos legales.

Aquí, menos que en ninguna parte, se puede ayudar al desorden y cerrar el camino de las aspiraciones pacíficas. No olviden los amigos del gobierno en Cuba que de la paz depende, principalmente, la perduración de la República. Otro Agosto, aunque durara menos, sería fatal.

Yo sé que en las altas esferas no se tiene duda alguna en este punto y estoy seguro de que no parte de muy alto la consigna de la intransigencia. Yo proclamo que, en torno del Presidente, hay consejeros ilustrados que se dan cuenta de nuestro delicado problema y harían todos los esfuerzos imaginables por llevar al ánimo público la convicción de que no importa mucho salir airoso de esta prueba, realizando unas elecciones legales y tranquilas. Pero abajo, desde donde empiezan los caciquillos rurales hasta donde termina el elector más inconsciente, hay materiales dúctiles á la violencia, ánimos predispuestos á la riña, gentes que no tienen reparo en responder al desplante del adversario con la bofetada y al mitin opositorista con el mitin gubernamental, y por ese camino pueden llegar horas difíciles y tras ellas, Dios sabe qué.

Demos por irremisiblemente perdido al partido conservador; aceptemos que no tiene remota esperanza de salvación y que se debate en desechos y maldiciones; motivo bastante para que alguna vez cierren los oídos y vuelvan la cara los victoriosos.

Recordad cuánto decíamos, durante la colonia, de España y sus gobiernos. Recordad al "País," al "Tábano," á "La Discusión," al "Reconstruido," traed á la memoria los arranques de Cortina y los sarcasmos de Saladrigas; recordemos aquellas fiestas autonomistas, á que concurríamos con el sombrero sin cinta, el machete á la cintura, y en que gritábamos, condenábamos y amenazábamos. Y tened presente que, al anuncio de las reformas de Maura, edictos y esperamos, y al fracaso de ellas, conspiraron, emigraron y revolucionaron los separatistas.

No hay que cerrar las válvulas de

escape de la posición; y menos, cuando no hay necesidad de acumular vapor, porque tiene bastante la caldera.

Es un consejo leal; si no se le quiere seguir, peor para todos.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

## LA PRENSA

Anticipándose á la llegada á este puerto del general Polavieja, de paso para Méjico, dice *El Comercio*:

"El general Polavieja, va, pues, á Méjico, como representante de la madre patria. Es algo más España que nación amiga; es la descubridora de estos mundos nuevos que hoy son exponentes cultísimos de la civilización americana y que, como Buenos Aires, causan asombro por su progreso y por su pujanza y por su riqueza y por los caracteres de la raza que tienen á orgullo ostentar."

Por algo dijo Castelar en una de sus páginas inmortales: "que España dicen los volcanes y los ventisqueros de los Andes; España las ondas del Plata y las ondas del Amazonas; España los desiertos de la Tierra Caliente y las pintadas selvas del Paraguay; porque el genio de España, extendiéndose allí como las alas del águila sobre su nido empolló con el calor de su vida las naciones del Nuevo Mundo. América necesitaría perder la memoria para perder el recuerdo de nuestro nombre."

Nada de extraño tiene que Buenos Aires recibiera con tantos agasajos y tantas fiestas y tanta gloria á la Infanta Isabel, que asistió á las fiestas del centenario. Y así será recibido seguramente en Méjico el general Polavieja, porque es él la representación de la nación descubridora y la gratitud no desaparecerá jamás de los pueblos libres de hoy, que fueron colonias españolas y alcanzaron desde sus inicios en la vida de la civilización hasta su independencia, según historiadores americanos amantes de la justicia, el grado de civilización de sus tiempos y que España se apresuró á concederles."

A continuación el colega censura el proceder de algún periódico, á quien quizás convenga un suceso desagradable para hacer una tirada extraordinaria; y de cierto colega cuya misión es la de malquistar á los españoles con los cubanos y con los norteamericanos, sin otro fin que el de precipitar la vuelta de estos últimos.

Sea una cosa ú otra, lo que debemos hacer los amantes de la paz y la concordia en Cuba independiente, es no prestarnos á ese juego, en el que siempre pierde Cuba y perdemos también los españoles y los cubanos, ganando con ello solamente los enemigos de la República.

Al anexionista no se le debe combatir, sino hacerle el vacío del silencio. Está solo y quiere hacer ruido para que sepan que existe. Demósele por muerto, no hablando de él ni en pro ni en contra, ni en alusiones embozadas, y hasta convendría no mencionar, ni en broma, los asuntos que ellos agitan, porque todo lo convierten en sustancia y creen que se les teme y que valen mucho.

Dumas hijo, decía: "No os burléis de los necios, porque la burla los fortalece en su necesidad."

Reproducimos á continuación unos párrafos del editorial de *El Mundo*, que corroboran lo dicho por nosotros sobre la escasez de hospitales en la Habana, y la necesidad de que se construya algún otro.

Dice el colega: "Por considerarla de interés público, reproducimos á continuación las observaciones con que el doctor Julio Miguel de Pío termina la Memoria por él presentada al señor Alcalde Municipal, referente al Departamento de Sanidad y Beneficencia durante el pasado año económico:

"La experiencia adquirida no en el año transcurrido, sino en diez que hace que vengo prestando mis servicios al Ayuntamiento, me autoriza hasta cierto punto, á emitir algunas observaciones que serán el complemento de las ya hechas en esta Memoria, acerca de lo que debe ser la Sanidad y Beneficencia Municipal y las modificaciones que á la misma deberán aportarse, á fin de acercarlos en lo posible á la perfección que en otras ciudades han alcanzado, considerando que son servicios de atención preferente por ser de utilidad pública.

Me ocuparé primero de lo que respecta á Sanidad, y después de lo que á Beneficencia se refiere.

Llama desde luego la atención de los extranjeros que nos visitan que el Ayuntamiento habanero no tenga un Hospital. En todas las ciudades existen, es cierto, hospitales que dependen del Gobierno Central y otros debidos á la iniciativa particular, fundados y sostenidos por asociaciones privadas, legados, etc., etc.; pero es cierto también que eso no releva á sus municipios del deber de mantener uno ó muchos hospitales para el cuidado de los enfermos pobres.

No existe un hospital municipal, y es, sin embargo, aquí donde más se nota esa falta, pues la capacidad hospitalaria de la Habana es cada vez más insuficiente. Sólo existen dos hospitales, uno de ellos dedicado á la enseñanza, no llegando á contar entre ambos 750 camas.

Del "Mercedes" y del "Número Uno" son rechazados diariamente diez y ocho ó veinte individuos, bien porque no hay camas vacantes, bien porque las enfermedades que padecen "son para asistir en Dispensarios ó más propios par un asilo." Y... como tampoco hay asilos suficientes, resulta que tienen que ir á la vía pública.

Es este el primer mal para el pueblo. Existe otro, que pudiéramos llamar administrativo. Los médicos municipales, por la naturaleza de sus funciones, están en contacto diario con los enfermos pobres, y se ven privados de autoridad y de capacidad legal para remitirlos á los hospitales, pues éstos dependen del Estado y no toleran ingerencias extrañas. Tan es así, que ya en 1901, siendo Alcalde el doctor Miguel Gener, se suprimieron las "bajas" que se daban á los enfermos. La tendencia moderna á hacer forzosa la hospitalización de los enfermos pobres, aboliendo la asistencia domiciliaria, por considerarla anticientífica, no puede ni siquiera intentarse entre nosotros, dada nuestra insuficiencia hospitalaria.

Todas estas razones abogan porque



**CASTORIA**

para Párvulos y Niños

Castoria es un sustituto inofensivo del Elixir Paregórico, Cordiales y Jarabes Calmantes. De gusto agradable. No contiene Opio, Morfina, ni ninguna otra substancia narcótica. Destruye las Lombrices y quita la Fiebre. Cura la Diarrea y el Cólico ventoso. Alivia los Dolores de la Dentición y cura la Constipación. Regulariza el Estómago y los Intestinos, y produce un sueño natural y saludable. Es la Panacea de los Niños y el Amigo de las Madres.

Los Niños lloran por la Castoria de Fletcher

**REUMATISMO** Neuralgia Pleuresia

**MINARD** Alivio Instantáneo

MINARD'S LINIMENT MFG. CO. South Framingham, Mass., U.S.A.

De venta en la Farmacia del Dr. Manuel Johnson, Obispo 53 y 55, Habana.

---

**NEUROSINE PRUNIER** RECONSTITUYENTE GENERAL

En la enfermedad y en la prisió se conoce á los amigos, y en el sabor se conoce si es buena la cerveza. Ninguna como la de LA TROPICAL.

---

**Damas ó Caballeros** que deseen tener el cutis fresco y rosado de los 15 años, usen por la noche ETERNA JUVENTUD y de día la CREMA CARMIN. Fuera arrugas y barros.—Se vende en Boticas y Perfumerías.

NO SUPERADO ABSORVENTE

NO IRRITA

**TALCO BORATINADO SARRA**

Extra-ligero. IMPALPABLE

PARA BEBES Y DESPUES DEL BAÑO

Teléfonos A-1106, A-1107, A-1108, automático y 7, 277, y 409 antiguo.

C 2295

Perfumería superior. Droguería SARRA

Ag. 5

---

**SIN OPERACION**

**CURA DEL CANCER**

LUPUS, HERPES ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.

49, Habana, 49.

Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5.

2244 Ag. 1

**FOLLETIN 178**

**E. DE RICHEBOURG**

**Juan Lobo**

VERSION ESPAÑOLA DE E. PASTOR Y BEDOYA.

(Esta novela publicada por la casa editorial de Garnier y Hermanos, de París, se encuentra de venta en la casa de Wilson, Obispo 52.)

**TOMO TERCERO**

(Continúa.)

—Me permitiréis que os deje sólo un instante, no es cierto? añadió dirigiéndose á Juan. Sólo el tiempo que tarde ese hombre en decirme el objeto que le trae á ver á mi hija.

El joven se inclinó y tomó asiento. El Conde descendió al piso bajo y halló en la antecámara al tío La Bique.

—¿Cómo, tío Monot, sois vos? —Sí, señor, algo temprano parece, pues que Mlle. Susana no se ha levantado.

—¿Mi hija ha velado toda la noche y se acostó hace poco. —Dispensadme la pregunta. ¿Está enferma la señora baronesa de Simaise?

—No, Mi hija ha velado porque esperaba á alguien, á una amiga. —¿Ah! Sí, á la señorita Enriqueta. —En efecto, mi hija esperaba á Mlle. de Simaise; pero ¿cómo lo sabéis? —Lo sé sin saberlo, contestó el viejo. El pobre hombre parecía embaazado.

—¿De modo que desearís ver á Mlle. Susana? —Sí, señor. —Supongo que no exigiréis que se la despierte. —¡Oh! no, señor; esperaré. —¿Es muy importante lo que tenéis que decirle? —Muy importante. Ayer hice una promesa á Mlle. Susana. —¿Qué promesa? —La prometí venir á decirle, hoy, antes de regresar á Blaincourt, cómo he sido recibido en el hotel de Simaise.

—¿Habéis estado en el hotel de Simaise! exclamó Mr. de Violaine. —He ido, señor, á ver á la señorita Enriqueta.

—¿Y fuisteis recibido? —El tío La Bique movió la cabeza. —El portero, un hombre alto, vestido de rojo, que debe haber sido tambor mayor, con cara de pocos amigos,

un verdadero canchero, me puso bonitamente á la puerta de la calle. —¿Y qué veniais á decir á Mlle. de Violaine? —Eso y otra cosa. —Pues bien, tío Monot, decidme igualmente lo demás. —Es que... dijo el buen hombre contrariado. —¿Y bien? —No os lo puedo decir... —¿Por qué? —Es un secreto. —¿Un secreto? —Sí. —Tío Monot, es extraño que no me podáis confiar un secreto que venís á revelar á mi hija. —A fe mía, señor, que es cierto. Pero aún hay más que un secreto; vengo también á pedir un consejo á Mlle. de Violaine. —¿Y creéis que no puedo yo daros ese consejo? —No teniendo nada que contestar, el tío La Bique permaneció silencioso. —Tío Monot, replicó Mr. de Violaine en tono severo, no creo que pueda haber nada misterioso entre vos y mi hija; pero con vuestras reticencias y vuestro embarazo me hacéis suponer cosas extrañas. Por última vez, tío Monot, ¿cuál es el objeto de vuestra visita? ¿De qué se trata? Tengo el de-

recho de saber lo que os trae á mi casa; hablad, ó escuchad. El viejo permaneció un instante silencioso, con los ojos bajos y dando vueltas á su sombrero entre los dedos; después contestó alzando la cabeza: —A pesar del respeto que os profeso, señor, y de mi deseo de obederos, ahora no puedo... Es á Mlle. de Violaine solamente á quien tengo que hablar. Mr. de Violaine, impaciente, se encojió de hombros y arrugó el entrecejo. —¿Qué terquedad tan estúpida! murmuró. Y añadió: —De modo que no puedo saber nada? —¡Oh! no quise decir eso, señor; vos lo sabrís todo ciertamente. —En tanto, los obstinados en guardar silencio! —Sí, señor. —Mereceis que os mande poner á la puerta de la calle. —Mr. de Violaine no lo hará y me permitirá esperar á que me pueda recibir la señorita. En aquel momento la doncella abrió la puerta de la antesala. —La señorita acaba de levantarse, dijo, y espera á monsieur Luis Montg,

El buen hombre manifestó en su rostro las señales de un gran embrazo. —Con vuestro permiso, señor, dijo. —Está bien, puesto que mi hija quiere recibirnos, podéis ir á verla. El tío La Bique siguió á la doncella, que le hizo entrar en el saloncito, donde ya le esperaba Susana. —¿Y bien, interrogó ésta, qué tenéis que decirme? —He visto á Mlle. Enriqueta. —¿La habéis visto! exclamó la joven. —No en el hotel de Simaise, donde el portero me dió con la puerta en las narices. —¿Dónde la visteis, pues? —En los Campos Eliseos. —¿Eh! ¿Qué decís? —La noche última han ocurrido cosas terribles en el hotel de Simaise: el señor Barón y su hijo se han suicidado. —¡Oh! exclamó Susana palideciendo. —Loca de espanto, Mlle. Enriqueta huyó de la casa... —¿Dios mío, Dios mío! —Corriendo hacia el río. Susana dió un grito al oír estas palabras. —¿Ahogada! —No, señorita, no se ahogó porque

yo impedí que se arrojará al Sena. —¿Ah! ¡Respiro!... Pero ¿dónde está, entonces, dónde está? —En mi casa. —¿En vuestra casa? —Es decir, en la habitación que ocupo en el hotel de los Vosges. —¿Dónde está ese hotel? —En el boulevard de Magenta, no lejos de la estación del Este. La joven tiró del cordón de la campanilla. —¿Por qué llamáis, señorita? —¿Por qué? Porque voy á ir á ver á Enriqueta. —Esperad á que os refiera... —Me lo diréis en tanto que preparan el coche. La doncella se presentó seguida de Mr. de Violaine, que inquieto, había permanecido en la antecámara. —¿Padre mío! exclamó Susana, no sabéis sin duda lo que viene á decirme el tío Monot; venid, venid. Y dirigiéndose á la doncella. —Pedid en seguida mi carruaje, dijo; que se preparen en un cuarto de hora. —¿Han muerto Maoul y el barón de Simaise! (Continuará.)

El Ayuntamiento instale un hospital con todos los adelantos modernos, en lugar próximo al centro de la población, con capacidad para 250 camas, con su departamento para la cirugía de urgencia, y fabricado en condiciones de poderlo ampliar a medida que las necesidades del mismo lo fueren exigiendo. En dicho hospital deberá instalarse un Laboratorio no sólo para el análisis de los productos patológicos, sino que también para la preparación de las distintas vacunas y sueros terapéuticos.

El Liberal, de Güines, publica una relación y comentario de lo sucedido en aquella población el domingo último y del artículo titulado "Ante la realidad de los hechos, extractamos lo siguiente:

"No se concibe que los liberales, en su mayor parte, dejaran la localidad con sus principales directores, para ir a otra fiesta patriótica, que los reunía en Río Seco, y dejaran la minoría y a sus familiares expuestas a los azares de una esteril e insensata contienda, que con la reprobación general, le había de traer la responsabilidad legal consiguiente y la exposición individual que le es inherente al desenfreno de las pasiones.

Eso, bajo el punto de vista de ser provocados los conservadores.

Pero los hechos han ocurrido de otro modo. Una investigación serena, fría, desapasionada, nos permite asegurar que los hombres importados en la excursión que llegó de la Capital, pusieron el pie en la urbe güinera, no ya con las explosiones de alegría del recibimiento, más o menos grande que se les hiciera por sus amigos de esta, sino dejándose llevar de la licencia, insultando a cualquier ciudadano que no se les uniera en sus recorridos y faltando al respeto que el hogar güinero debía merecerles.

Casos concretos tenemos de ello.

Esas manifestaciones grotescas e indignas han sido los primeros síntomas de un disgusto público y de la excitación de los ánimos entre los liberales de este pueblo, quienes en buen número se redujeron en el Círculo, dispuestos a no dar lugar a la ruptura.

Después llegó el mitin y con esta las críticas e injurias de los oradores a cuento vale y es apreciado en esta villa dentro de las filas del liberalismo, quien no quiso tolerar más la insania e ingratitud de los huéspedes, dirigiéndose al lugar donde la oratoria biliosa era desbordante.

Ese fue uno de los momentos en que el Alcalde Municipal, sus policías y personajes de ambas agrupaciones; el señor Pardo Suárez, entre ellos, impidieron el derramamiento de sangre.

A pesar de la nerviosidad de los momentos, individuos de la orquesta de los excursionistas, se nos informa, que se ampararon en el "Círculo Liberal", sin que se les molestara en lo más mínimo y allí permanecieron hasta que se restableció la calma.

Reforzada la Policía con números de la Guardia Rural, terminó el mitin, sin mayores consecuencias y se tomaron medidas para la retirada de los excursionistas.

Esa previsión no pudo impedir que un grupo liberal, aislado, que esperaba a los que habían ido a Río Seco, fuera provocado en el andén sin consideración alguna y tuviera que defenderse, resultando un herido grave y varios leves, todos liberales.

¿Cómo se restableció la calma y el hecho delictuoso no tuvo mayores proporciones? Déjese al señor Alcalde Municipal, a los señores González, primero y segundo Jefe de Policía y al sargento señor Fernández, que con exposición de sus vidas, hicieron lo que humanamente podía hacerse, donde había una plebe continuamente irreflexiva que parecía obedecer a la consigna que recibieran de los inductores que para nada les importaba Güines, ni la impresión dolorosa que su visita podía dejar, haciendo poco honor a la causa conservadora que decían defender (de mala manera y cuando no eran atacados por nadie)."

Haciendo pendant con estas explicaciones, reproduciremos de Yucayo estas otras:

"Eso que acaba de suceder en Güines no es más que el fruto de las doctrinas disolventes que han llevado al Poder el partido que hoy dispone de nuestros destinos y de nuestra suerte. Se ha pregonado en todos los tonos, en el periódico y la tribuna, por los señores liberales, el imperio de la violencia; y de ahí han nacido esas actitudes airadas, esos atentados al derecho ajeno, ese vejamen continuo a la libertad y a la razón...

No se ha preconizado la fuerza de la razón, sino la razón de la fuerza, y es claro que no era dudoso esperar al advenimiento de una situación como la actual, en que se encomienda por cada quique el triunfo de sus doctrinas y sus ideales, a la bala del revólver escandaloso y al filo del puñal avele.

En el extranjero ha de tener enorme resonancia ese atentado cometido en Güines, y es seguro que a costa del sufrido pueblo cubano, los extraños deducirán razones y argumentos para probar que no somos dignos de la Libertad ni de la Independencia. Se dirá que somos una horda de salvajes, una tribu de cafres, necesitada de látigo y de corrección."

No hay para tanto. Las reyertas políticas individuales o colectivas, en la calle, y hasta en las cámaras, ocurren en todos los países y nada significan. Lo que importa es depurar bien los hechos y hacer justicia, evitando los efectos de la impunidad.

### MARCELINO MARTINEZ

Gran depósito almacén de Brillantes sueltos a granel. Joyería con Brillantes, fina. Joyería sin brillantes, corriente en oro 18, 14 y 12 kilates.

### CASA FUNDADA EN 1899

Muralla 27, altos Teléfono 685 Gran existencia en Relojes Suizos para señoras y caballeros. El Reloj A. B. C. y Caballo de Batalla. Fábrica creada hace 141 años.

## LOS MAESTROS DE LA HABANA

### MANIFIESTO

La "Asociación de Maestros de la Habana," interesada vivamente en todo lo que afecte al progreso de las escuelas públicas de esta capital, no puede permanecer indiferente ante la elección que se efectuará el día primero de Noviembre próximo, de las personas que habrán de formar la Junta de Educación de este Municipio, llamada, según la ley escolar vigente, a administrar y dirigir nuestras escuelas, en las cuales reciben instrucción cerca de 20,000 niños.

Y no puede mirar con indiferencia esa elección, porque de la idoneidad, del civismo y de la moralidad de la Junta que se elija dependerá que la dirección técnica de las escuelas se confíe a personas competentes y experimentadas, en vez de ponerla en manos de individuos sin preparación y sin más condiciones que algunas buenas influencias; de la idoneidad, del civismo y de la moralidad de la Junta dependerá también que se nombren para instruir y educar la niñez habanera maestros cultos, aptos y laboriosos, en vez de ahijados políticos, cuyos méritos consisten, generalmente, en ser parientes de personas influyentes o activos propagandistas de tal o cual candidatura o credo político; y finalmente de la idoneidad, del civismo y de la moralidad de la Junta, dependerá que las escuelas estén situadas en edificios amplios, cómodos y apropiados, en vez de sacrificarse la educación y la salud de la población infantil, a las conveniencias de algunos propietarios de casas, amigos o protegidos de los vocales de la Junta o de personas con influencias poderosas sobre éstos.

En virtud, pues, de la importancia extraordinaria de la mencionada elección, la "Asociación de Maestros Públicos de la Habana," acordó dirigirse a los directores de los partidos políticos nacionales, a las juntas municipales de éstos y a los señores presidentes de comités de esta capital, llamándoles, respetuosa, atenta y cordialmente la atención acerca de los delicados e importantes deberes de la Junta de Educación de la Habana y por lo tanto, de la necesidad de proceder, con espíritu verdaderamente patriótico y elevado, a la elección de las personas que han de formarla.

Con referencia a este último extremo, la "Asociación de Maestros de la Habana," se permite poner de relieve los servicios prestados a la enseñanza por la Junta actual. Nombra en 1900, durante el mando del general Leonardo Wood, ha venido desempeñando sus elevadas funciones con tanta honradez y acierto, que ha merecido el respeto y la consideración, no sólo del pueblo de la Habana, sino de todos los gobiernos que se han ido sucediendo a partir de aquella fecha. Aun en los momentos de mayor apasionamiento político, la Junta ha sido respetada y ha sabido poner los sagrados intereses confiados a su celosa vigilancia por encima

de todo lo pequeño y lo mezquino. Comprueba este aserto lo ocurrido el año 1905, período político de mayor agitación después del cese de la soberanía española en Cuba.

Es compromiso de honor para ambos partidos contendientes reelegir los actuales miembros si la consecuencia es divisa—como debe ser y creemos será—de los organismos políticos: recordad cómo fué respetada esa Junta por el partido de gobierno en aquella oportunidad, y no olvidéis cómo el partido de oposición en el propio período consignó en el manifiesto que explicara el retraimiento que adoptó, la honorabilidad excepcional de la Junta de Educación a que nos referimos en este escrito. Esta corporación ha merecido elogios de cuantos extranjeros han conocido su obra.

La Junta de Educación de la Habana ha servido de ejemplo, ante el país, de lo que debe ser un organismo de esta naturaleza, y en este sentido ha realizado una obra nacional y patriótica del más subido mérito. Su mayor elogio es el siguiente elocuentísimo dato: Según el Censo Oficial, en 1899 sólo sabía leer y escribir el 66 por ciento de los habitantes de la Habana, y en 1907 el tanto por ciento de las personas que sabían leer y escribir en esta ciudad se había elevado a la notable cifra de 83.9 por ciento.

La obra magna de organizar, alinear y dirigir las 360 aulas que funcionan en este distrito atendiendo a su progresivo desarrollo durante diez años, representa un esfuerzo tan colosal, que sólo puede ser comparado con el desinterés, la buena fe y el patriotismo con que ha sido realizado.

Durante esos diez largos años, en medio de las vicisitudes y de las agitaciones que ha atravesado el país, ni una sola voz acusadora se ha levantado contra la Junta de Educación de esta ciudad, señalando errores o injusticias cometidos por ella.

Se ha hablado y se ha escrito mucho sobre la ingratitud de las democracias, que suelen pagar con el desprecio y el olvido a sus más abnegados servidores. Al pueblo de la Habana se presenta ahora una ocasión excepcionalmente propicia, para demostrar que es capaz de apreciar los servicios que se le prestan y de agradecerlos, ratificando en los puestos que ocupan, el día primero de Noviembre próximo, a los vocales de la Junta de Educación: Dr. Juan M. Dihigo, Dr. Adolfo Aragón, doctor Gonzalo Aróstegui, Dr. Manuel Delfín, Sr. José Gregorio Campos, doctor Eduardo F. Plá y Dr. Alejandro Muxó.

Al hacerlo así, prestará un inmenso servicio a la juventud escolar y a la patria.

La Asociación de Maestros de la Habana, en cumplimiento de un deber cívico ineludible, ruega a usted que coopere a la reelección de la actual Junta de Educación, a fin de que, con igual altruismo y nobleza, continúen trabajando los ilustres cubanos que la forman, por la educación del pueblo de la Habana y la dignificación de la patria, más necesitada cada día de ciudadanos bien preparados para la

vida de paz, de justicia, de libertad y de trabajo que nos imponen el progreso de los tiempos y el carácter esencialmente democrático de nuestras instituciones republicanas.

La Asociación de Maestros Públicos de la Habana.

EL MEJOR y más exquisito café, absolutamente puro, que se toma en la Habana, es el de "La Flor de Tibes," Reina 69, Prudéolo.

## EL TIEMPO

### OBSERVATORIO NACIONAL

1 Septiembre 1910.

Observaciones a las 8 a. m. del mediodía 75 de Greenwich.

Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 761.08.—Habana, 762.31.—Matanzas, 762.23.—Camagüey, 765.05.—Santiago de Cuba, 761.67.

Temperatura: Pinar del Río, del momento 26.0, máxima 32.0, mínima 22.0.—Habana, del momento 27.0, máxima 30.5, mínima 24.2.—Matanzas, del momento 27.2, máxima 31.9, mínima 23.8.—Camagüey, del momento 25.3, máxima 30.5, mínima 22.2.—Santiago de Cuba, del momento 27.3, máxima 30.3, mínima 27.3.

Viento: Pinar del Río, SE. 5.5 metros por segundo.—Habana ESE 5.5 metros por segundo.—Matanzas, ESE, 8.0 metros por segundo.—Camagüey, ENE. 2.5 metros por segundo.—Santiago de Cuba, NE. flojo.

Lluvia durante las últimas 24 horas: Pinar del Río 6.0 milímetros.—Habana, 3.0.—Matanzas, 1.5.—Camagüey, 0.3.—Santiago de Cuba 1.2.

Ayer en la Habana: Viento predominante S., velocidad 8.9 metros por segundo. Barómetro a las 4 p. m. 759.62. En Santiago de Cuba hubo ayer a las 8 y 15 p. m. dos temblores de tierra de trepidación, siendo fuerte el primero y flojo el segundo.

## CAMARAS

Kodak, Premo, Century y Graflex y toda clase de efectos fotográficos, a precios de fábrica, fotografía de Colomias y Compañía, San Rafael 32. Retratados desde un peso la media docena en adelante.

## CORREO EXTRANJERO

Una carrera poco brillante.—El hijo del Rey Behanzin es peón de una fábrica.—Un apache le acomete.

Hace días un apache acometió en un boulevard de París a un negro, vestido con el uniforme de los soldados de la Legión extranjera.

El negro desarmó al apache, dióle una buena paliza, le hizo su prisionero y le llevó a la Comisaría más próxima.

El comisario, después de felicitarle por su valor, preguntóle su nombre. —Soy—dijo el negro en correcto francés—el Príncipe Kuberly-Uanabalo, hijo de Ghé-Ghé Behanzin, ex-Rey del Dahomey.

—Y ¿qué hace en París Su Alteza Real?

—Pues trabajo como peón en la refinería Say.

—Entonces, ¿cómo viste uniforme? —Porque soy cabo de la Legión Extranjera, y cuando me paseo vuelvo a ser militar.

El comisario tomó nota de su domicilio y luego visitó a M. Lepine y le contó el caso.

Se ha averiguado que cuanto dijo el negro es cierto.

El Príncipe Kuberly Uanabalo es, efectivamente, hijo de Behanzin, el cruel Monarca dahomeyano a quien los franceses destronaron.

Hoy tiene treinta y cinco años, y cuenta diez y siete de servicio.

Ha tomado parte en 34 campañas, y ha recibido más de 20 heridas.

Posee varias medallas y condecoraciones; pero ninguna de ellas es pensionada.

No ha pasado de cabo porque ha sido imposible que aprenda a escribir y leer con corrección la lengua francesa. La habla, sin embargo, muy bien.

Cansado de pelear y deseoso de ver Francia, el Príncipe pidió su retiro y trasladóse a París antes de que se lo concedieran.

Se le acabaron los recursos, y entonces dirigióse a la Sociedad para el socorro de militares coloniales y legionarios, y la pidió, le fuese proporcionado un empleo.

Y la Sociedad, tras muchas investigaciones, colocó de peón en la refinería Say.

Trabaja ocho horas al día y gana tres francos.

Con esa suma come en los restaurantes económicos, y por las noches duerme en un cuartel del boulevard Kellermann.

No ha conseguido aún que le concedan el retiro; y por eso siempre que puede se viste de uniforme.

Parece estar muy contento con su suerte. Le gusta mucho París, y es un excelente obrero, trabajador, obediente y puntualísimo.

El Príncipe está solo en el mundo. Cuando, una vez destronado, entró al servicio de Francia, Behanzin renegó de él y desheredólo.

Toda la familia real hizo otro tanto.

Por eso tuvo que seguir durante tantos años en el Ejército colonial francés, donde pasó por un hombre de bravura extraordinaria.

Cuando obtenga su pensión de retiro cobrará 450 francos al año.

Naturalmente, esta suma no bastará para su subsistencia, y deberá continuar trabajando en la refinería de Say.

Los periódicos piden que el Gobierno conceda al Príncipe una pensión decorosa.

## Dispensario "La Caridad"

Los niños pobres y desvalidos cuentan sólo con la generosidad de las personas buenas y caritativas. Necesitan alimentos, ropitas y cuanto pueda producirles bienestar. El Dispensario espera que se le remitan leche condensada, arroz, azúcar y alguna ropita y calzado.

Dios premiará a las personas que no olvidan a los niños desvalidos.

El Dispensario se halla en la planta baja del Palacio Episcopal, Habana 59.

Dr. M. DELFIN.

### NO SEA DEBIL.

## LA ESENCIA PERSA PARA LOS NERVIOS

es un tratamiento sin igual para la debilidad nerviosa, insomnio, mala digestión, memoria débil, exceso de trabajo y para toda postración física o mental.

La Esencia Persa para los Nervios despeja el cerebro, fortifica la circulación y comunica vigor magnético a todo el cuerpo. Todos los desgastes y pérdidas desaparecen permanentemente, lo que hace recuperar la potencia.

Esta preparación se vende en forma de pastillas y está elaborada cuidadosamente con ingredientes vegetales puros, y no contiene mercurio ni droga alguna nociva. No sufrirá Vd. ningún desengaño al tomar la Esencia Persa para los Nervios, damos a Vd. una

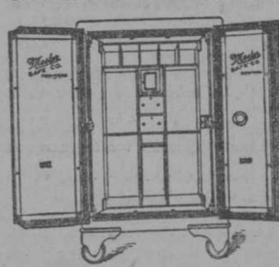
### GARANTIA ABSOLUTA

de que con 6 cajas obtendrá una curación permanente, ó le devolveremos el dinero. Precio por cada caja \$1.00, ó seis cajas por \$5.00, oro Americano. Haga una prueba concienzuda e imparcial de la Esencia Persa para los Nervios por cuenta nuestra. Al recibir la envoltura sin membrete.

También puede conseguirse en la casa VIUDA DE JOSE SARRA e HIJO, Calle de Teniente Rey y Compostela, Habana.

THE BROWN EXPORT COMPANY, 99-97 Liberty St., New York, N. Y., E. U. A.

## CAJAS de SEGURIDAD



Si su Caja es PATENTE MOSLER Vd. tiene lo mejor que puede hacerse, sus valores, documentos y libros tendrán la debida protección y Vd. podrá vivir enteramente tranquilo.

Unicos Importadores CASTELEIRO y VIZOSO, S. en C.

Almacenes de Ferreteria Lamparilla nº 4, HABANA. C 2418 312 Ag. 26.

## IMPERIAL GRANUM

EL ALIMENTO SIN DULCE

Con Frecuencia es Mejor que la Medicina Para el Tratamiento de los Casos de

## Diarrea y Disenteria

tanto de Niños como de Adultos

Martin N. Glynn, Representante, Mercaderes número 2, Habana.

## HELADO Y HELADOS Compañía Frigorífica Cubana

Infanta 44, Teléfono 5526.—PRECIOS REDUCIDOS

HELADO—Para establecimiento, 10 centavos arroba.—Para familias, 12 1/2 centavos.

HELADOS—De todas clases servidos a domicilio en sorbetes de todos tamaños, tortonis, chocolate bizcochado, tortonis de coco, naranjas glaciés, a \$1.20 docena.

Mantecados y cremas de todas clases, a \$1.50 el galón.

Helados de todas clases de frutas del país y extranjeras, a \$1.25 galón. Leche esterilizada, humanizada, modificada y concentrada en litros y medias botellas.

Desueros especiales para los establecimientos. c 2319 26-9 A

## TOPUM CURA CALLOS

SOLO ATACA A LA PARED :: TE CALLOSA ::

## PEPSINA DE CASTELLS GRANULADA EFFERVESCENTE

Precioso remedio en las enfermedades del estómago. Sus maravillosos efectos son conocidos en toda la isla desde hace más de veinte años. Millares de enfermos, curados resurgen de sus buenas propiedades. Todos los médicos recomiendan.

### Un Buen Apetito Una Buena Digestión Un Hígado Sano Un Cerebro Activo y Nervios Fuertes

Estos son mejores que las grandes riquezas, y usted puede obtener estos beneficios inapreciables por el precio de un frasco de Zarpaparrilla del Dr. Ayer. Es la medicina más eficaz que puede comprarse con dinero. Si el apetito de usted es escaso; si su digestión es tardía ó imperfecta y se siente usted nervioso y débil, le convendrá tomar

## La Zarpaparrilla del Dr. Ayer

Pone rica y roja la sangre, y comunica fuerza y vigor a los nervios. Si se siente usted ligeramente indispuerto, ó enfermo de gravedad, el medio más seguro de restablecer su salud es la Zarpaparrilla del Dr. Ayer—el depurativo de la sangre más perfecto conocido de la facultad médica. (No contiene alcohol)

Cada frasco ostenta la fórmula en la rotulatura. Pregunta usted a su médico lo que opina de la Zarpaparrilla del Dr. Ayer.

Preparada por el DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. de A.

### ASMA BRONQUITIS ENFISEMA Y TODAS OPRESIONES ESCO

cura Inmediata con los POLVOS y CIGARRILLOS ENVIO GRATUITO DE MUESTRAS Y ATENCIONES LABORATORIOS "ESCO", BAISIEUX (Francia) Y en Todas Buenas Farmacias

### SEÑOS

Desarrollados, Reconstruidos, Hermosados, Fortificados con las Píldoras Orientales el unico producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin causar daño alguno a la salud. Aprobado por las autoridades médicas.

J. BATTIE, Pá. 5, Pass. Verdean, Paris. Frasco con instrucciones de Paris: 6° 35, 12 La Habana y BARRERA SARRA Pº Canal de Júcar y todas Farmacias.

### Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces. Para el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Biliolencia, Dolor de Cabeza, Vahidos, Alanto Febril, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. 40 Píldoras en Caja.

### Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

## Vino Désiles

EL MEJOR TÓNICO y EL MÁS EFICAZ Superior a todos los Vinos de Quina conocidos. Es el VIGOR y la SALUD absorbidos cada día bajo la forma de una agradable bebida. DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

## SAINT-RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y Ls quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda a las personas de edad, a las mujeres, jóvenes y a los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El unico VINO autentico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M. CLEMENT y C. de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pesuero un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

## POR LAS OFICINAS

### PALACIO

#### Nombramiento

Don Waldo González, ha sido nombrado Jefe de Administración de sexta clase, Jefe del Negociado de los Registros de la Secretaría de Justicia.

### SECRETARIA DE GOBERNACION

#### Lesiones

Según noticias recibidas en esta Secretaría, al ir conduciendo una carreta por la línea "Valle" el reparador de la misma Próspero Marín, al cruzar el puente conocido por los "Burrros" se cayó de dicho puente abajo, sufriendo varias lesiones, por cuyo motivo, después de haberse hecho la primera cura, fué trasladado al hospital civil de Sancti Spiritus.

### SECRETARIA DE HACIENDA

#### De la Marina Nacional

El guardacostas "Maceo" llegó ayer á Cárdenas remolcando al guardacostas "Alacrán," que sufrió averías en Sagua.

Las reparaciones se harán en Cárdenas, por no haber talleres en la referida villa.

### SECRETARIA DE INSTRUCCION PUBLICA

#### Junta de Inspecciones

El señor Secretario de Instrucción Pública ha recibido los siguientes telegramas:

"Santa Clara, Agosto 31 de 1910.

"Inspectores reunidos bajo mi presidencia acordaron antes de terminar reuniones dirigir á usted respetuoso saludo y ofrecer leal adhesión Gobierno. (f) Manuel Angulo, Inspector Provincial de Escuelas."

"Pinar del Río, Agosto 29 de 1910.

"Constituida Junta Inspectores cumplimiento artículo 31, comunico usted respetuosamente. (f) Aguilár, Inspector Provincial de Instrucción Primaria."

"Pinar del Río, Agosto 31 de 1910. Terminada reunión Inspectores cumplimiento Ley comunico usted respetuosamente. (f) Aguilár, Inspector Provincial."

#### Solicitudes denegadas

Ha sido desestimada la instancia del señor Arquímides Serredas Hernández, solicitando ingresar en la Segunda Enseñanza.

Igualmente se desestima la solicitud del señor Gastón V. Montalván, pidiendo trasladar su matrícula del Instituto de la Habana al de Matanzas.

Asimismo se desestima la instancia del señor Salvador Barahona solicitando ingreso en la segunda enseñanza.

Al señor Salvador Gelabert Martínez se le ha negado la autorización que solicita para examinar en Septiembre la asignatura de Algebra.

#### Inspector de viaje

El señor Eduardo Laborde, Inspector Administrativo de esta Secretaría salió en la tarde de ayer para el distrito de Alquizar á fin de informar sobre las reparaciones de carácter urgente que han de llevarse á cabo en las escuelas 1 y 2 del referido distrito.

Después de esta Comisión pasará al distrito de Madruga á realizar el inventario general del material escolar allí existente.

#### Títulos visados

Han sido visados por el señor Secretario los siguientes títulos: el de

doctor en Cirugía Dental expedido por la Universidad Nacional á favor del señor Ramón Alberto Mendoza y el de Bachiller en Letras y Ciencias expedido por el Instituto de Segunda Enseñanza de la Habana, á favor del señor Mario Alonso Caballero.

#### Informes pedidos

A la Junta de Educación de la Habana se le pide que informe sobre la solicitud de Casilda Díaz y otros vecinos del barrio de Regla para que vuelva á funcionar la Escuela Nocturna establecida en el local de la Escuela número 77.

A la Junta de Educación de Camagüey que informe á cuánto ascendería el aumento de los alquileres si se arrendara por \$130 al mes la casa que propone el doctor Arvós.

A la Junta de Educación de Pinar del Río que informe sobre la solicitud de los vecinos del barrio de Ovas que piden la creación de una escuela.

A la Junta de Educación de Guanábana sobre la protesta del señor Francisco Santana Verans que ha sido trasladado á otra aula distinta de la que desempeñaba.

#### El doctor Ferrer

Ha regresado de su viaje á los Estados Unidos el doctor José Nicolás Ferrer, jefe de la Sección de Enseñanza Superior de esta Secretaría. El señor Ferrer tomó posesión en la mañana de ayer de su cargo.

### SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS

#### Por Vuelta Abajo

Se ha ordenado á la Jefatura del Distrito de Pinar del Río que proceda inmediatamente á la tramitación necesaria para que, una vez situados los fondos, dé comienzo á las reparaciones de los kilómetros del 17 al 24, en la carretera de dicha ciudad á la Coloma.

También se ha ordenado á la misma Jefatura que proceda con toda urgencia á la reparación del tramo de carretera entre Guanajay y Artemisa que se encuentra en malas condiciones.

#### El puente de los Palacios

Al Jefe del Distrito referido se le ha ordenado que proceda á una urgente y minuciosa inspección del estado en que se encuentran los estribos del puente sobre el río Palacios, por haberse comunicado á la Secretaría que no se hallan en buenas condiciones.

Si esto fuese así, se ejecutarán seguidamente las reparaciones oportunas.

#### En Alacranes

Se ha contestado al señor Presidente de la República y al señor Pablo B. León sobre la solicitud de la Convención Municipal del Partido Liberal de Alacranes, para que se ejecuten las obras públicas aprobadas para aquella localidad, en el reparto de los tres millones, antes del comienzo de las elecciones.

#### Reparación de un camino

Se ha ordenado á la Jefatura del distrito de Camagüey, haga un pedido de \$2,000 contra el crédito disponible de \$7,000 por la ley de 22 de Abril pasado, para la composición del camino del Horcon, desde el callejón de el Potosí hasta el del Brazo, para dar comienzo á las obras tan pronto esté situado.

#### Del Alcantarillado de Cienfuegos

Se ha pedido al Ingeniero Jefe del Alcantarillado de Cienfuegos que indique el costo probable de las obras de extensión del abasto de agua á varios poblados cercanos y al Matadero Municipal, así como también si es posible llevar el agua á los sitios extremos de la población.

#### Desperfectos

Se ha remitido á los Contratistas del Alcantarillado de la Habana un escrito del arquitecto Municipal sobre los defectos causados á la ca-

sa del señor Ambrosio Morro del Valle en la calle de O'Reilly número 12 por las obras del Alcantarillado.

#### Reclamando haberes

Al Ingeniero Jefe de la Habana se le ha remitido á informe copia de instancia presentada por varios jornaleros del poblado de Güines, en la que reclaman sus haberes de los meses de Junio y Julio del corriente año por trabajos ejecutados en dicho pueblo, que aún no se les han abonado.

#### Las calles de Nuevitas

Se ha manifestado al Ingeniero Jefe de Camagüey que haga pedido de fondos por \$2,000 para poder comenzar las obras de composición de calles de Nuevitas.

#### Aprobación

Se ha comunicado al Ingeniero Jefe del Distrito de Oriente que el Secretario se ha servido aprobar el arreglo de las rejillas que faltan en los desagües de las cloacas, por ofrecer peligro al tránsito público, cargándose el gasto al crédito que para el arreglo de calles concede la Ley de Abril 22 de 1910 y la de tres millones de Julio 22 de 1910.

#### Análisis

Se ha pedido al Director de Sanidad que remita á este Centro dos francos para practicar el análisis bacteriológico de los manantiales "Má nacas" y "Pozo del Cura," para el Acueducto de la Esperanza (Pinar del Río).

#### El agua en Santa Clara

Al Ingeniero Jefe del Distrito de Santa Clara se le ha pedido que informe sobre la urgente necesidad de realizar las obras para evitar la escasez de agua en la ciudad de Santa Clara para el uso de la vida doméstica así como para el riego de calles.

#### Pedido de fondos

A la Jefatura de Santa Clara se le ha comunicado que haga el pedido de fondos para composición del camino entre Conuco del Alvarez y Mordazo.

### SECRETARIA DE AGRICULTURA

#### Patentes de invención

Se han concedido las siguientes patentes de invención:

A favor de los señores Addison Goodyear Quarterhouse y Theodore Frederick Bourne, por ciertas nuevas y útiles mejoras en métodos de destilación.

Al señor Javier Resines, por un nuevo sistema de depuración de los guarapos, basado en la sedimentación centrífuga, seguido ó no de filtración posterior.

Al señor Ramón Manuel Villarino, por mejoras en filtros.

Al señor Pedro Carballeda y Ríos, por mejoras en tragantes sanitarios Carballeda.

Al señor Manuel Alvarez, por mejoras en transbordadores de caña.

#### Marcas industriales

Se ha concedido á la Sociedad Hijo de S. Elias, la inscripción de una marca titulada "Flor de Oro," para cigarrillos.

Id. á los señores B. Ruiz (S. en C.), la marca "Estrella," para café.

Id. al señor Julio C. Bastida la marca "Apazotina," para un vermifugo.

Id. al señor Carlos Torren la marca "Reina Luisa," para jabones, aceites, esencias, etc., etc.

Se ha negado á los señores J. Bellsoley y Compañía (S. en C.) la marca "Las Baleares," para panadería, repostería, dulcería, etc., etc.

Id. al señor Enrique Girandy la marca "Estrella," para velas estearicas.

Id. á los señores Parapar y Mosquera una marca sin titulación para "Crema superiores" licor, producto de su industria.

Id. Id. para "Licor Flor Jerezana."

### SECRETARIA DE SANIDAD

#### Casos de Lepra

Se le ha comunicado al Jefe local de Camagüey que proceda á gestionar del Ayuntamiento una consignación para el pago de un carro para la conducción de cierta leprosa á esta ciudad, al igual que hizo la provincia de Oriente en caso análogo. También se le manifiesta que debe observar á otro leproso que existe en ese pueblo y ordenar su aislamiento hasta tanto se le den nuevas instrucciones.

#### Presupuestos aprobados

Han sido aprobadas las distribuciones hechas de los presupuestos por las Jefaturas locales de Isla de Pinos, Güira de Melena y Manzanillo.

#### Contratos aprobados

Se han aprobados los contratos de arrendamiento hechos por las Jefaturas locales de Consolación del Norte y Güira de Melena, como así también el hecho por la Jefatura de Batabanó para el apéndice de San Felipe, y el contrato para maíz y heno hecho por la Jefatura local de Pinar del Río.

#### Concesión

Se le ha concedido una dieta de \$3.50 al doctor César Cruz mientras dure la inspección que se le ha ordenado haga en Alto Songo.

#### Sobre el cáncer

Por la Dirección de Sanidad se le ha comunicado al doctor Mario Lebrado, Director del Laboratorio Experimental de dicho Centro, que el doctor Arturo Coe que ha llegado á esta ciudad ha llevado á cabo experimentos en Manila y en los Estados Unidos sobre la curación del cáncer y que continuará dichos experimentos en esta ciudad, indicándole que el laboratorio que él dirige es el lugar más apropiado para que el doctor Coe continúe estos estudios y se le ruega ponga á su disposición los elementos con que cuenta el citado Laboratorio.

#### Negociado de Hospitales y Asilos

De vuelta de su inspección al Hospital de Ciego de Avila, el doctor W. Calzada ha presentado, de acuerdo con instrucciones recibidas, un proyecto de arrendamiento de gran parte de los terrenos que ocupa dicho Hospital y que es propiedad de la señora Angela Hernández; en virtud de una entrevista celebrada con el señor Francisco Jiménez, apoderado de la referida señora, habiéndose sometido ya á estudio dicho proyecto para ver las conveniencias que puede traer para el Estado dicho arrendamiento.

#### Nombramiento

Por el señor Secretario de Sanidad y Beneficencia ha sido nombrado el doctor Francisco Rojas y el señor Lucas Ayala abogado y procurador respectivamente del Hospital de Santa Clara.

#### No procede

Con el fin de proteger los bienes de las instituciones de beneficencia, el señor Secretario de Sanidad y Beneficencia ha interesado del señor Secretario de Justicia recuere á la Audiencia la circular de 20 de Septiembre de 1907 y el Real Decreto de 17 de Marzo de 1893, disponiendo que no pueda procederse al embargo de los bienes de las citadas instituciones sino que se incluya en los presupuestos que sucesivamente se formen el importe de los créditos que á las mismas se le reclaman.

#### Autorizaciones

Ha sido autorizado el señor Emilio del Castillo para exhumar del Cementerio de Colón y trasladar al Camagüey los restos de su padre Gaspar del Castillo y Céspedes.

Asimismo ha sido autorizado el señor Francisco Figueredo para que pueda desembarcar y trasladar al Cementerio de Bayamo los restos de su

señora madre Tomasa Socarrás viuda de Figueredo.

Al citado Sr. Figueredo se le autoriza á nombre de la Comisión nombrada por el Honorable señor Presidente de la República para que pueda desembarcar también los restos de don Francisco V. Aguilera, procedentes de los Estados Unidos.

#### Circular

El Director de Sanidad ha pasado á los Jefes locales la siguiente circular:

"A fin de poner término al intrusismo, cada día mayor, de los que sin poseer el correspondiente título que los habilita para ello, se dedican al ejercicio de la profesión dental con daño de la salud pública y de los profesionales debidamente titulados, el señor Secretario de Sanidad y Beneficencia ha tenido á bien disponer que, por conducto de esta Dirección, se recuerde á usted, como por la presente lo verifico, el más exacto cumplimiento por parte de esa Jefatura local del artículo 594 de las Ordenanzas Sanitarias, en lo que se refiere á todos los que se dedican al ejercicio de la cirugía dental, se observen las siguientes reglas acordadas por la Junta Nacional de Sanidad y Beneficencia y aprobadas por la Secretaría del Ramo:

"Sólo los que estén debidamente autorizados por títulos universitarios podrán llevar á cabo el tratamiento médico quirúrgico de las enfermedades de los dientes y de la boca, así como la construcción y colocación de toda clase de aparatos protésicos y ortodóncicos.

"Los cirujanos dentales, en ningún caso podrán ser substituidos por ninguna otra persona que no sea profesional inscripto en la respectiva Jefatura local.

"Queda prohibido colocar anuncio alguno de dentista, sin que exprese claramente el nombre del profesional á quien pertenece.

"En ningún caso se será permitido al mecánico no titulado, que estuviere encargado de la construcción de dentaduras, practicar operación alguna en la boca, ni aun so pretexto del ajuste de piezas protésicas, las que deberán ser colocadas por el profesor responsable.

"El propietario ó jefe de clínica ó de salón dental en que operacionen dos ó más cirujanos dentistas, cuidará de cumplir y de hacer cumplir estas disposiciones, quedando sujeto á las responsabilidades consiguientes por su infracción.

"Toda clínica en que se faltase á cualquiera de las anteriores disposiciones, será clausurada inmediatamente, sin perjuicio de exigirse la responsabilidad consiguiente al jefe de la misma.

"Todo profesor cirujano dentista está obligado á participar al Jefe local de Sanidad respectivo, el lugar en que se establezca su gabinete ó clínica.

"Los gabinetes ó clínicas dentales, deben mantenerse en perfecto estado de limpieza, tanto en sus paredes y suelos, como en su mobiliario y utensilios. A este efecto, los profesores dentales quedan obligados á aplicar con todo esmero y eficacia, en sus clínicas, los procedimientos de asepsia, debiendo extremar éstos, los casos de enfermedad infecto-contagiosa, ajustándose á las instrucciones que promulga la Dirección de Sanidad.

"Ruego á usted se sirva acusar recibo de la presente, así como comuni-

car á esta Dirección, en los cinco primeros días de cada mes, los casos en que haya intervenido esa Jefatura, por infracción á este respecto, durante el mes precedente."

### DE COMUNICACIONES

#### Nombramientos

Por la Dirección General han sido nombrados:

La señora Rafaela Caunt de Sosa, Administradora de Correos de la oficina de Casiguas, plaza de nueva creación.

Manuel Acosta, cartero especial de la oficina de Correos de Gibara, á virtud de renuncia presentada por Florencia Bauzá Cabrera.

José Francisco Velázquez, reparador de líneas de Mayarí, en la vacante por renuncia de Pedro González.

### ASUNTOS VARIOS

#### A bordo de una lancha

Ayer fué asistido en el Centro de socorros de Casa Blanca el marino Simón Martínez Camaño, de una herida contusa en el arco superciliar izquierdo, de pronóstico menos grave, la que se causó trabajando en la lancha "Tres Hermanos," atracada al vapor "Saratoga."

#### En el muelle

Juan Barza, vecino de Curazao 16, trabajando en el muelle de la "Havana Central" se causó una herida en el dedo anular del pie derecho, de pronóstico leve.

Fué asistido en el Centro de socorros de Casa Blanca.

#### Recaudación

Durante el mes de Agosto se recaudó en la Capitanía del Puerto, por derechos de Inspecciones, la cantidad de \$159.

#### Movimiento de pasajeros

Durante el mes de Agosto llegaron á este puerto 3,570 pasajeros y salieron 3,302, resultando una diferencia de 268 á favor de la población.

### CRONICA JUDICIAL

Con motivo de la festividad judicial de ayer no hubo movimiento alguno, ni en la Audiencia ni en el Supremo, á no ser la ceremonia celebrada en el Supremo, de que dimos cuenta en la pasada edición de la tarde.

#### Señalamientos para hoy

#### EN LA AUDIENCIA

Tendrán efecto los siguientes juicios orales:

En la Sala segunda, el de la causa seguida contra Manuel Zubizarreta y Antonio Fernández, por robo, y el de Evaristo García, por infracción del Código Postal.

En la Sala primera los siguientes: Contra Ramón González, Aniceto Verdura y Ramón Cardia, por incendio.

Contra Horacio Surtate, por hurto. Contra Luis Barrera, por lesiones. Contra María Arbelo, por corrupción de menores.

Contra Francisco Ignacio Solá, Lino Suárez, Federico Cabrera, Francisco Medina, Agustín Gorb y Aurelio Alfonso, por perjurio.

#### Normalidad

Con motivo de haberse terminado las vacaciones, hoy vuelven á poseer sus destinos todos los funcionarios y empezarán á trabajar todas las Salas normalmente.

## GABINETE

### de operaciones dentales

## DOCTOR TABOADELA

### DENTISTA Y MEDICO

Practica todas las operaciones de la boca por los métodos más modernos.

Extracciones sin dolor con anestésicos inofensivos.

Dientes postizos de todos los sistemas.

Sus precios limitados ponen sus trabajos al alcance de todos.

Consultas, de 8 á 4.

#### NEPTUNO 134

4529 Ag 11

## DOCTOR GALVEZ GUILLEM

IMPOTENCIA.— PERDIDAS SEMINALES.— ESTERILIDAD.— VENEREO.— SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5

49 HABANA 49.

## El Remedio que Cura

para fortificar los órganos debilitados de la digestión es cuanto se necesita. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son el remedio eficaz para esas indisposiciones. Los síntomas varían aunque el mal es el mismo. Unos tienen un apetito voraz; otros completa inapetencia. Peso en el estómago, presión en la garganta ó en el pecho, dolores de cabeza, erupciones, mareos, irritabilidad, etc., son síntomas frecuentes. Aunque no se haya tenido resultado con otros remedios, recomendamos un ensayo con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. Curan fortificando los órganos digestivos, devolviendo así las fuerzas y el buen apetito. Esta carta prueba lo que referimos:

## los Males del Estómago

De México, escribe el Sr. Agapito Suárez, Director de una conocida escuela particular en Tenango del Valle: "Hace más de dos años que por preocupaciones, estudios, y costumbres sedentarias, empecé á sentir un fuerte malestar al estómago. Tomé una infinidad de recetas y también medicinas de patente. Pero fui empeorando, acosándome el dolor

de cabeza, mareos, mal humor y tristeza, nerviosidad, enflaquecimiento y debilidad general. Los anuncios de la prensa me animaron á emplear las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, las cuales me dieron brillante resultado, pues luego de tomar seis frascos me encuentro robusto, fuerte y activo, atendiendo á mis ocupaciones con gusto." D No. 2

## Píldoras Rosadas del Dr. Williams

### NO ABANDONE SUS OCUPACIONES

Durante el VERANO tome todas las mañanas una CUCHARADA de

SABROSA, REFRESCANTE, EFERVESCENTE y conservará el ESTOMAGO en buen estado sin impedirle para nada

Droguería Sarrá

Teniente Rey y Compostela--Habana

En todas las Farmacias-Frasco pequeño: 20 cents.

TELEFONO: A-1106-A-1107-A-1108 automático—7-277-409 antiguos

## MAGNESIA SARRA

Un Embajador de las Letras Hispanas en América

VALLE INCLAN

A últimos de 1896 conocí a Ramón del Valle Inclán. Creo que no había mucho que había llegado a Madrid. Valle Inclán es de Galicia; allá, en su tierra, había publicado un librito que pocos conocíamos; una serie de retratos de mujeres: "Femeninas." En Madrid, a poco de estar entre nosotros, sus camaradas de bohemia, dió a luz un volumen de pocas páginas: "Epitalamio." Valle Inclán fué con él por todas las librerías, con objeto de colocar ejemplares; en ninguna le tomaron ni uno solo. Entonces el autor, cansado, aburrido, tiró en medio de la calle el que llevaba en la mano. Desde aquel gesto de Valle Inclán, allá por 1897, hasta ahora han transcurrido bastantes años. Hoy Valle Inclán es uno de los escritores más ilustres de España. No voy a apuntar todos los rasgos de la vida del autor de las "Sonatas." Esta bella vida de artista literario merece ser contada despacio, no de pasada. El estreno de su drama "Cenizas" constituye, por ejemplo, uno de los rasgos más salientes de esta carrera literaria: estreno de un drama revolucionario en la forma, en pleno dominio teatral de la "fórmula" Echegaray, cuando comenzaba a escribir también Benavente, y obra representada por los amigos del autor.

Los volúmenes que ahora están en curso de publicación sobre la guerra carlista. Simultáneamente con estos trabajos, Valle Inclán ha escrito algunos otros dramas y un primoroso volumen de versos. He aquí esbozo y sumariamente apuntada la obra de Ramón del Valle Inclán. Ahora lo que cabría hacer al crítico es deducir las ideas fundamentales de esta obra, las "leyes" que han presidido al desenvolvimiento de este espíritu; las características de una evolución literaria. Lo primero que ocurre decir, es que Ramón del Valle Inclán comenzó como un puro espíritu literario, como un artista exclusivo de la forma, de la exterioridad artística. Los primeros volúmenes de Valle Inclán representan una profunda reacción contra la "fórmula" artística que predominaba a su advenimiento a la literatura. Se ha operado en la literatura modernísima de España un movimiento semejante al operado en el siglo XVI, 6 antes, en las letras castellanas. Se nota un cuidado exquisito, un amor profundo a la forma. Comparad una página de Alarcón ó de Galdós con otra de Valle Inclán y tendréis ante vuestra vista vivo y tangible el proceso de una renovación literaria. Pero el cuidado y el amor a la forma, la pasión por los vocablos, el entusiasmo por la belleza de una frase, implica lógicamente algo más que la exterioridad de la prosa, del estilo. Ese amor y esa pasión por la forma, lleva a Valle Inclán necesariamente a un refinamiento intelectual, a una preferencia por todo lo aristocrático, lo fuerte, lo selecto. De este modo, se descubre uno de los rasgos distintivos y dominantes en la obra de Valle Inclán: el aristocratismo. Todas sus "Sonatas" están dominadas por esta nota de un espíritu amante entusiasta de la forma y apasionado por figuras y espectáculos de un profundo refinamiento intelectual. Casi popular se ha hecho

(hasta donde estos tipos pueden ser populares) su creación del Marqués de Bradomín. Bradomín es el propio Valle Inclán altanero, desdenoso, fuerte, impasible, amador de todo lo selecto, heroico y "sentimental." Ahora cabe preguntar, y la pregunta la impone la lógica más rigurosa: ¿Cómo Valle Inclán ha pasado de esta actitud puramente intelectualista, "espectacular," "desinteresada" a su actual actitud de combatiente por una idea, de propagandista por un dogma y de un eredo político? El tránsito es muy lógico: no existe solución de continuidad ninguna entre el Valle Inclán de las "Sonatas" y el de "La guerra carlista." Ese aristocratismo de Valle Inclán de que he hablado más arriba implica un tradicionalismo, un hondo y profundo tradicionalismo. Valle Inclán no podía ser en ningún momento demócrata; al no serlo, al abominar de la democracia, el autor de "Cuento de Abril" tenía que percatarse de que su aristocratismo necesitaba una base sólida, fuerte, feunda. Esa base no podía dársele sino la tradición, y "una" tradición particular, la española, lo mismo que una nación, un pueblo y una raza. Así al volver los ojos hacia esta base obligada é ineludible de su obra, Valle Inclán ha ido derecho, con una lógica admirable é inflexible, a escoger el "momento" en que esa tradición, base de su obra, se ha puesto de relieve, en España, por modo más notorio, realista, vivo y tangible: nuestras guerras carlistas. Y Valle Inclán ha tomado partido en estas luchas, no por los novatores, por los que batallaban en favor de una fórmula abstracta, "doctrinaria," igual aquí que en Francia, en Italia ó en otro país, sino por aquéllos—los carlistas—que representaban, a su entender, más fiel y vigorosamente todas las esencias de una raza, de un pueblo y de una historia.

timamente ligado en la obra de Ramón del Valle Inclán! ¿Se ve como toda su obra es perfectamente lógica y coherente? Terminemos estos ligeros apuntes. Valle Inclán se halla en estos días dando unas conferencias literarias en Buenos Aires. Por primera vez ha ido en estos tiempos a la Argentina un literato español, un verdadero y grande literato. Con Valle Inclán ha ido ahora al Nuevo Mundo una verdadera representación de la España intelectual. En la Argentina, Valle Inclán ha hablado de nuestros literatos; nadie podía hacerlo mejor que él. Otros escritores han ido allí que representaban el "industrialismo" literario, la palabrería hueca, el desamor a un arte que no pueden sentir en el íntimo de su espíritu. Un gran periódico de Buenos Aires, "La Argentina," ha dicho lo siguiente hablando de una de las conferencias de Valle Inclán: "La conferencia de don Ramón del Valle Inclán nos permitió apreciar en sus quilates generosos, la vida de los hombres que se comprendieron en ello, al revés de una otra que diera hace unos meses un literato también español y en la que se empeñó inútilmente en retorear la existencia de Balzac y de Hugo." Todas las diferencias profundas de uno a otro escritor, están expresadas en esas líneas.

eromos y estampas con caras exóticas, retratos de gente vieja—en los que el polvo de los años puso un tinte transformador, de tonos amarillentos! Cuando después de algunos años de ausencia, reverdece en mi memoria—sin precisar de condiciones anemotécnicas—remembranzas que están ocultas, muy ocultas, en lo más profundo de mi corazón! Cuando en ciertos momentos de nostalgia intensa, de morriña enfermiza y desconsoladora, vuelvo la mirada hacia aquellos lugares risueños que un tiempo fueron teatro de mis infantiles hazañas, y a través de ese mar inmenso y proceloso reproduzco acá en mi imaginación todo el cuadro incomparable de bellezas galaicas, preséntanse ante mis ojos, la casucha alegre, la choza humilde pero pintoresca, la cabaña modesta del laborioso labriego que en el campo de la lucha por la conquista del pan, trabaja sin descanso: el típico *hórreo*, el patio alegre y florido, la huerta feunda cuajada de frutos, la tradicional *molla*, el largo corral la *fiada* y la *estolla*, en que las muchachas aldeanas ponen a prueba su don de entusiasmo, su don de laboriosidad y de virtud; todo, todo ocurre a mi facultad visual, como si hacia ella lo atrajera por arte mágica, á influjo de poderoso imán....

é inefable, fuente pródiga de enseñanzas redentoras y de grandezas dogmáticas. Allí es donde se robustece la gran doctrina cristiana, donde se fomenta la fe de los creyentes, y donde el divino dogma se adueña del albedrío de las almas, á las que eleva y purifica.... A los pocos pasos de esta mansión vetusta que implica reminiscencias de épocas pasadas, álzase, grave y severo, sin ostentaciones grotescas de una *novedad* arquitectónica que caracteriza el "gusto" de una generación—tal como churiguereñas figuras de rostros, de mafistofélica catadura,—el templo de esta Religión sacratísima, la casa de los fieles católicos, donde el musiteo de las oraciones de una heterogénea multitud cristiana, asciendo como prez divina hacia las inescrutables alturas del cielo.... Las puertas de esa mansión sagrada están siempre abiertas para todo el mundo; allí penetra el opulento, el millonario, deslumbrando con la suntuosidad de su traje y el oro de sus dedos, al infeliz prodigioso, al harapiento paria, que le tiende su arrugada mano en súplica de una pequeña limosna, que las más de las veces le es negada; el de la clase media, á quien á ratos le molesta la presencia del mendigo miserable que, puerta tras puerta, camina sin cesar por los ámbitos todos de la tierra, arrastrando sus guñapos y su infortunio; y penetra también el menes pobre, el campesino humilde, que, más humano y más piadoso, repara la desgracia de su semejante y le alarga su mano protectora, ofreciéndole un óbolo de benéfica caridad. Y, en fin, allí tiene igualmente acceso, la conciencia y la pobreza, la nobleza y la plebe, la sabiduría y la ignorancia, el legislador y el obrero.... todos, absolutamente todos, desde el libre-pensador hasta el que no piensa, siendo entrada en ese recinto sagrado, lugar de solaz de las almas buenas que en el rezo encontrarán, amando á Dios, su propia satisfacción.

OTERO

GRAN ESTUDIO FOTOGRAFICO. TRASLADADO A O-REILLY NUMERO 63, POSTALES E IMPERIALES A PESO.

TELEFONO 3451. A3266 TRABAJOS DE ARTE EN FOTOGRAFIA Y PINTURA

Vapores de travesia.

VAPORES CORREOS

de la Compañía Transatlántica

ANTONIO LOPEZ Y CA

EL VAPOR ALFONSO XIII

Capitán: Oyariáide

VERACRUZ Y TAMPICO

sobre el día 2 de Septiembre, llevando la correspondencia pública.

BUENOS AIRES

Capitán: VIZCAINO

Saldrá para PUERTO LIMON, COLON, SABANILLA, CURAZAO, PUERTO CARRILLO, LA GUAYRA, CARIBANCO, TRINIDAD, PONCE, SAN JUAN DE PUERTO RICO, Las Palmas de Gran Canaria

Cádiz y Barcelona sobre 2 de Septiembre á las cuatro de la tarde llevando la correspondencia pública.

ALFONSO XIII

Capitán: Oyariáide

CORUÑA Y SANTANDER

el 20 de Septiembre á las cuatro de la tarde, llevando la correspondencia pública.

ALFONSO XIII

Capitán: Oyariáide

CORUÑA Y SANTANDER

el 20 de Septiembre á las cuatro de la tarde, llevando la correspondencia pública.

ALFONSO XIII

Capitán: Oyariáide

CORUÑA Y SANTANDER

el 20 de Septiembre á las cuatro de la tarde, llevando la correspondencia pública.

ALFONSO XIII

Capitán: Oyariáide

CORUÑA Y SANTANDER

el 20 de Septiembre á las cuatro de la tarde, llevando la correspondencia pública.

PRECIOS DE PASAJE.

En 1ª clase desde \$143 Cy. en adelante

2ª " " " 123 " " "

3ª preferente " 82 " " "

3ª ordinaria " 33 " " "

Rebaja en pasajes de ida y vuelta.

Precios convencionales para camarotes de lujo.

Nota.—Esta Compañía tiene una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás, bajo l cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores.

Llamamos la atención de los señores pasajeros, hacia el artículo 11 del Reglamento de pasajeros y del orden y régimen interior de los vapores de esta Compañía, el cual rige los buques de esta línea.

Nota.—Se advierte á los señores pasajeros que los días de salida encontrarán en el muelle de la Máchula los remolcadores y la lancha "Gladiador" para llevar el pasaje y su equipaje á bordo gratis.

El pasaje de primera podrá llevar 100 kilos gratis; el de segunda 200 kilos y el de tercera preferente y tercera ordinaria 100 kilos.

Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la caré Consignataria.

Todos los sulcos de equipaje llevarán etiqueta adherida en la cual constará el número de billete de pasaje y el punto en donde éste fué expedido y no serán recibidos á bordo los bultos en los cuales faltare esta etiqueta.

Para informes dirigirse á su consignatario MANUEL OTADUY

OFICIOS 26, HABANA 78-1 JL

Vapores costeros.

EMPRESA DE VAPORES DE SOBRIÑOS DE HERRERA

S. en C.

SALIDAS DE LA HABANA

durante el mes de SEPTIEMBRE de 1910

Vapor JULIA

Sábado 3 á las 5 de la tarde

Para Nuevitas (sólo á la ida), Santiago de Cuba, Santo Domingo, San Pedro de Macoris, Ponce, Mayagüez (sólo al retorno) y San Juan de Puerto Rico.

Vapor NUEVITAS.

Sábado 3 á las 5 de la tarde

Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Vita, Mayari, Baracoa, Guantánamo, (sólo á la ida) y Santiago de Cuba.

Vapor SAN JUAN

Miércoles 7 á las 5 de la tarde.

Para Nuevitas, Gibara, Banes, Sagua de Tánamo, Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba; retornando por Baracoa, Sagua de Tánamo, Mayari, Banes, Gibara, Nuevitas y Habana.

Vapor HABANA

Sábado 10 á las 5 de la tarde.

Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Vita, Mayari, Baracoa, Guantánamo (sólo á la ida) y Santiago de Cuba.

Vapor SANTIAGO DE CUBA.

Sábado 17 á las 5 de la tarde.

Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Banes, Mayari, Baracoa, Guantánamo (sólo á la ida) y Santiago de Cuba.

Vapor JULIA.

Sábado 24 á las 5 de la tarde.

Para Nuevitas (sólo á la ida), Santiago de Cuba, Santo Domingo, San Pedro de Macoris, Ponce, Mayagüez (sólo al retorno) y San Juan de Puerto Rico.

Vapor NUEVITAS.

Sábado 24 á las 5 de la tarde.

Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Vita, Mayari, Baracoa, Guantánamo (sólo á la ida) y Santiago de Cuba.

VAPORES CORREOS ALEMANES HAMBURG AMERICAN LINE

(Compañía Hamburguesa Americana)

Linea de las Antillas y Golfo de México

SERVICIO SEMANAL

De Vapores Correos Alemanes entre la HABANA, ESPAÑA Y HAMBURGO (Alemania), tocando alternativamente en los puertos de PLYMOUTH (Inglaterra), HAVRE (Francia), AMBERG (Bélgica) y ROTTERDAM (Holanda.) Viajes á CANARIAS.

Las próximas salidas tendrán lugar por los siguientes vapores rápidos y correos:

Spreewald ..... 6,000 .. Sep. 5 Vigo, Coruña, Havre, Hamburgo.

\*F. Bismarck ..... 9,000 .. 16 Coruña, Santander, Plymouth, Havre, Hamburgo.

Frankenwald ..... 6,000 .. 24 Vigo, Coruña, Amberg, Rotterdam, Hamburgo.

\*Corcovado ..... 8,500 .. Oct. 4 Vigo, Plymouth, Havre, Hamburgo.

Bavaria ..... 6,000 .. 11 Coruña, Santander, Amberg, Rotterdam, Hamburgo.

\*Kronpr. Cecilie 9,000 .. 18 Coruña, Santander, Plymouth, Havre, Hamburgo.

Dania ..... 6,000 .. 24 Vigo, Coruña, Amberg, Rotterdam, Hamburgo.

\*Ypiranga ..... 8,500 .. Nov. 4 Vigo, Plymouth, Havre, Hamburgo.

Antonina ..... 6,000 .. 11 Coruña, Santander, Amberg, Rotterdam y Hamburgo.

\*F. Bismarck ..... 9,000 .. 18 Coruña, Santander, Plymouth, Havre, Hamburgo.

\* Vapores rápidos nuevos de doble hélice, provistos de telegrafía sin hilos.

PRECIOS DE PASAJE EN ORO AMERICANO

VAPORES RAPIDOS: 1ra. 2da. 3ra. Para todos los puertos: desde \$ 143.00 desde \$ 123.00 \$ 31.00

VAPORES CORREOS: Para España: desde \$ 123.00 \$ 29.00

Los nuevos vapores rápidos CORCOVADO é YPIRANGA no tienen segunda clase.

REBAJAS DE PASAJES DE IDA Y VUELTA

Boletos directos hasta Río de Janeiro y Buenos Aires, por los vapores correos de esta Empresa, con trasbordo en Vigo, Coruña (España) ó Hamburgo (Alemania), á precios módicos.

Lujosos departamentos y camarotes en los vapores rápidos, á precios convencionales.—Gran número de camarotes exteriores para una sola persona.—Numerosos baños.—Gimnasio.—Luz eléctrica y abanicos eléctricos.—Conciertos diarios.—Higiene y limpieza esmerada.—Servicio no igualado y excelente trato de los pasajeros de todas clases.

Cocineros y camareros ESPAÑOLES

Embarque de los pasajeros y del equipaje GRATIS de la Máchula.

Se admite carga para casi todos los puertos de Europa.

Para más detalles, prospectos, informes, etc., dirigirse á los consignatarios:

HEILBUT & RASCH, SAN IGNACIO 54

HABANA APARTADO: 729. TELEFONO 60. Cable: HEILBUT

12-1 Ag.

Vapor SAN JUAN

Miércoles 25 á las 3 de la tarde

Para Nuevitas, Gibara, Banes, Sagua de Tánamo, Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba; retornando por Baracoa, Sagua de Tánamo, Mayari, Banes, Gibara, Nuevitas y Habana.

Vapor COSME DE HERRERA

todos los martes á las 6 de la tarde.

Para Isabela de Sagua y Caibarién recibiendo carga en combinación con el Cable Central Railway, para Palmar, Caguas, Cruces, Lajas, Esperanza, Santa Clara y Tladas.

Precios de fletes para Sagua y Caibarién

De Habana á Sagua y viceversa

Pasaje en primera. . . . . \$ 7.00

Pasaje en tercera. . . . . 2.50

Viveres, ferreteria y loza. . . . . 0.50

Mercaderías. . . . . 0.50

(ORO AMERICANO)

De Habana á Caibarién y viceversa

Pasaje en primera. . . . . \$10.00

Pasaje en tercera. . . . . 3.00

Viveres, ferreteria y loza. . . . . 0.50

Mercaderías. . . . . 0.50

(ORO AMERICANO)

De Caibarién y Sagua á Habana, 25 centos por tercío (oro americano).

EL CARBURO PAGA COMO MERCANCIA

NOTAS

CARGA DE CABOTAJE: Se recibe hasta las tres de la tarde del día de salida.

CARGA DE TRAVESIA: Solamente se recibirá hasta las 5 de la tarde del día anterior al de la salida.

ATRAQUES EN GUANTANAMO: Los vapores de los días 3, 10 y 24 atracarán al Muelle de Boquerón, y los de los días 7, 17 y 28 de Caímanera.

AVISOS: Los conocimientos para los embarques serán dados en la Casa Armadora y Consignataria á los embarcadores que lo soliciten, no admitiéndose ningún embarque con otros conocimientos que no sean precisamente los que la Empresa facilita.

En los conocimientos deberá el embarcador expresar con toda claridad y exactitud las marcas, números, número de bultos, clase de los mismos, contenido, peso, producción, residencia del receptor, peso bruto en kilos y valor de las mercancías; no admitiéndose ningún conocimiento que le falte cualquiera de estos requisitos, lo mismo que aquellos que en la casilla correspondiente al contenido, sólo se escriban las palabras "efectos", "mercaderías" ó "baldíos"; toda vez que por las Aduanas se exige haga constar los señores embarcadores de beldías sujetas al impuesto, deberán detallar en los conocimientos la clase y contenido de cada bulto.

En la casilla correspondiente al país de tar la clase del contenido de cada bulto, producción se escribirá cualquiera de las palabras "efectos", "mercaderías", ó "baldíos" el contenido del bulto ó bultos reunidos ambas cualidades.

Hacemos público para general conocimiento, que no será admitido ningún bulto que, á juicio de los Señores Sobrecargos, no pueda ir en las bodegas del buque con la demás carga.

Habana, Septiembre 1.º de 1910. SOBRIÑOS DE HERRERA, S. en C. 1995 78-1 JL

GIROS DE LETRAS

J. BALCELLS Y COMP.

(S. en C.) AMARGURA NUM. 34

Hacen pagos por el cable y giran letras á corta y larga vista sobre New York, Londres, París y sobre todas las capitales y pueblos de España é Islas Baleares y Canarias.

Agentes de la Compañía de Seguros contra Incendios "ROYAL"

1994 152-1 JL

G. LAWTON CHILDS Y CIA.

BANQUEROS—MERCADERES 22

Casa originalmente establecida en 1844 Giran Letras á la vista sobre todos los Bancos Nacionales de los Estados Unidos; dan especial atención.

TRANSFERENCIAS POR EL CABLE 1992 78-1 JL

Hijos de R. ARELLANO

BANQUEROS MERCADERES 35, HABANA

Teléfono núm. 70. Cable: "Romanarques" Depósitos y Cuentas Corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del Cobro y Remisión de dividendos é intereses. Préstamos y Pignoraciones de valores y frutos. Compra y venta de valores públicos é Industriales. Compra y venta de letras de cambio. Cobro de letras, cupones, etc. por cuenta ajena. Giros sobre las principales plazas y también sobre los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pasos por Cable y Cartas de Crédito. 1992 155-1A

ZALDO Y COMP.

CUBA núm 73 y 73

Hacen pagos por el cable, giran letras á corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre New York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Madrid, Barcelona y demás capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, México y Europa, así como sobre todos los pueblos de España y capital y puertos de México.

En combinación con los señores J. B. Hollis and Co., de Nueva York, reciben órdenes para la compra y venta de valores é acciones cotizadas en la Bolsa de dicha ciudad, cuyas cotizaciones se reciben por cable diariamente. 1991 78-1 JL

J. A. BANCES Y COMP.

BANQUEROS Teléfono número 38.—Obispo número 23. Apartado número 715. Cable: BANCES.

Cuentas corrientes. Depósitos con y sin interés. Descuentos, Pignoraciones. Cambio de Monedas.

Giro de letras y pasos por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y República del Centro y Sud-América y sobre todas las ciudades y pueblos de España, Islas Baleares y Canarias, así como las principales de esta Isla.

CORRENTES DEL CENTRO Y SUD-AMÉRICA ESPAÑA EN LA ISLA DE CUBA 1995 78-1 JL

N. CELATS Y Com

108, AGUIAR 108, esquina A AMARGURA

Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras á corta y larga vista

sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, Méjico, San Juan de Puerto Rico, Londres, París, Burdeos, Lyon, Bayona, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, Génova, Marsella, Havre, Leila, Nantes, Saint Quintin, Dieppe, Tolón, Venecia, Florencia, Turín, Masina, etc. así como sobre todas las capitales y provincias de ESPAÑA E ISLAS CANARIAS 793 185-1M

CENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA DE MEXICO

La Compañía Hamburguesa Americana ofrece pasaje de ida y vuelta á la CIUDAD DE MEXICO, via Veracruz, al precio reducido de \$60 oro americano, durante los meses de Agosto y Septiembre, válido para regresar en cualquier vapor de la Compañía hasta el viaje del KRONPRINZESSIN CECILIE, saliendo el 15 de Octubre de Veracruz.

Para informes dirigirse á los consignatarios: Heilbut & Rasch.—Habana.—San Ignacio núm.54.—Teléfono núm. 60

Recuerdo las casitas blancas que, cual matitas relucientes,uyen allá en medio de la férax campiña, entre el verdor del ramaje ó la frondosidad del valle. ó bien cercanas á la selva umbría, donde según, diz, existen inmensas riquezas hidroterpicas, tesoros arqueológicos y veneros de opulencia mineral, á los que la exploradora intrepidez humana no ha llegado todavía.

Estas chozas humildes, pudieramos decir que casi miserables, en las que habitan ya familias campesinas, ya foreros avaros á quienes la causa espanto la proximidad de la villa ó del pueblo, por lo que la vida de éstos, un tanto más espléndida, les pueda afectar al bolsillo: esas blanqueadas casuchas de pintoresco aspecto traen á mi pensamiento placenteras evocaciones que, al transcurrir de los años toman otra forma más sugestiva, más elocuente y más intensa—por decirlo así—y más poética, causándome un efecto que no puede decirse ni explicarse...

En los cuartos—si cuartos pueden llamarse—de molde antiquísimo de esas casas, encuentra á veces la mirada escrutadora, reliquias artísticas de notable mérito y gran relieve, que son inanimadas supervivencias de otras remotas épocas de luchas y de sangre y que á pesar de la demolidora piqueta de los tiempos, se conservan casi con su pristino tinte característico: de aquellas medio derruidas paredes cuelgan valiosos cuadros de eximios pintores consagrados por el arte y por la fama, lienzos magníficos, en los cuales el divino pincel de un Velázquez trazó magistralmente las líneas de un rostro de monja, ó el májico de un Murillo la espléndida belleza de un paisaje, en el cual, la inspiración y la fantasía creadora del artista, adujeron un nuevo girón de luz y poesía, sublimando la grandeza estética del cuadro.

Joyas de valor, digo, hay en aquellas recónditas casas de la aldea, en torno de los cuales, la brisa de la campiña, jugueteando ligera y fresca por entre las ramas de los árboles, parece entonar una canción, solemne y muda, en la paz silente de un crepúsculo vespertino, al teñir de rojo el contorno de las cosas... Un espíritu escudriñador encontraría allí mitigación á sus afanes artísticos, contemplando acabados modelos de arte pictórico, cuyo valer é importancia pasan inadvertidos por aquellas sencillas gentes que los utilizan para exornación doméstica.

Y ved que esos objetos valiosos, que en otras manos y en otro lugar valdrían un gran precio, á pesar de echarse de ver en ellos la huella de los años, se hallan casi confundidos con "prosaicos" utensilios culinarios, haciendo un deplorable contraste. El luzar adyacentes al en que están colocadas, esas joyas suntuosas del Arte, vemos herumbrosos cazos, cucharas, sartenes, cazuelas y tenazas, coladores, tazas, ollas viejas, y otros mil efectos que son parte integrante del inventario y riqueza de los casi libertos galicianos; inventario y riqueza que no dejarán de ser embargados al primer capricho de los señores que manejan á su guisa y talante la propiedad ajena.

Recuerdo los feroces campos exuberantes de fruto, las fértiles vegas cuajadas de legumbres y verdura, los ópinos incrustados con árboles frutales de todas clases, entre los que abundan los melocotoneros, los cerezos, las higueras y "aquellos otros" que producen las "excelentísimas" manzanas "tabardillas," de cuyo rico sabor siente nostalgia mi paladar de gastrónomo muy dado á refocilarse "entre" un cesto repleto de esos tónicos y regeneradores alimentos. La esencia de esas frutas en sazón, impregna el ambiente de suaves fragancias gratísimas, que, al ser esparcidas á impulsos del cefiro ondulante y juguetón, saturan de tonalidades agradables la comarca apacible y risueña que se extiende allá á lo lejos, como queriendo buscar el término de ese horizonte que no tiene límites...

Tienen un defecto esas sabrosas frutas de la Suiza española: en los mercados y plazas donde no se ponen á la venta, no se les dispensa el honor de permutarlas á cambio de un buen precio: casi se regalan. De ahí que todo el mundo vaya allí, á esa tierra de promisión, á comer pavías y cerezas frescas, "acabaditas de coquer," por un mequino puñado de céntimos. Y de ahí también, una de las causas de la pobreza de ese suelo tan pródigo, tan jugoso y tan feraz.

El recuerdo de aquellas bulliciosas romerías, con sus meriendas al aire libre, sobre el verde césped y bajo la grata sombra de frondosos robles, ocupan un lugar de recuerdo preferente en esta mi célula mnemotécnica, de emigrado perennemente contrastado y melancólico. Estos recuerdos plácidos, dulcísimos, que asaltan con frecuencia nuestra mente, jenanto no dicen de aquellos memorables días de alleana fiesta, de aquellas animadas diversiones típicas, en que mozas y mozos, viejos y niños, se lanzan en brazos de Terpsícore, rindiéndole supremo culto! ¡Y cuánto de la algazara y el regocijo que simboliza la idiosincrasia, la pequis de un pueblo cuyas grandes virtudes son legítimo orgullo de una raza abnegada y heroica!...

¡Ah! Pluma rebelde y torpe, que no sabes describir á través del prisma del recuerdo, aquel grandioso espectáculo de la alegría de una multitud ávida de solaz y honestas expansiones! ¡Ojalá fueras más docta y más hábil que pudieras hablar aquí de todo cuanto bello, de todo cuanto hermoso encierra Galicia! ¡Hablarías de sus paisajes, de sus rías, de sus fuentes rumorosas, de sus llanos, de sus crestas, de sus frentes simbólicas, de sus campiñas, de sus mujeres... ¡oh, sus mujeres! las más graciosas y las más lindas del orbe! Y más que todo eso, más que esas

cosas que aún hoy veo á pesar del tiempo y la distancia, pluguiera á Dios inocularle un ápice de su Omnipotencia, para que en alas del viento, surcando las inmensas regiones del éter, pudiese enviar un óseulo santo de cariño infinito y de amor filial, á aquellas sagradas cenizas que bajo una fría losa duermen en paz el sueño eterno, arrullado por el gemido doliente de los altivos cipreses!...

FRAY ROBLANTO.

CRONICAS LEVANTINAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

INMIGRANTES Y EMIGRANTES

Valencia, Agosto 18.

El 12 embarcó en este puerto para Buenos Aires Eduardo Zamacois y uno ó dos días antes, por vía Vigo ó Lisboa, había embarcado Vicente Blasco Ibáñez, con el mismo destino. En Buenos Aires también se encuentra Ramón del Valle Inelán. En este éxodo cada uno verá una cosa diferente, yo veo la mía.

Ve el ejercicio de un derecho, del derecho á la vida, por parte de los bien dotados, que hacen perfectamente dilatando las fronteras de la patria espiritual, y asientan la planta sobre tierra de cualquier país de habla española, como sobre la del propio terreno.

Donde quiera que á Valle Inelán se lea de "primera mano" es patria suya, y allí tiene derecho á la vida, puesto que lo tiene á la admiración, porque para todos es su labor, y de su arte lo mismo ha de resultar provecho en esta vieja España, que en las Españas nuevas de ese lado del mundo.

Los cultivadores de ese algo que nos es común todavía, y como tales cultivadores, é igual los de aquí que los de allá, tienen por dominio propio la parte toda del globo en que la lengua hispana se hable, y no es que emigren de un lado á otro, visitan y recorren aquello que les pertenece.

Por eso, cuando en estos días por aquí pasó Eduardo Zamacois y á propósito de su viaje ó comentarios de esos comentaristas que todo lo hacen subordina, hube de protestar; y sin acordarme para nada de lo bien ó mal que en España le fuera á mi antiguo amigo, me pareció admirable que se dirija á la Argentina, donde es más leído y por lo visto más considerado.

Zamacois porque fué lanzado por un editor de los que tienen casi todo su mercado en América, es popular en esa Argentina, como en Cuba y Méjico, mientras que en España, no obstante su labor tenaz, no ha conseguido lograr esa consagración á que todo artista aspira.

Si como se dice, la voluntad bastara, Eduardo Zamacois sería un buen novelista.

Me lo había presentado en Madrid algunos meses antes Enrique Gómez Carrillo.

Luego en Barcelona fuimos íntimos. Trabajé yo con él en "Vida Galante;" y los dos primeros originales que tuvo. Sopena al hacerse editor fueron de "Carne y hueso," de Zamacois y mis "Exóticos y sentimentales," que después publicó otro librero. Desde entonces hasta hoy ni un sólo día ha cesado en ese trabajo obstinado que ha ido sumando en libros, comedias, artículos, cuentos, traducciones...

Si al llegar á Buenos Aires cada uno de sus autores le devolviera en dinero los buenos ratos que él les ha proporcionado, yo tendría la satisfacción de verle por aquí... ¡y si mi deseo se realizara!

En ese mismo vapor "Paraná," en que Zamacois se iba, le acompañaban buen número de emigrantes de esta región, como el día antes para Cuba habían embarcado otros en el "Buenos Aires," y, dos después, más todavía en el "Miguel M. Pinillos."

Ya no es la leyenda adorada únicamente la que desarraiga á las gentes de su tierra, ni tampoco la miseria, que no es mayor que era antes; yo creo que es un estado de aflicción imaginaria, de desconformidad con el medio, enfermedades ambas que ha agudizado una propaganda, altruista en pocas ocasiones, de ideas disolventes, la que hace que de estos campos huyan á manadas los hombres en otros tiempos tan apogados al sol.

Era ayer todavía, yo lo recuerdo, cuando este mismo campesino bien avenido con su suerte veía deslizarse su vida sin más fatigas que las que ahora sufre y en una apacibilidad al presente perdida.

No es bastante su desasosiego actual para que en su imaginación prendan los reclamos de agentes reclutadores, ó los fabulosos relatos de riquezas improvisadas, y cuando menos de un bienestar asegurado?

En estos días la prensa ha contactado los horrores á que se ven sujetos nuestros emigrantes en el Brasil; pero ni un hombre menos han embarcado por eso los veinte y tantos vapores que mensualmente salen de los puertos de Barcelona, Valencia y Málaga para las Repúblicas de Sud-América, y los diez ó doce que van á las Antillas, Centro América y Méjico.

El mejor medio de alcanzar la Inmigración en ciertas enfermedades es el de pasarlas; la emigración pertenece á esa categoría. Vayan á América, pues, los valencianos, que ellos vive-

rán curados, y convencidos de que con dificultad se encuentra entre los más ricos países del mundo otro que lo sea tanto como el que habían abandonado; ni nación más libre que la suya, los que, suponiéndose oprimidos aquí van en busca de expansión allí donde por ser repúblicas se figuran que han de ser mejor respetados sus derechos.

Yo he abogado en estas columnas, y en periódicos de Valencia, por la formación de colonias agrícolas de contreráneos míos en Cuba, por creer eso un bien para ese país y estos levantinos; pero esa otra emigración á ciegos no puede tener mi voto. Sin quererlo me hace pensar en el espectáculo que he presenciado en mis ocho ó diez travesías por el océano, y en el que luego he visto en las calles de Río Janeiro, de Buenos Aires, de Montevideo, y en menor escala en la Habana, en New York... ¡Y es un triste espectáculo!

Bilbao 16.

El Presidente de la Sociedad de mineros subterráneos ha visitado al Gobernador para protestar contra la agresión. Se habla de una reclamación diplomática. El secretario del Círculo minero ha visitado al Gobernador Civil para denunciarle las coacciones hechas en algunos puntos donde, de haber quedado asegurada la libertad del trabajo, se hubiesen reunido las faenas. En este caso se hallan las minas "Amalia" y "Juliana" y los talleres de "Horeconera," adonde acudieron 205 obreros.

Voto en contra de esa emigración, como aquel Pedro Pérez del cuento que se presentó en casa de un inglés para decirle que él no se había encontrado la cartera que el otro había perdido, porque así se libraba de un peso en la conciencia. Yo también libro la mía de ese otro peso, y ya puesto á descargarla, bueno será decir, tan infelizmente como he votado, que si esa desbandada de españoles tiene por uno de sus orígenes la imprudencia de propagandas que divorcian al hombre de la realidad actual, creando en él anhelos que los mismos que los fomentan no podrían satisfacer llegado el momento; esas tales propagandas, y otras más abiertamente criminales, van extendiendo un malestar del que en el caso postrero han de ser víctimas, y ya lo son, aquellos que se trata (?) de redimir.

El éfemero "empacho de libertad," de esa libertad absolutamente "liberal" que es exclusiva de nuestros partidos avanzados, y para la que son licitas todas las manifestaciones del pensamiento humano, menos aquellas en oposición con lo que el actual gobierno piensa en materia religiosa; ese empacho de libertad, si Dios no lo remedia, va á ser de graves consecuencias para la nación que, á contar de la "semana trágica" y la caída de Maura, se halla en plena "juerga radical," sin que la cordura se vea asomar por parte alguna, lo mismo en la cuestión política, que en la obrera, que en la religiosa, que en todas las demás cuestiones.

Y esto es sensible, porque el fracaso de Canalejas implica el fracaso de muy buenas intenciones y mejores deseos, acaso excesivas unas y otros, y puestos inoportunamente al servicio de los intereses de partido antes que de la patria. El afán de hacer programa liberal democrático, puede resultarnos caro.

Y á propósito de qué decía todo esto?

¡Ah! A propósito de que con todas estas democracias, libertades y radicalismos, yo no sé si con razón ó sin ella, una parte del capital cree desatendidos sus intereses y postergados sus derechos por una parcialidad reinante, en favor de la parte contraria, y esto, á ese capital que ya de suyo no es muy aventurero, lo retrae más, y en Valencia se empieza á hablar de crisis industrial y mercantil, en Barcelona no se ha dejado aún de hablar de ellas, y en Bilbao y Santander la cosa está mucho peor.

Por una vez, séame permitido generalizar, pues no hay manera de inhibirse de lo que á España respecta, porque mi jurisdicción sea en la región levantina.

En último caso, si al lector no le parece bien, puede dar esta carta por no leída, ó de hecho no leerla.

TOMAS ORTOS-RAMOS.

CORREO DE ESPAÑA

ACOSTO

La huelga de Bilbao.—Llamada al trabajo.—Los obreros no acceden.—Coacciones y reyertas.—Denuncia de los mineros.—Nota de los patronos.—Lo que dice el Gobernador.

Bilbao 16.

Esta mañana se abrió el trabajo en las minas, haciéndose la llamada en la forma ordinaria, pero los obreros no entraron. Solamente se trabajó en ocho filones de la mina "Horeconera."

En previsión de disturbios se habían adoptado grandes precauciones en la zona minera de Bilbao. Desde las seis de la mañana las tropas permanecieron acuarteladas.

Bilbao 16.

A pesar de ello se verificaron coacciones por grupos de huelguistas, que recorrieron las explotaciones armados con sendos garrotes, amenazando á los obreros que habían demostrado deseos de trabajar.

Se registraron ligeros incidentes en varias minas.

En las de Chavari, los huelguistas intentaron descargar dos hornos, quedando detenidos dos obreros.

En Ollargan se cambiaron bofetadas y algún otro garrotazo entre huelguistas y "siqueros."

Se dice que el director de la Compañía "Luchana," con el de "Horeconera," han visitado al Gobernador para protestar contra la agresión. Se habla de una reclamación diplomática.

El secretario del Círculo minero ha visitado al Gobernador Civil para denunciarle las coacciones hechas en algunos puntos donde, de haber quedado asegurada la libertad del trabajo, se hubiesen reunido las faenas. En este caso se hallan las minas "Amalia" y "Juliana" y los talleres de "Horeconera," adonde acudieron 205 obreros.

Bilbao 16.

El Presidente de la Sociedad de mineros subterráneos ha visitado al Gobernador para protestar contra la agresión. Se habla de una reclamación diplomática. El secretario del Círculo minero ha visitado al Gobernador Civil para denunciarle las coacciones hechas en algunos puntos donde, de haber quedado asegurada la libertad del trabajo, se hubiesen reunido las faenas. En este caso se hallan las minas "Amalia" y "Juliana" y los talleres de "Horeconera," adonde acudieron 205 obreros.

También denunció que en la fábrica de Altos Hornos La Vizcaya, habíase dicho que los operarios tenían que dedicarse al trabajo de la carga de mineral. De lo contrario, se les dijo que serían despedidos.

Bilbao 16.

La Asociación de Patronos ha dado á la prensa una nota oficiosa, que dice así: "Desde la madrugada de hoy ha habido un parte en Bilbao, anunciando que grupos de hombres y mujeres, armados de garrotes, salían al paso de los obreros que iban á trabajar, impidiéndolos y amenazándoles con vengarse de ellos después del trabajo.

A los obreros de Ollargan les salió al encuentro un grupo de 60 individuos, la mayoría de los cuales no eran mineros, impidiéndoles trabajar y ocupando todos los caminos que conducen á las minas."

A la vez han publicado la siguiente nota:

"En "Luchana Mining" se lanzaron piedras y tiros contra una máquina que salió con un maquinista y un ingeniero de la compañía, quedando incrustada la bala en ella.

La bala dió en ésta de forma que, á poco que se hubiese levantado su dirección, hubiera herido á alguno de los que iban en la máquina.

Los huelguistas niegan este hecho, manifestando que, por la dirección de la bala incrustada, no pudo ser hecho el disparo desde fuera.

Este mismo indicó el Gobernador á los periodistas, añadiendo que la Guardia Civil acudió inmediatamente al lugar del suceso, no encontrando ningún obrero.

Además, le extraña que no haya pedido protección la fuerza para poner el tren en marcha.

Al propio tiempo los patronos han anunciado que mañana volverán á llamar al trabajo.

Parece ser que proyectan reunir á la Junta patronal con objeto de tratar de si deben modificar la fórmula de transacción.

Bilbao 16.

El Gobernador Civil, hablando con los periodistas, se lamenta de que no hayan podido llegar á una transacción patronos y obreros.

Añadió que los patronos le han cerrado la puerta, habiéndole manifestado en la última entrevista que no volviese á llamarles para proponerles nuevas fórmulas de arreglo, pues no hallábanse dispuestos á entrar en negociaciones, y lo único práctico que conseguiría sería hacer resaltar más su actitud de intransigencia.

El trabajo en las minas

He aquí una Real Orden dirigida por el Ministro de la Gobernación al Instituto de Reformas Sociales sobre el trabajo en las minas:

"La observación de las condiciones en que se presta el trabajo en las minas y los hechos que se han sucedido en estos últimos años han movido al Gobierno á considerar como uno de los más importantes problemas planteados en nuestra patria el de la regularización del trabajo. Conviene, sin embargo, distinguir dos aspectos en las explotaciones mineras, como en toda explotación de industria: el aspecto técnico y el aspecto social. Refiérese el primero, como es sabido, á las circunstancias científicas que estudia la Ingeniería, en lo cual se ocupa actualmente el Ministro de Fomento; dice relación el segundo á las condiciones del trabajo, desde su punto de vista económico; á las relaciones de obreros y patronos; á la duración de la jornada; á la forma en que se presta el trabajo; al modo de retribución del mismo, etc., etc., cuestiones todas del mayor interés y que constituyen el aspecto del problema que incumbe á este Ministerio, el cual

está decidido á afrontarle, convencido, como está, de la necesidad urgente de legislar sobre estas materias, y teniendo, como tiene, el firme propósito de presentar al Parlamento, tan pronto como las Cortes reanuden sus tareas, el oportuno proyecto de ley.

Teniendo en cuenta lo que antecede, Su Majestad el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer:

Que en vista de las noticias y datos que, referentes á las condiciones del trabajo en las minas, obran en el Instituto de su digna presidencia, y de todos aquellos que se considere necesario adquirir, se proceda por esa Corporación á estudiar y redactar un proyecto de ley, regulando el trabajo en las mencionadas explotaciones, que ha de ser elevado al Gobierno con toda la brevedad que sea posible.

De Real Orden, etc.

PROFESIONES

DR. GASTON A. CUADRADO. Laboratorio de la Lonja de Comercio. Se efectúan análisis industriales y biológicos de todas clases.—Edificio de la Lonja 532. 78-2 Sp.

GERARDO R. DE ARMAS Y ENRIQUE VIGNIER. ABOGADOS. Estudio: San Ignacio 30, de 1 á 5. 11. 12.

PELAYO GARCIA Y SANTIAGO. NOTARIO PUBLICO. PELAYO GARCIA Y ORESTES FERRARA. ABOGADOS. CUBA 50. TELEFONO 5153. DE 8 A 11 A. M. Y DE 1 A 5 P. M. 2181. Ag. 1.

DR. GALVEZ GUILLEM. Especialista en sífilis, hernias, impotencia y esterilidad.—Habana número 49. Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5. 2246. Ag. 1.

Dr. Alvarez Ruellan. Medicina general. Consultas de 12 á 4. LUZ 19. Ag. 1.

Dr. Perdome. Vías urinarias, estrechez de la orina, Venéreo, Hidrocele, Sífilis tratada por inyecciones sin dolor. Teléfono 287. De 12 á 3. Jesús María número 33. 2174. Ag. 1.

CLINICA GUIRAL. Exclusivamente para operaciones de los ojos. Dietas desde un céntimo en adelante. Manrique 12, entre San Rafael y San José. Teléfono 1234. 2198. Ag. 1.

DR. HERNANDO SEGUI. CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD. GARGANTA NARIZ Y OÍDOS. Neptuno 102 de 12 á 2 todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes, lunas, miércoles y viernes á las 7 de la mañana. 2181. Ag. 1.

CLINICA DENTAL. CONCORDIA 33 ESQUINA A SAN NICOLAS. Montada á la altura de sus similares que existen en los países más adelantados y trabajos garantizados con los materiales de los reputados fabricantes S. S. White Dental é Ingleses Jesson.

Frecios de los trabajos. Aplicación de cauterios... \$0.30. Una extracción... 0.50. Una id. sin dolor... 0.75. Una limpieza... 1.50. Una empastadura... 1.00. Una id. porcelana... 1.50. Un diente epiglo... 2.00. Ortodoncias desde \$1.50 á... 2.00. Una corona de oro 22 kil... 4.24. Una dentadura de 1 á 3 piezas... 3.00. Una id. de 4 á 6 id... 5.00. Una id. de 7 á 10 id... 8.00. Una id. de 11 á 14 id... 12.00. Los puentes en oro á razón de 4.24 por pieza.

Esta casa cuenta con aparatos para efectuar los trabajos de noche á la perfección. Aviso á los forasteros que se internarán sus trabajos en 24 horas. Consultas de 3 á 10, de 12 á 3 y de 6 y media á 2 y media. 2196. Ag. 1.

PUIG Y BUSTAMANTE. ABOGADOS. San Ignacio 66, pral. Tel. 239. De 1 á 2. 2195. Ag. 1.

DR. GONZALO AROSTEGUI. Médico de la Casa de Higiene y Maternidad. Especialista en las enfermedades de los niños, médicas y quirúrgicas. Consultas de 12 á 2. AGUIAR 108. TELEFONO 324. 2182. Ag. 1.

Dr. A. Pérez Miró. Medicina en general. Más especialmente: Enfermedades de la Piel, Venéreas y Sífilis. Consultas de 3 á 5, San Miguel 158. 2170. Ag. 1.

DR. ADOLFO REYES. Enfermedades del Estómago é Intestinos, exclusivamente. Procedimiento del profesor Hayem, del Hospital de San Antonio de París, y por el análisis de la orina, sangre y microscópico. Consultas de 1 á 3 de la tarde. Lampailla 74, altos. Teléfono 374. 2185. Ag. 1.

FRANCISCO LANDA. Ingeniero Civil de la Universidad de Cornell y de la Habana. Construcciones, Puentes, Ferrocarriles Hidráulica y demás asuntos concernientes á la profesión. Cuba 62, Habana. 26-19 Ag.

Dr. R. GUIRAL. OCULISTA. Consultas para pobres el mes la suscripción. Horas de 12 á 3. Consultas particulares de 7 y media á 4 y media. Manrique 12, entre San Rafael y San José. Teléfono 1234. 2184. Ag. 1.

Doctor J. A. Trémols. Médico de tuberculosos y de enfermos del pecho.—Médico de niños.—Elección de criadas. Consulto 128. CONSULTAS DE 12 Á 3. 2171. Ag. 1.

DR. GARCIA CASARIEGO. Cirujano del Hospital Número Uno. Especialista del Dispensario "Tamayo." Virtudes 138. Teléfono 2003 y A-3176. Consultas de 1 á 3 p. m. CIRUJIA.—VIAS URINARIAS. 2202. Ag. 1.

DOCTOR ALBALADEJO. Medicina y Cirujía.—Consultas de 12 á 2. Pobres gratis. Telefono 928. Compostela 101. 2201. Ag. 1.

Dr. Félix Pagés. MEDICO-CIRUJANO. Especialmente Cirujía, Sífilis y Venéreo. Sol 56, altos. Consultas de 1 á 3. Señoras de 2 á 4. Teléfono 592. 2379. 26-12 Ag.

DR. ROBELIN. PIEL, SIFILES, SANGRE. Curaciones rápidas por sistemas modernísimos. CONSULTAS DE 12 A 4. POBRES GRATIS. JESUS MARIA NUMERO 91. TELEFONO NUM. 5314. 2175. Ag. 1.

DR. JUSTO VERDUGO. Médico Cirujano de la Facultad de París. Especialista en enfermedades del estómago é intestinos según el procedimiento de los profesores doctores Hayem y Winter, de París, por el análisis del jugo gástrico. Consultas de 1 á 3, Prado 76, bajos. 2190. Ag. 1.

S. Gancio Bello y Arango. ABOGADO. HABANA 72. TELEFONO 102. 2184. Ag. 1.

DR. LAGE. Vías urinarias, sífilis, venéreo, lupus, herpes, tratamientos especiales. De 12 á 2. Enfermedades de Señoras. De 2 á 4. Aguiar 126. C 2116. 25-21 Ag.

Análisis de orina. Laboratorio Bacteriológico de la Clínica Médica-Quirúrgica de la Habana. Fundado en 1897. Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, vísceras, etc. Prado 108. 2249. Ag. 1.

Policarño Luján. ABOGADO. Aguiar 81, Banco Español, principal. Teléfono 3314. 2262. 52-1 Ag.

DR. FRANCISCO J. DE VELASCO. Enfermedades del Corazón, Pulmónes, Nerviosas, Piel y Venéreo-sifilíticas. Consultas de 12 á 2.—Días festivos, de 12 á 1.—Trocadero 14.—Teléfono 463 y A-1042. 2173. Ag. 1.

Dr. S. Alvarez y Guanaga. OCULISTA de las Clínicas de París y Berlín. Consultas de 1 á 3. Pobres de 3 á 5. 31 Cy. al mes. Prado 2, bajos. 2280. 26-1 Ag.

J. M. BARRAQUE. ABOGADO. Mañan y Barraque.—NOTARIOS. AMARGURA 22. 312-12.

Dr. Manuel V. Bango y León. Médico-Cirujano. Consultas de 12 á 3 todos los días, menos los domingos. Desahogado, por renuncia de la Dirección de "Iovandago," puede dedicarse con mayor actividad á su clientela. Gabinete, Prado número 34 1/2. 2279. 156-28 J1.

DOCTOR M. MARTINEZ AVALOS. MEDICO CIRUJANO, Maloja 25, altos. Consultas diarias, de 12 á 2. Grátis á los pobres, los lunes, Teléfono 1573. 3504. 26-2 Ag.

DR. JOSE T. AGUIRRE. MEDICO CIRUJANO. Enfermedades de la boca médicas y quirúrgicas y vías digestivas. Consultas de 12 á 4.—Neptuno 134. 9246. 26-11 Ag.

DR. GUSTAVO G. DUPLESSIS. Director de la Casa de Salud de la Asociación Canaria de CIRUJIA GENERAL. Consultas diarias de 1 á 3. Lealtad número 34. Teléfono 1132. 2179. Ag. 1.

DR. GUSTAVO LOPEZ. Enfermedades del cerebro y de los nervios. Consultas en Belascoáin 168 y próximo á Reina de 12 á 3.—Teléfono 1312. 2188. Ag. 1.

Dr. Juan Pablo García. ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS. Consultas: Luz 16, de 12 á 3. 2180. Ag. 1.

DR. H. ALVAREZ ARTIS. ENFERMEDADES DE LA GARGANTA NARIZ Y OÍDOS. Consultas de 1 á 3. Consultado 114. 2193. Ag. 1.

DR. JUAN ANTIGA. Especialista en la Terapéutica Homeopática. Enfermedades de la Señoras y Niños. Consultas de 1 á 3 p. m.—San Miguel 130B, Teléfono 1005. 2172. Ag. 1.

Dr. R. Chomat. Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas.—Curación rápida.—Consultas de 12 á 3.—Teléfono 164. LUZ NUMERO 66. Ag. 1.

Dr. José E. Ferrán. Catedrático de la Escuela de Medicina. MALDADO VILATORIO. Consultas de 1 á 2. Neptuno número 48 bajos. Teléfono 1460. Grátis sólo lunes 3 miércoles. 2199. Ag. 1.

Dr. Palacio. Enfermedades de Señoras.—Vías Urinarias.—Cirujía en general.—Consultas de 12 á 3.—San Lázaro 144.—Teléfono 1544. Grátis á los pobres. Ag. 1.

Dres. Ignacio Plasencia é Ignacio B. Plasencia. Cirujano del Hospital Núm. 1. Especialista en Enfermedades de Mujeres. Partos y Cirujía en general. Consultas de 1 á 3. Empedrado 50, Teléfono 292. 2197. Ag. 1.

Dr. Juan Santos Fernández. Consultas en Prado 105. Al lado del DIARIO DE LA MARINA. 2189. Ag. 1.

DR. C. E. FINLAY. Especialista en enfermedades de los ojos y de los oídos. GABINETE, Neptuno 72.—Consultas de 1 á 4.—Teléfono 1690. DOMICILIO, Vedado, 17 y 3.—Teléfono núm. 9269. 2178. Ag. 1.

LABORATORIO. CLINICO-QUIMICO. ALBALADEJO Y DELGADO. COMPOSTELA N. 101. entre Muralla y Te. Roy. Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, vísceras, hiecos, aguas, etc. minerales, materias, grasas, etc. ANALISIS DE URINES (COMPLETO): esputos, sangre ó leche, dos pases (\$2.). Teléfono número 928. 2203. Ag. 1.

DR. JOSE A. PRESNO. Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina.—Ciruj

### LOS CONSERVADORES

En la casa número 78 de la Calzada de Galiano, se reunió anoche en sesión extraordinaria la Junta Provincial del Partido Conservador, con objeto de elegir once candidatos para los cargos de Representantes a la Cámara y 4 Consejeros provinciales.

Cerca de las nueve comenzó el acto, bajo la presidencia del Dr. Francisco Sánchez Curbelo y actuando de Secretarios los señores Juan J. de la Maza y Francisco Chenard.

De la plana mayor del Partido se hallaban presentes los señores doctor José González Lanuza, Pablo Desvervaine, Julio de Cárdenas, Leopoldo Cancio, Luis Azcarate, Fernando Freire, Emilio Iglesias y el Marqués de Esteban. La presencia del doctor González Lanuza fué saludada con nutrida salva de aplausos.

Concurrieron ciento nueve Delegados y el local resultaba pequeño para contener a la concurrencia siendo grande la animación. Las candidaturas que eran numerosas (nuestros contamos diez y siete) circulaban con profusión.

Proclamados los Delegados designados para cubrir las vacantes, se dio cuenta de los candidatos recomendados por la Junta Municipal, concediéndose después un pequeño receso para proceder a la elección.

Fueron designados Secretarios escrutadores los señores Santiago Cancio Bello y Arturo Primeltes para la elección de candidatos a Representantes y los señores Antonio Pardo Suárez y Julián Martínez para la de Consejeros.

Seguidamente se procedió a la elección resultando proclamados por haber obtenido la mayoría absoluta de votos, los siguientes candidatos a Representantes:

- Armando André, 97.
- Miguel Cova, 92.
- Fernando Freire, 85.
- Juan J. de la Maza, 75.
- Gustavo Pino, 66.
- Federico Morales, 64.
- Raúl de Cárdenas, 58.

Hubo, pues, que reforzar la votación para elegir a los cuatro candidatos que faltaban. El refuerzo se hizo entre los señores Manuel M. Coronado, Manuel Sánchez Curbelo, Rodolfo J. Cancio, Francisco Chenard, Nicasio Silverio, Juan M. Navarrete, Luis Azcarate y Enrique Casuso.

A las doce, hora en que cerramos esta edición, no había terminado el escrutinio. En la edición de la tarde de hoy, daremos cuenta del resultado y de los candidatos electos para consejeros.

### SOBRE VERDI

#### DESDE CAMAGUEY

Para el "Viejo Artista" de "La Lucha"  
Mi querido señor: Hace unos cuantos días iba yo por la Funda del Cañe, estrecha y no diré tortuosa callejuela, porque de tortuosa no tiene nada, hacia el edificio que no puedo afirmar que sea el vetusto caserón de mis mayores, por que no es ni vetusto, ni caserón, sino un modesto colgadizo que guarda en su patio dos clásicos tinajones, cuando me encontré con un amigo, lector asiduo de "La Lucha," y sabiendo que soy un entusiasta partidario de Verdi, al que dedico los pocos ratos ociosos que el trabajo diario me permite, me preguntó si había leído en el número correspondiente al domingo 14 del actual mes, un artículo hablando de aquel maestro, que nosotros los idolátricos verdianos hemos colocado hace tiempo en la cúspide del Arte. Díjele que no, y era cierto, y al conocer en mí el afán de leer un artículo dedicado al Maestro, díjome el número y con él me fui a mi rincón con ánimo de saborear, si el saboreamiento se imponía, el artículo, que si no lo autorizaba firma conocida, el pseudónimo daba a comprender que el trabajo debía leerse con verdadero gusto.

### DESIDIA PELIGROSA

Muchas personas esperan, antes de tomar un tónico, que el sistema se les debilita y la sangre se les agüe en términos de serles materialmente imposible repeler ni resistir los gérmenes de mil enfermedades. Así se contraen las malaria y otras fiebres que tanto arruinan el organismo. Las Pastillas Restauradoras del

"DR." FRANKLIN MARCA VELCAS,

lo recomponen y lo rehabilitan; pero como no son lo que llamaríamos un agente febrífugo, esto es, un espanta-fiebre con su mera presencia, la manera infalible de hacerlas provechosas y eficaces es usarlas a tiempo; es decir, tomarlas al experimentar los primeros síntomas febriles, y mejor aun, antes de comenzar los calores del estío.

NUTRE. ENGORDA

### MALTA Y LUPULO SARRA

CERVEZA AGRADABLE NO ALCOHOLICA  
Droguería SARRA y Farmacias  
Teléfono A-1106, A-1107, A-1108 automático y 7, 277 y 409 antiguo.



**VINO y JARABE**  
DE  
**DUSART**  
al Lactofosfato de Cal

EL JARABE DE DUSART se prescribe a las nodrizas durante la lactancia, a los niños para fortalecerlos y desarrollarlos, así como EL VINO DE DUSART se receta en la Anémia, colores pálidos de las jóvenes, y a las madres durante el embarazo.

PARIS, 8, rue-Vivienne y en todas las Farmacias.

Pero pronto se me fué, y á medida que adelantaba en su lectura se iba apoderando de mí—pobre provinciano que ha visto poco y leído menos—el desencanto, al notar que todo él recuerda á un viejo escritor francés de apellido Clement, una especie de Jordán, á donde muchos van á llenar su cántaro—"en Catalá se diu Jordá"—y que de seguro usted no conoció ni ha leído tampoco, y que allá por el año de 1868, si mi memoria no me traiciona, publicó una obra "Les Musiciens Célèbres" y entre ellos figura Verdi, que es un melodista de la escuela de Donizetti, etc., etc. Y cuantas cosas aguantó el papel, ¡no es verdad, mi viejo artista!

De aquella ópera Falstaff, de la que dice Etienne Deustranges: "La gaieté conle á larges flots, avec une abondance sans cesse renouvelée, une verve intarissable, un radieux éclat de jeunesse, dans cette partition de 420 pages, fille miraculeuse d'un vieillard de quatre-vingts ans." De la que se permitió nuestro Conde Kostia decir que era la lata más abrumadora que había salido de la pluma de Verdi. Y de la que dijo don Emilio Castelar, concluyendo una de sus "Murmuraciones Europeas," que "faltándole al drama lírico los profundos pensamientos con que Shakespeare lo atenúa todo, y desnudo en las naturales va-gas ondas de la música, ¡oh! debe resultar una grande indecencia." Y conste que esa interjección es castellana.

Y concluye usted su trabajo afirmando que Verdi murió en Junio de 1897. Vamos á hacer un poco de historia.

En Junio de ese año el DIARIO DE LA MARINA y otros periódicos publicaron un cable anunciando que el Maestro Verdi había fallecido, y el inolvidable Serafin Ramirez y don Francisco Hermida insertaron artículos necrológicos; al día siguiente se desmintió la noticia y el último de dichos escritores publicó uno titulado "Verdi y Kneipp," y que bien pudo titular ¡Viva Verdi!

Llega el 27 de Enero de 1901, y en ese día loró toda Italia y con toda ella todo el mundo civilizado, porque en ese día fallece Verdi, que hace de-cin á un ilustre escritor italiano que lo vió morir: "Il sole che muore nell' oceano." Esa es, pues, la verdadera fecha del fallecimiento del maestro, el día de luto de Italia, bien distinto por cierto de aquel otro 27 de Enero muy lejano ya, en que el maestro estrenó "La Battaglia di Legnano" en la Argentina de Roma.

Con que ya lo sabe usted, mi querido y viejo artista, que esa es la fecha verdadera en que el Grande—como es conocido en Italia y fuera de ella el Maestro incomparable—partió "per il viaggio che non ha ritorno."

### DE PROVINCIAS

#### PINAR DEL RIO

(Por telégrafo)

Guanajay, Septiembre 1, 3 p. m.

DIARIO DE LA MARINA.

Habana.

Esta noche celebrase una junta magna en el Círculo Liberal para reclamar los derechos de este pueblo á que en él se instale la Granja Agrícola. Las condiciones del terreno lo requieren.

José López, Alcalde Municipal.

#### DE LOS PALACIOS

Agosto 27.

En la noche del 24 fué robada la fonda de León Ispán. Los ladrones pudieron sacar la caja de hierro, sin hacer el menor ruido, después se la llevaron á dos kilómetros y medio por la línea del Oeste, y allí la desbarataron tirándola á la línea férrea, llevándose el dinero que contenía dicha caja, que eran 50 plata y 2 billetes enteros de la Lotería Nacional, dejando regado papeles y otros objetos por el suelo.

Fueron detenidos como sospechosos y tener malos antecedentes, Tomás Solano (a)

"Congo" y Marcelino Solano (a) "Nango." El primero dormía en dicha fonda desde hace mes y medio y el segundo fué detenido en momentos que sostenía una conversación con el hijo del fondero, en la mañana del 25.

ALVAREZ.

### MATANZAS

(Por telégrafo)

Unión de Reyes, 1 de Septiembre.

A las 9 P. M.

AL DIARIO DE LA MARINA.

Habana.

Se llevó á cabo el sorteo de los consejeros que debían de quedarse por el período largo, habiendo cabido la suerte al señor Fermín Hoyos, Esteban García, Arturo Paez, siendo estos liberales y los señores Juan de Dios Nodal y Primitivo Ramirez, conservadores.

Valois, Corresponsal.

### CAMAGUEY

#### DE NUEVITAS

Agosto 28.

"El Comercio Ilustrado," intitúlase una revista dominical que ha empezado á publicarse en Camaguey, bajo la acertada dirección de la culta señorita Dolores Salvador, amiga mía muy distinguida, que desempeña actualmente el importante cargo de Secretaria de la Junta de Educación de dicha localidad.

A la vista tengo el primer número de tal publicación, y puedo asegurar, no tiene nada que envidiar á sus similares, tanto por su impresión esmerada cuanto por el selecto material de lectura, aguardándole con tal motivo un éxito brillante en el ancho campo de la literatura provincial.

Reciban, pues, la señorita Salvador, mis parabienes afectuosos por su acertada designación y la Empresa del diario "El Comercio," mis sinceros aplausos por su noble esfuerzo realizado en pro de la cultura camagueyana.

Un grupo de jóvenes de ambos sexos, entusiastas y distinguidos, de esta localidad, tuvo la idea feliz de "salutar" el prestigioso Centro de la Colonia Española, en la noche del miércoles último; y lo llevaron á cabo de modo tan brillante que se balló delocosamente hasta muy tarde, en aquellos amplios salones, á los dulces acordes del magnífico piano de dicho Centro.

Se me dice que entre la selecta concurrencia, destacábase un grupo de señoras camagueyanas en ésta accidentalmente, que daban realce á la pequeña fiesta con su belleza y elegancia ya proverbiales en las fiestas de la ciudad del "Timina."

¡Muy bien por la juventud nuevitera!

El martes por la noche fué robado el establecimiento que posee en ésta el señor Manuel Menéndez Cifuentes, aprovechando su ausencia, ignorándose quién pueda ser el autor.

Del hecho conoció el Juzgado Correccional.

EL CORRESPONSAL.

### REGISTRO CIVIL

Agosto 28.

#### DEFUNCIONES

Districto Norte.—Rafaela Canelón, 7 años, Habana, Casa de Beneficencia. Gastro enteritis; José Vázquez, 1 año, Habana, Vir-tudes 48, Larintigis; Nieves Nodal, 24 años, Habana, San Lázaro 299, Insuficiencia mitral.

Districto Sur.—José Orlando, 26 años, Habana, Agulla 267, Cardío esclerosis; Ricardo Domenech, 30 años, Africa, Agulla 231, Esclerosis cardíaca vascular; Cardad de la Roca, 9 meses, Habana, Factoría 31, Meningitis.

Districto Oeste.—Porfirio Martínez, 55 años, Habana, La Purísima, Cáncer; José Fernández, 49 años, España, La Covadonga, Arterio esclerosis; Dolores Valdés, 39 años, Esperanza, Cerro, Mal de Bright; Manuel la Valdés, 24 años, Habana, Santa Catalina 12, Tuberculosis.

#### NACIMIENTOS

Districto Norte.—2 hembras blancas legitimas, 3 varones blancos legitimos.  
Districto Sur.—2 hembras blancas legitimas, 2 varones blancos legitimos.  
Districto Este.—2 varones blancos legitimos.  
Districto Oeste.—1 varones blancos legitimos, 2 varones blancos naturales, 1 hembra blanca legitima.

#### DEFUNCIONES

Districto Sur.—Tomás Cabañas, 17 meses, Calle 27, Incesta; Antonio Paulín, 55 años, Habana, Indio 52, Tuberculosis.  
Districto Este.—Fructuoso Nieto, 40 años, España, Bahía, suicidio por sumersión.  
Districto Oeste.—Regla Herrera, 77 años, Habana, Hospital de Paula, Insuficiencia mitral.

#### NACIMIENTOS

Districto Sur.—1 hembra blanca legitima, 3 varones blancos naturales.  
Districto Oeste.—2 hembras blancas naturales, 2 varones blancos naturales, 1 hembra blanca natural.

### ALQUILERES

VEDADO.—Se alquilan 2 casas de 6 y 9 centenas cada una. La primera sala, comedor, 3 cuartos, cocina, baño, etc., y la segunda con sala, comedor, 4 cuartos, otro de criados, cocina, baño, etc. En la loma, entre las dos calles, 13 y G, Quinta de Lourdes. 10155 4-2

ACABADOS DE FABRICAR, se alquilan los altos de Aguacate 100, entre Amargura y Teniente Rey; tiene 314, uno alto y demás comodidades, en los mismos Informarán ó en Teniente Rey 39, Tintorerías. 10134 4-2

EN 20 CENTENAS, se alquila la casa Malecón 12, segunda cuadra del Prado, tiene sala, comedor, 6 cuartos, 2 baños, 2 inodoros, se puede ver á todas horas. Informa, en la misma, el portero. Más Informes, Reina 131, Teléfono A-1373. 10131 8-2

### SE ALQUILA

Aguacate núm. 58, alto, casa fresca y buena. La llave en los bajos. Informan en O'Reilly 102, entresuelos, de 3 á 5 de la tarde. 10127 5-2

### SE ALQUILA

Amistad 48, alto, casa fresca, cómoda. La llave en los bajos. Informan en O'Reilly 102, entresuelos, de 3 á 5 p. m. 10128 5-2

SE ALQUILA la preciosa casa número 4 de la calle del Prado, el mejor punto de la Habana. En la misma, de 11 á 5, Informan. 10123 8-2

#### BISPO 67

Se alquilan varias habitaciones, sin niños menores. 10120 4-2

YA SE PUEDE ARRENDAR la casa de Monserrate y Peñapobre, bajos, por 370 oro americano al mes. Informan en el tercer piso de la misma y allí está la llave. 10115 6-2

SE ALQUILA el alto de Reina 117, esquina á Lealtad, propio para corta familia que desee vivir en punto céntrico y alegre. La llave en la carnicería. Informes en Campanario 105, 10146 4-2

JESUS DEL MONTE: Se alquila, en la calle de Villanueva esquina á Santa Ana, una gran acorrala con un cuarto alto, todo de acaes, lavadero, agua, cocina, plomo, etc. La llave en la bodega del frente. 10116 10-2

VEDADO.—Se alquila la hermosa casa calle C núm. 145, entre 17 y 19, con toda clase de comodidades y propia para una familia de buen gusto. En la misma Informarán. 10142 4-2

REFUGIO Núm. 22.—A una cuadra del Prado, se alquilan en módico precio los cómodos y elegantes bajos de esta moderna casa. 10141 4-2

EN 12 CENTENAS se alquilan los modernos bajos, acabados de construir, Lealtad 148, á cuadra y media de Reina, con sala, comedor, 5 cuartos, patio y traspaso y todos los demás servicios. Pisos de mosaicos, instalación eléctrica. La llave en los altos. 10148 6-2

### SE ALQUILA

la casa Aguilar 134, entre Sol y Muralta, propia para almacén ó depósito. La llave á Informes en "El Navío," Aguilar y Muralta. 10155 8-2

### SE ALQUILAN

San Rafael 148, altos. San Rafael 161, altos. San Rafael 161, altos y Marqués González 60, altos. Las llaves en la bodega Marqués González esquina á San Rafael. Informan en dicha bodega y en Amargura 77 y 73. 10152 8-2

VIRTUDES 88, esquina á Industria: acabados de abrir al público, se alquilan hermosas habitaciones, altas y bajas, con vista á la calle, frescas, cerca de los teatros, con muebles ó sin ellos. Excelente baño. 10151 4-2

SE ALQUILAN los amplios bajos, acabados de pintar, de la casa Animas 99. En los 20 se Informarán. 10075 8-1

SE ALQUILAN los preciosos altos de la casa Escobar 172, casi esquina á Reina, con entrada independiente. Informarán en San Nicolás 142 y Manrique 141. 10074 4-1

CARLOS III núm. 223, altos y bajos, muy frescos, juntas ó separadas, con todas las comodidades, independientes, capaces para dos dilatadas familias. En el costado las llaves é Informan en Espada núm. 10. 10073 4-1

### DEPARTAMENTO Y MATRIMONIO

En Jesús del Monte 451, se alquila un departamento al fondo, con dos cuartos, cocina y todo el servicio y entrada independiente, acabado de fabricar, en 3 lúises; en la misma se solicita un matrimonio sin hijos, jóvenes y peninsulares que hayan estado en taller ó comercio. De 8 á 12 a. m., Informarán. C 2451 8-1

VEDADO.—Se alquila la casa calle 8 número 22, á media cuadra de la línea. En el Prado 77, altos, esquina á Animas, Informarán. 10071 4-1

RESPETABILIDAD.—Se alquilan hermosas habitaciones, sin estrenar, á caballeros solos ó matrimonio sin niños, con referencias. También se necesita una muchacha para su limpieza, que hablé algo francés, sin pretensiones. San Rafael 56, altos. 10070 4-1

SE ALQUILAN los bajos de Neptuno 74, en 14 centenas. Informan en El Anteojo, Obispo 28, Teléfono 510. 10069 8-1

VEDADO, Fonda Central de Baños, calle E, entre 19 y 21. Se alquila una elegante y fresca casa de altos, en 322 Cy. 10065 4-1

CUARTELES 4, cerca de las oficinas, para personas de moralidad, habitaciones muy frescas con servicio, luz y criados, por 220, ídem otra por 185; ídem otra por 110 Cy. Se da llavin. Los carros por la esquina. 10103 4-1

POR 4 CENTENAS se alquila un departamento de tres habitaciones con cocina, plomo, ducha y agua abundante, y otro de dos habitaciones en tres centenas, con iguales condiciones. Se cambian referencias en Monte 133, casi esquina á Angeles. 10090 4-1

SE ALQUILAN los altos de la casa calle de Tenerife núm. 85, compuesta de sala, comedor, tres cuartos, cocina y servicio sanitario completo. Informa su dueño en Príncipe Alfonso número 200. 10087 8-1

SE ALQUILA, para almacén, el piso bajo de Inquisidor 35. Darán razón en Oficio 88. 10081 15-1 Sp.

### VEDADO

Se alquilan dos casas modernas, sin estrenar, próximas á los baños, con sala, comedor, la familia y dos de criados. La llave al lado. Precio, 14 centenas cada una. Informes en Amargura 23. 10079 8-1

OBISPO ESQUINA á Bernaza, se alquila un local de esquina, con su vidriera, propio para cambios, tabacos y cigarros y reserva de billetes. Informan en la misma. 10053 4-1

ALTO INDEPENDIENTE, \$87.10 oro. Se alquila, Monte 62 esquina á Indio. La llave en el bajo. Informes, Obispo 72, Teléfono 635, Automático 2628. 10055 6-1

CON ENTRADA independiente, se alquila una fresca y linda casa de la moderna casa San Juan de Dios núm. 11, para corta familia; tienen agua abundante. Son baratos. Llave en la misma. Informes en Prado 80. 10082 4-1

SE ALQUILA una hermosa sala con el primer cuarto, parte del comedor, con baño y todas las comodidades necesarias. Salud 60, baj 8. 10094 4-1

VEDADO.—Se alquilan 2 casas en precio de 6 y 3 centenas. La primera, sala, comedor, tres cuartos, cocina, baño, etc., y la segunda, sala, comedor, 4 cuartos, otros de criados, cocina, baño, etc., á una cuadra del eléctrico, 13 y G, Quinta de Lourdes. Tienen instalación de gas y eléctrica. 4-31 10048

EN PRADO.—Se alquilan los modernos altos de 52, sala, saleta, comedor, 7 cuartos y demás servicios, pisos de mármol. Alquiler 9 onzas. La llave é Informes en San Lázaro 24, altos. 10052 4-31

EN 8 CENTENAS se alquilan los modernos bajos de Suárez 116, sala, comedor, 5 cuartos, gran patio y demás servicios. Pisos de mosaicos. La llave é Informes en la bodega. 10053 4-31

VIBORA.—En 34, se alquila la espaciosa casa Luz 6, sala, comedor, 5 cuartos, patio, traspaso y servicio sanitario. La llave al lado. Informan en San Lázaro 24, altos. 10054 4-31

CASA PARA FAMILIAS, Amistad 154, al lado de Marte y Belona, hay unas hermosas habitaciones, con balcón al parque. Se cambian referencias. También se cede el saguán para cualquier industria, con un local para almacén. 10051 4-31

JESUS DEL MONTE núm. 402.—Se alquila esta bonita y espaciosa casa, con sala, comedor, 4 cuartos y dos de criados, baño, etc., patio hermoso y buenos pisos. Le pasa el carro por delante. Llave en la botica. Informes en Villegas 22, altos. 10052 4-31

SE ALQUILA un hermoso y fresco alto en la Calzada de San Lázaro entre Bassante y Mazon, próximo á la Universidad, con sala, comedor, 44, entrada independiente y demás servicios. Informarán en Cerro 433. La llave en la bodega del frente. 10059 4-31

SE ALQUILAN los grandes altos de Salud núm. 39, con entrada independiente y todas las comodidades para larga familia, agua suficiente. Enfrente, en la tabaquería, la llave y su dueño en Galiano núm. 60, por Neptuno. 10055 8-31

CAMPANARIO 145. Se alquilan estos espaciosos altos de regular separación. Entre Animas y Trádero, Francisco Reyes esquina á Reina, muy frescos y ventilados, acabados de reedificar. Las llaves en los altos. Informan en Mercaderes 27, ferretería. 10056 8-31

SE ALQUILA el bajo de Reina 119, con sala, saleta, cinco habitaciones, comedor y servicios sanitarios completos. La llave en la carnicería. Informes en Campanario 105. 10020 4-31

SE ALQUILAN los amplios y ventilados altos de Arístad 94, propios para numerosa familia. Las llaves en los bajos. Informan, Suárez 7, Teléfono 1463, Automático, A-4592. 10042 8-31

SE ALQUILA una habitación alta muy fresca, en tres lúises, propia para hombre solo ó matrimonio sin niños. Informarán en San José núm. 7. 10038 8-31

SE ALQUILA la casa Corrales 15 y el primer piso de Cárdenas 1. Informes: Panadería La Industrial, Corrales núm. 9. 10032 15-31 Ag.

OFICIOS 7, diviso, se alquila una habitación con división, balcón á la calle, amplia y ventilada, propia para familia, \$15'90. 10030 5-31

### ALTOS DE PERSEVERANCIA 46

Se alquilan estos hermosos altos, recién pintados, en 9 centenas. 15-31 Ag. 10026

EN 11 CENTENAS se arrienda la casa de veintidós Trinidad 26 y 28, con 14 cuartos y 2 accesorias. Informan en Cerro 567, esquina y Carvajal. 10023 8-31

EN 4 CENTENAS se alquila la casa Trinidad 80, con sala, comedor, tres habitaciones, cocina y servicio sanitario. Informan en Cerro 567. 10024 8-31

### SE ALQUILA

En 8 centenas el alto y 12 el bajo. Blanco 26, Casa Nueva. 10067 15-31 Ag.

SE ALQUILA la hermosa casa San Lázaro 95, de tres ventanas, portal, etc. Informarán en los altos. 10045 4-31

PARA ESTABLECIMIENTO dos locales y una cuartería acabada de fabricar, con 34 habitaciones, se alquila. Informes, San Lázaro 93, altos. 10044 4-31

VIBORA.—Se alquila la casa Príncipe Asturias entre Estrada Palma y la loma de Luz, compuesta de jardín, gabinete, recibidor, sala, 5 cuartos, saleta, baño, 6 cuartos y un traspaso con árboles frutales. Informan en la misma ó en Aguilar 71, altos. 10043 8-31

EN CASA DE FAMILIA de moralidad, se alquilan, juntas ó separadas, dos buenas habitaciones á señoras ó matrimonios sin niños, se dan baratas por sobrantes cuartos. En Paula 50, altos. 10042 4-31

SE ALQUILAN los altos y bajos de San Rafael 100 y los bajos del 106. Las llaves en el café esquina á Gervasio é Informes en Suárez 7, Teléfono 1463 y automático, A-4592. 10040 8-31

MANRIQUE 34, se alquilan los altos con sala, saleta, cuatro cuartos, comedor, baño y demás servicios. Precio, 8 centenas. La llave en la bodega. Su dueño, Cuba 51, 9982 4-30

SE ALQUILA, en 14 centenas, la casa de dos ventanas Ancha del Norte 122, con saletón, sala, comedor, 3/4 grandes, cuarto de baño, ducha y 2/4 grandes en los sótanos. La llave en el núm. 130. Informan en Campanario 164, bajos. 9985 4-30

SE ALQUILAN los bajos de la bonita y fresca casa de nueva construcción Escobar 15, media cuadra del eléctrico y del Malecón; tiene sala, saleta y 3 cuartos. La llave en la bodega de Escobar y Lagunas. Demás Informes, Concordia 51, esquina á Manrique. 9985 4-30

### SE ALQUILA

LA NOTA DEL DIA

Cambio en subasta pública cambio al martillo. Cambio el Parque de Marte por el de Trillo.

Cambio en subasta pública, cambio al descarte, cambio el Parque de Trillo por el de Marte.

DE LA VIDA

En el mar.—Todo duerme La paz del mediodía nos envuelve en una larga caricia de serenidad infinita.

La paz del mediodía nos envuelve en una larga caricia de serenidad infinita. A intervalos las voces duras de los que hablan inglés, ponen en la quietud del ambiente una nota fuerte y discordante.

Mr. Chan, el Embajador Extraordinario de China a las fiestas del Centenario, se pasea febrilmente pensando acaso en su amado Tibet ahora tan lejano.

Los peces voladores causan el asombro ingenuo de algunos viajeros que prorrumpen en exclamaciones de asombro.

Mr. Ping Tien Lu, Secretario de la Embajada china, dormita también, como casi todo el pasaje. Se oyen risas sonoras y voces femeniles. Son las gentiles francesitas que procuran saquear la soñolencia del cálido ambiente.

Los jugadores de ajedrez, siguen torturados ante el tablero obsesivo. Los diáfanos ojos, serenos y románticos, tornan a sonreír. La campana del barco "pica" la hora y en la placidez del mediodía queda vibrando la sonoridad metálica que va a perderse en el lejano horizonte.

A bordo del "Esperanza," Agosto 25/910.

GACETILLA

Sr. D. E.—Habana.— Hemos leído su poesía La golondrina, que resulta tal como está, un golondrino. Y si no, leamos:

"Bella golondrina que volando vas moviendo las alas..."

Hombre! Puesto que ya dice usted, que va volando no necesitaba usted agregar que mueve las alas, pues eso se da por supuesto. Y si mueve las alas, tampoco necesita usted decir que las dos á compás, porque las golondrinas no tienen tres alas, que separamos. Es decir, que de cuatro versos, sobran dos.

Luego, le dice usted a la golondrina que vaya a su aldea,—a la de usted—y agregue:

"Oírás el torbellino alegre cantar, oírás al jilguero é igual al reírán..."

Usted comprenderá que para oír cantar al torbellino, al jilguero y al reírán, no va a ir a la aldea de usted la golondrina.

Veamos cómo acaba usted su poesía: "Después que lo sopas..."

"Después que lo sopas vuelves tornar..."

Muy bien: vuelves tornar es como si dijéramos vienes venir, albarda sobre albarda.

"Yo estaré esperando noticia tal..."

El Ruiseñor es órgano en la prensa de... ¿de qué dirán ustedes? —De los cazadores. —No. —De los cantantes. —Menos. —Pues ¿de quién? —De una asociación médico-farmacéutica.

ESPECTACULOS

NACIONAL.—Cinematografía y comedias.—Función extraordinaria a beneficio de la Sección de Beneficencia del Centro Castellano, dividida en tres partes.

Segunda parte: el monólogo en un acto y en prosa titulado Fca, por la primera actriz señora Laura Palacios; primer acto de la comedia de Vital Aza titulada El Afunador; presentación de la completista la bella Aysel.

GRAN TEATRO PAYRET.—Compañía de Zarzuela y Opereta.—Función a beneficio del señor Luis Rodríguez Arango. — Primera parte: la revista de actualidad La Habana Alegre, con una nueva escena y completos de actualidad, al final la orquesta de Pablo Valenzuela estrenará el danzón "La Habana Alegre."

TERCERA PARTE: nuevos bailes por Aurelia la Sevillanita; estreno de la zarzuela en un acto de Jacinto Capella, El Remedio de Liborio, tomando parte en ella Teresita Calvo, Regino López, Gustavo Robredo y otros artistas del teatro Alhambra.

ALBISU.—Cine y Variedades.—Función diaria por tandas. — Vistas cinematográficas. — Tres tandas.

TEATRO MARTI.—Cinematógrafo y Quinteto Japonés. — A las ocho: Licopodio. — A las nueve: Un meeting de propaganda. — A las diez: Se venden dos burros.

SALÓN TEATRO ACTUALIDADES.—Compañía de Zarzuela Española.—Estreno todas las semanas. — Función por tandas.

A las ocho: El Tesoro de la Bruja. — A las nueve: El Turno de los Partidos. — A las diez: Los Guapos.

POLITEAMA HABANERO.—Gran Teatro.—Cinematógrafo continuo y comedias por la compañía que dirige el señor Casarús.

Se pondrán hoy en escena las comedias El Pasado Viejo, de Eduardo Zamacois, y El Primer Aviso, de Ventura de la Vega. — Esreno de la película titulada El Padre Nuestro, primera de la serie cristiana, que será presentada con música especial.

SALÓN NORMA.—San Rafael y Consulado. — Cinematógrafo. — Función diaria.

O. U. Dina un litu dnetoardluetttur Dos superiores estrenos, titulados: La vida tras los bastidores y Una discusión política, ambas de la casa Pathé.

Entre otras reprisses se distinguen El perro del noble, en colores y La Hija del Curandero, ambas, filigranas del cine.

ALHAMBRA.—Compañía de Zarzuela. — A las ocho: Las Desventuras de Liborio. — A las nueve: El Conde de Mipuchungo, parodia de la ópera El Conde de Luxemburgo.

PARA CURAR UNA ENFERMEDAD.

Debe eliminarse la causa, lo mismo que con la Caspa. Extirpar el germen que produce la caspa, ocasiona la pérdida del cabello trayendo por último la calvicie, y el cabello crece con profusión. En el Herpétide Newbro tiene el público un destructor eficaz del germen de la caspa, al que se llama "caspa" que una vez aplicado para el cabello. Ninguna otra preparación tiene una base científica para la destrucción de los gérmenes de la caspa. Calma, y alivia, mantiene fresco el cuero cabelludo. Téngase presente que aquello que se dice "es tan bueno" no hace el efecto del legítimo Herpétide. Cursa la comenón del cuero cabelludo. Véndese en las principales farmacias.

Dos tamaños, 50 cts. y 25 en moneda americana.

La Reunión Vía de José Sarrá a Hílos, Manuel Johnson, Obispo 51 y 53, Agencias especiales.

Sección de Interés Personal

Casino Español de la Habana COMISION DE FIESTAS

Se anuncia a los señores socios del Casino, que el domingo, 4 de Septiembre, tendrá lugar en la playa de Martiánez, la tercera "matinée" del presente verano. El tren será gratis para los señores socios e invitados. La hora de salida a las dos es invitado y el regreso a las seis de la tarde. Los señores socios presentarán el recibo del mes de Agosto y los invitados el billete correspondiente.

Las invitaciones serán absolutamente familiares y por las personas que los socios soliciten, satisfarán la cantidad de \$4.20 por cada una.

Los señores socios que deseen invitaciones familiares, se servirán hacer la petición de las mismas hasta el jueves 10, por la noche; y el viernes 2 podrán recogerlas en la Secretaría.

Se suplica a los señores socios e invitados procuran hallarse en la Estación de Villanueva a las una y media de la tarde para el mejor orden de entrada. Habana, 29 de Agosto de 1910. El Secretario, José Dieguez.

CRONICA RELIGIOSA

DIA 2 DE SEPTIEMBRE

Este mes está consagrado a San Miguel Arcángel.

Jubileo Circular. Su Divina Majestad está de manifiesto en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe.

Santos Esteban, rey de Hungría, Donoso y Elpidio, confesores; Antolin y Hermógenes, mártires; santa Calixta, mártir.

San Esteban I, rey de Hungría. Nació en el año de 978.

Fuó educado por San Adalberto, y él supo aprovecharse maravillosamente de sus santas instrucciones. Estas se reducian a las máximas puras del Evangelio, y el niño Esteban les tomó desde luego tanto gusto, que nunca supo después acomodarse con otras. Casi desde la cuna descubrió aquella tierna devoción a la Santísima Virgen que con el tiempo le movió a erigir en su honor tantos y tan magníficos templos.

Habiendo nacido con él, por decirlo así, la caridad y la misericordia con los pobres, apenas hubo provincia alguna en sus estados ó ciudad, donde el piadoso monarca no fundase algún monasterio ó algún hospital.

Empleaba la mayor parte del día en los negocios de la religión, del estado y de la justicia, que administra a sus pueblos por sí mismo. Sus audiencias siempre francas y accesibles a todos en cualquier hora; por lo que era dicho común que los húngaros lograbán un soberano que más era padre que su rey.

Siendo San Esteban tan agradable a los ojos del Señor no le podían faltar trabajos y adversidades. Padeciólas muy penetrantes y muy vivas, que acrisolaron su virtud con las más sensibles pruebas.

En fin, después de una vida santísima, murió el mismo día de la Asunción, cuya fiesta había él mismo hecho la más solemne para toda la nación húngara. Murió pues, el día 13 de Agosto del año 1038.

Fiestas el sábado

Misas Solemnes; en la Catedral y demás iglesias las de costumbre. Corte de María.—Día 2.—Corresponden visitar a Nuestra Señora de la Candelaria, en San Felipe.

IGLESIA DE MONSERRATE

El día 30 empieza el novenario de la Patrona de la Parroquia con misa cantada a las 8 y media y el día 8 de Septiembre, a las 8 y media, tendrá lugar la fiesta con la mayor solemnidad. 10007 10-30

Parroquia de Nta. Sra. de Guadalupe

Solemnes fiestas en honor de la Santísima Virgen Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, Patrona de esta República.

El día 29 del actual, a las 5 1/2 de la tarde, se hará la bandera con repiques de campanas, solemnizando el acto una banda de música.

Día 30.—A las 8 1/2 de la mañana se rezará la Novena de la Santísima Virgen. Los demás días, a las 7 de Septiembre, se repetirá del mismo modo la novena. Día 7.—Al obscurer se rezará el Santo Rosario y a continuación Solemne Salve. Día 8.—A las 7 de la mañana Misa de Comunión general, a las 8 1/2 Misa Solemne en la que oficiará el Sr. Prebendado Racionero Pbro. D. Antonio Abín y Garriga, predicando en ella el M. I. Dr. D. Enrique A. Ortiz y Ruiz del Castillo, Doctoral de la Santa Iglesia Catedral.

A las cinco de la tarde tendrá lugar la procesión por las calles del templo. La orquesta en todos estos actos será dirigida por el Sr. Rafael Pastor.

El Párroco y la Camarera tienen el gusto de invitar a las señoras de esta Parroquia de la Novena, cánticos por el coro de la iglesia, sermón a cargo del M. I. Sr. Santiago G. Amigo, Lectoral de la Santa Iglesia Catedral y Lectura de la Santa Escritura.

Así se continuará hasta el día 7 en que la Novena empezará a las 8 de la noche. Día 7 de Septiembre.—A las 9 y media de la noche Vigilia General, estando abiertas las puertas del Templo hasta el Te Deum, que se cantará solemnemente, pudiendo retirarse después los adoradores del segundo turno y el público. Las puertas del Templo se abrirán a las 5 de la mañana del día 8 y se dirá misa solemne en la que comparecerán los adoradores y el público. Después de la misa, y de 6 a 8, se repartirán las limosnas.

Día 11.—Se traslada para este día la fiesta principal en la forma siguiente: A las 9 de la mañana misa solemne con orquesta y sermón a cargo del Rdo. P. Fr. Bernardo María Lepetegui, O. F. M.

A las 7 y media de la noche terminarán tan solemnes cultos con la procesión de la imagen de la Santísima Virgen.

Esta Sección Adoradora invita a estos cultos al pueblo católico de la Habana, para honrar de este modo a Nuestra Excelentísima Patrona, que también lo es de Cuba. 9955 11-29 4m-50

TRASLACION DEL CIRCULAR

Por disposición del Excmo. é Ilmo. señor Obispo Diocesano, el Jubileo Circular de las Cuarenta Horas, que el día cinco de Septiembre debía pasar a la Iglesia de la V. O. T. de nuestro Padre San Francisco (vulgo San Agustín) se trasladó a la Iglesia del Monasterio de Santa Clara, y de allí pasará el día doce a la referida Iglesia de San Agustín ó de la V. O. T. de San Francisco.

En esta última Iglesia principiará el doce de Septiembre el "Quinario" en honor de N. P. San Francisco, con la misa solemne las ocho, haciéndose a continuación el correspondiente ejercicio.

Segue al Quinario un solemne "Triduo" en honor de la Impresión de las Ligas, con Misa solemne y sermón a las nueve, y cantos que irán tras por concepción Apostólica, Religión y Plenaria. 9953 8-28

IGLESIA DE JESUS DEL MONTE

Novena y fiesta solemne en esta Iglesia Parroquial en honor de Nuestra Señora de la Caridad, empezando la novena el viernes dos de los corrientes, con misa, Santo Rosario y novena a las 8 a. m. hasta el domingo 11, en que se celebrará la misa solemne a las 9 a. m., con sermón a cargo del reputado orador sagrado Isidro Ruiz y el coro de nutridas voces según Motu Proprio de Su Santidad Pio X, bajo la dirección del organista D. Martín López. El señor Ignacio González, que costea la fiesta y el Párroco, ruegan por este medio la asistencia. Jesús del Monte, Septiembre 1º de 1910. EL PARROCO. 10136 4-2

ARTES Y OFICIOS

OJO, ATENCION, OJO

Señoras y señoritas, no dejen de sorprenderse que ya se ha presentado el día de vestir bonito con buen traje, bien cortado y confeccionado por el último figurín y por la modista "nom plus ultra" y Profesora de corte mejor que se ha presentado en la Habana, y que lo demuestra en su taller, Reina núm. 36 y 38, piso primero. 10084 8-1

MODISTA PENINSULAR, CORTA Y entalla por figurín, solicita colocación en tienda, taller ó casa de familia de moralidad. Se dan referencias si las desean. Barcelona 6, bajos. 10105 4-1

TERESA CARBALLO, modista, recién llegada de los Estados Unidos, ofrece y garantiza mi trabajo a la satisfacción de las señoras de buen gusto. Precios convencionales. También habla inglés. Aguilá. 48. 9472 26-16

LA REINA, ferretería, ofrece un nuevo y amplio local al público en general y en particular a sus antiguos favorecedores y amigos y les agradecerá que le dispensen una visita, para lo cual propone sorprender agradablemente a todos los niños obsequiándolos con bonitos juguetes.

REINA 25, frente a la PLAZA Teléfono 1313, Automático 3102 HABANA c2445 4-31

COMEJEN

Se estirpa por completo, 30 años de práctica. Aviso Bernaza 10. Informes garantía a satisfacción. Teléfono 3278. García. 9884 8-27

ENSEÑANZAS

Colegio "Isabel la Católica" Primera y Segunda enseñanza y Comercio Incorporado al Instituto Provincial GALIANO 125 Internos, medio y tercio internos y externos. Alumnos aprobados en Junio último, 45. 10126 16-2 Sp.

PROFESOR DE INGLES A. Augustus Roberts, autor del Método Novísimo, para aprender inglés. Da clases en su Academia y a domicilio. San Miguel 48. ¿Desea usted aprender pronto y bien el idioma inglés? Compre usted el "Método Novísimo." 10122 15-2

GLASES PRACTICAS

Y teorías de "Fabricación de Azúcar", explicadas por un Perito Químico, Ingeniero Agrónomo y Doctor en Ciencias Físico-Químicas.

Preparación completa, rápida y práctica de los aspirantes a químicos azucareros y de los empleados de la casa de calderas. Manejo del proceso de Azúcar, desde el guaparo, meladura, masa cocida, miel, cachaza, azúcar, cañas, cal, etc. Control químico, etc., etc. Dirigirse a L. S. Martín, Calle de la Habana núm. 66 (altos) entre Empedrado y Tejadillo. 10113 8-3

"Colegio Francés"

Obispo número 56 Directora: Mlle. Leonie Olivier (oficial de Académic). El lunes, 5 de Septiembre, se abrirá el nuevo curso. Se admiten internos, medio internos y externos. Se facilitan prospectos. 9561 15-22 Ag.

PROFESORA de instrucción, dibujo, pintura, piano y labores artísticas, da clases en casa y a domicilio. Salud 7, altos, por Rayo. 10058 15-31 Ag.

PROFESORA INGLESA Una señora inglesa, buena profesora de su idioma, con las mejores recomendaciones, se ofrece a dar clases en su morada y a domicilio. Egido núm. 8. A Ag-5.

COLEGIO "DE LA SALLE"

El Colegio De La Salle, abrirá el nuevo Curso, D. M., el 5 de Septiembre, en el local de siempre, Linares 69, Vedado. En la primera quincena de dicho mes se trasladará al nuevo local, recientemente edificado en la calle 13, entre C y B. Se reciben externos, recomendados y medio pupilos. Para más informes pídase el prospecto del Colegio. 10081 8-31

JHS. Colegio de Señoritas Dirigido por las Religiosas del Apostolado del Sagrado Corazón de Jesús. Plaza de Dragones esquina a Escobar. El día 5 de Septiembre comenzará el curso de 1910 a 1911. Se reciben pupilas, semi pupilas y externas. Se dan clases de inglés, piano, dibujo y toda clase de costuras y bordados. A. M. D. G. 9993 15-30 Ag.

Colegio "El Niño de Belén" AMISTAD 83 Enseñanza elemental, superior, secundaria y comercial; inglés, piano, etc., etc. Pupilos, medio pupilos, tercio pupilos y externos. Prospectos por correo. C 2288 26-21 Ag.

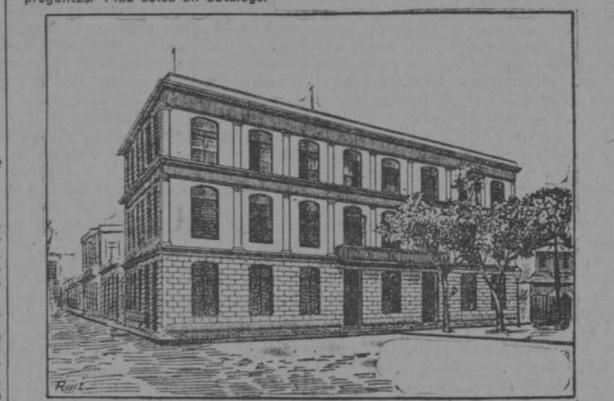
Colegio GERVANTES

ANGLO - HISPANO - FRANCES 1º y 2º Enseñanza.—Comercio é Idiomas.—Carreras Especiales.—Se admiten internos, medio y tercio internos y externos. SAN NICOLAS 1 9784 13-25

COLEGIO DE SAN AGUSTIN

DE 1º Y 2º ENSEÑANZA dirigido por Padres Agustinos de la América del Norte PLAZA DEL CRISTO

¿Por qué envía usted sus hijos al Norte? ¿Será posible que reciban allí tan buena educación como aquí, en la Habana? ¿Podrán aprender allí inglés tan concienzudamente como aquí, en la Habana? ¿Está usted seguro de que allí hayan de respirar ambiente de sanas influencias? ¿Es cómodo para usted enviar a sus hijos al COLEGIO DE SAN AGUSTIN responde satisfactoriamente todas estas preguntas. Pida usted un Catálogo.



El objeto de este plantel de educación no se circunscribe a ilustrar la inteligencia de los alumnos con sólidos conocimientos científicos y dominio completo del idioma inglés, sino que se extiende a formar su corazón, sus costumbres y carácter, armonizando con todas estas ventajas las del conveniente desarrollo del organismo. Por lo que se refiere a la educación científica la Corporación está resuelta a que continúe siendo elevada y sólida y conforme a todo con las exigencias de la pedagogía moderna. Hay departamento especial para los niños de 6, 7 y 8 años. Se admiten alumnos externo y medio pensionistas. La apertura de curso tendrá lugar el día 5 de Septiembre. El idioma oficial del Colegio, es el inglés; para la enseñanza del castellano tiene el Colegio reputados Profesores españoles. La enseñanza que se da en el Colegio comprende los Estudios elementales, la Carrera de Comercio y el Curso preparatorio para la Escuela de Ingeniería, y se pone especial esmero en la explicación de las Matemáticas, base fundamental de las carreras de Ingeniería y Comercio. PÍDASE EL PROSPECTO.

FATHER MOYNIHAN Director APARTADO 1056 TELEFONO A. 2874 971

JHS. Colegio de Señoritas Dirigido por las Religiosas del Apostolado del Sagrado Corazón de Jesús. Real 140, Marianao. El día 5 de Septiembre comenzará el curso de 1910 a 1911. Se reciben pupilas, semi pupilas y externas. Se dan clases de inglés, piano, dibujo y toda clase de costuras y bordados. A. M. D. G. 9992 15-30

"HOGAR Y PATRIA" Colegio Elemental y Superior para niñas, dirigido por las hermanas Palli, Villegas 109, Habana. Tenemos el gusto de participar a los señores padres de familia que nos escriben del interior de la Isla y al público en general, que el día 5 del entrante mes de Septiembre comienza el curso escolar de este Plantel y que desde el día 4, por la tarde, deben llevar las alumnas de provincia, con su equipaje y todo lo dispuesto en el Reglamento de la Escuela. Las personas que deseen prospectos se servirán solicitarlos. Habana, Agosto 24 de 1910. Las Hermanas Palli. C 2408 10-25

SAN FRANCISCO DE PAULA Colegio de Primera, Segunda Enseñanza y de Comercio. Director propietario: PABLO MIMO Concordia 18, Habana.—Teléfono 1419, A-4174. Se admiten pupilos, medio pupilos y externas. Se facilitan prospectos. C 2422 26-26 Ag.

"EL ANGEL DE LA GUARDA" Colegio de señoritas. Directora: Mariana Lolia Alvarez, Merced 42. Se admiten alumnas pupilas, medio-internas, tercio-pupilas y externas. Los nuevos dormitorios, acabados de fabricar, ofrecen la mayor comodidad. Se facilitan prospectos. 9637 16-21

Colegio del Pilar de P.P. Escolapios Calzada del Cerro esq. a Filipán, 719 El día primero de Septiembre, el Colegio del Pilar abrirá sus clases de primera enseñanza, preparatoria, comercio y bachillerato. Se admiten alumnos externos, medio-pupilos y pupilos. 9480 52-16

"COLEGIO AGUABELLA" Acosta núm. 20, entre Cuba y San Ignacio. Enseñanza Primaria, Elemental y Superior. Las clases comienzan el día primero de Septiembre y se admiten internos, medio y tercio internos. 9591 16-23 Ag.

COLEGIO DE BELEN El día 9 de Septiembre abrirá de nuevo sus clases el Colegio de Belén, inaugurando el curso 56. Los alumnos internos vendrán el día 8 a las 8 p. m. Los medio-pupilos y los externos, el día 9 a las 7 y 1/2 a. m. La matrícula de inscripción para los nuevos alumnos está ya abierta en la portería del Colegio. Horas hábiles: de 8 a 11 a. m. y de 1 a 6 p. m. A las familias que lo soliciten, se les enviarán prospectos por el correo y se les enseñará todo el Colegio, principalmente los nuevos departamentos y las grandes reformas de los antiguos realizadas durante las vacaciones: llama mucho la atención desde la entrada hasta el Observatorio; la nueva Aula modelo para los alumnos de ciencias; las nuevas instalaciones para los museos y gabinetes de Física, Química é Historia Natural, el nuevo patio y las notables innovaciones realizadas en todos los salones de estudio y en todas las clases. Mucho agradecerá el Colegio que los alumnos del curso anterior que hubieren de retirarse, se manifiesten cuanto antes para poder disponer de sus números. El día 1º de Septiembre se abrirán las clases que el Colegio sostiene a cargo de los H. H. de la Doctrina Cristiana en Belén. Están divididas en cuatro secciones: en la primera se dará la enseñanza primaria elemental; en la segunda y tercera la primaria superior con nociones de idiomas; y en la cuarta, las asignaturas de Comercio, Contabilidad, Teneduría de Libros, Inglés, Nociones de Economía Política, etc. Por la primera se abonarán mensualmente 25 plazas; por la segunda y tercera 45 y por la de Comercio 14. Los pagos se harán en Belén. Para más detalles dirigirse al Rector ó Prefecto de disciplina del Colegio de Belén. NOTA.—Se facilitarán prospectos al que los pidiere. Dirección: Apartado Postal 221. Compostela entre Luz y Acosta. A. M. D. G. 9348 26-12 Ag.

LIBROS É IMPRESOS MI MANDO EN CUBA POR EL GENERAL WEYLER Esta obra puede adquirirse en la forma que se estime conveniente, ya por tomos ó mediante que se publiquen ó bien por ejemplares completos. Dirigiéndose al señor Luis Artiga, Corresponsal del Editor Proprietario, en sus librerías de San Miguel núm. 3 y San Rafael 15, Habana, Apartado núm. 276. Se han recibido más ejemplares del tomo primero y pronto llegará el segundo. C 2452 8-1

SE COMPRAN MUEBLES, LAMPARAS y máquinas de coser. Salud núm. 121, casa esquina a Belascoain. 10145 4-2

AL COMERCIO EN GENERAL. SI Usted desea vender su establecimiento reservadamente, venga a verme hoy mismo ó mañana. Víctor Alvarez, Chacón núm. 20, por Habana, de 2 a 4 p. m. 10083 8-1

SE COMPRA UNA FINQUITA RUSTICA, próxima a la Habana, con entrada por carretera, buen terreno, casa de vivienda, arbolado y agua; y que el precio no sea exagerado. Dirigirse a N. N., Apartado número 1353. 10019 4-31

SIN INTERVENCIÓN DE CORREDORES se compra una casa de 10,000 a 11,000 pesos, en el cuadrado limitado por Egido, Empedrado, Sol y Oficios. Sol 72, bajos. 10039 4-31

PERDIDAS MULO DESAPARECIDO Se suplica a la persona que haya recogido un mulo de 6½ cuartas, entre dorado y rosillo y que desapareció el día diez y seis, que puede dirigirse a la calle de Fomento núm. 2, tostadero de café El Comercio, en donde será gratificada. 9571 4-30

SOLICITUDES SE SOLICITA UN BUEN COCINERO y repostero, de color. Calzada del Monte número 507. 10121 4-2

SE SOLICITAN VARIOS ESTUCADORES y aprendices que sepan planchar. Rayo núm. 90. 10122 4-2

# NOVELAS CORTAS.

## LOS NOVIOS DE PASTAFLORA

Tres años hacía que estaban "en relaciones" y todavía no hablaban de casarse. La gente, de continuo, anunciaba la boda "para el mes que viene", "para la entrada del invierno", "para las ferias." Y transcurría el mes, y el invierno, y la primavera, y el verano, y el tiempo corría y no parecía que se pensase en dar al amor su corona de flores... ó de espigas, que eso está por averiguar.

Y, sin embargo, nadie ni nada lo impedía. No existían obstáculos entre los enamorados; no había oposición de familia, ni dificultades de dinero, ni de salud, ni diferencias de clase social, ni aun de gustos y aficiones. Pareja mejor combinada no se encontraría fácilmente. Las vejezuelas del barrio decían que el señorito Andrés y la señorita Matilde eran nacidos el uno para el otro, y que, desde el cielo, algún santo les había puesto en contacto para que las dos mitades de una naranja no anduviesen sueltas por el mundo.

Matilde era hija de un cosechero rico, exportador de vinos en gran escala. Andrés, huérfano, poseía fortuna saneada y las prendas morales de un caballero cumplido. El porvenir les sonreía enseñando toda la dentadura. Riqueza, juventud, hermosura en la novia, gallardía en el novio... Y no se casaban. Y Andrés iba diariamente a cortejar a su Matilde, en estío bajo los cenadores floridos del jardín, en la estación invernal cerca de la chimenea, donde la leña ardía clara, gozosa de su propia muerte, con bella y abnegada inmolación. Poco a poco, según el tiempo iba transcurriendo, la gente irritada en su curiosidad de fiera, se echaba adivinando, lanzándose a las más insensatas suposiciones. Hubo quien afirmó que el padre de Matilde estaba arruinado y Andrés sólo esperaba ocasión decorosa de desligarse de su compromiso; quien aseguró que Matilde no quería unirse a Andrés por haber averiguado algo de su pasado, algo muy grave; y hasta corrió la versión de que Andrés estaba casado ya... secretamente; tan secretamente, que nadie acertaba a indicar dónde, cómo, cuándo, ni en qué parte del mundo residía su esposa... ¡La verdad es que todas las suposiciones parecían flojas ante el enigma de aquel inexplicable no-

viazgo que no terminaba nunca! Y se deslizaron dos años más, y el cortejo siguió, sin anuncio próximo de bendiciones. La curiosidad en los vecinos de los extraños futuros, a quienes ya llamaba todo el mundo "los novios de pastaflores", optimió exaltándose, hasta convertirse en frenesí. Y Matilde y Andrés se veían a las mismas horas, charlaban con igual intimidad cariñosa, hacían exactamente la misma vida de costumbre, y cuando les preguntaban la fecha de sus bodas, respondían tranquilamente:

—No hay prisa... El día menos pensado...

—¿No haber prisa! O falta el amor, ó prisa tiene que haber. Matilde iba a cumplir treinta años; Andrés, treinta y cinco. ¿Qué aguardaban? Y la gente, burlada, empezó a poner en solfa a los novios, a tratarles de puzgatos, de sangre de horchata, de feromonos y de ridículos.

—Yo consultaría a mi hija con un médico del extranjero—exclamaban las amigas de Matilde.

—Y yo me consultaría con el prometido—murmuraban los amigos de Andrés.

Así las cosas, un día corrió por la ciudad la noticia estúpida. ¡No sólo no se casaban los novios de pastaflores, sino que sus relaciones se habían roto definitivamente! Si, cortadas en seco, sin precedente alguno, sin período de enfriamiento; las visitas de Andrés, no espaciadas, suprimidas de golpe. Y aquello fué definitivo. Nunca más en la vida volvió el novio de pasta a casa de su novia, y ni él ni Matilde dijeron palabra, hicieron comentario que pudiese poner a los curiosos, más locos que nunca, sobre la pista de las causas de la morosidad de antes, de la ruptura de ahora... El rompecabezas por nadie fué arreglado; el enigma quedó sin solución, y si la casualidad no me hubiese relacionado con Andrés en el terreno profesional, porque le asistí en su última enfermedad, tampoco yo sería dueño del secreto de un caso que tanto dió que hablar, y que, aun hoy, las familias de X se transmiten como una leyenda.

La condesa de Pardo Bazan.

(Concluirá.)

**TODA PERSONA DE AMBOS SEXOS**

ricos, pobres y de pequeño capital. Quien tenga medios de vida puede casarse legalmente, escribiendo con sello, muy formal y confidencialmente al Sr. Robles Apartado 1014 de correos, Habana. Hay señoras y viudas ricas que aceptan matrimonio con quien carezca de capital y sea moral. Mucha seriedad y reserva impenetrable, aun para los íntimos familiares y amigos.

9895 8-27

UNA SOLICITA UNA BUENA MANEJADORA, práctica, para un niño recién nacido y ayudar a coser en los ratos desocupados. Si no tiene buenas recomendaciones no se presente. Calle 15 entre A y B, Vedado, Sra. de Carreño. 10064 4-31

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse de manejadora; no se coloca menos de tres centenas ó tres luses, es cariñosa con los niños. Informan en Obrapía núm. 26. 10047 4-31

UNA COCINERA PENINSULAR DESEA colocarse en casa de familia ó de comercio; tiene referencias. Aguacate número 70. 10025 4-31

COCINERA VIZCAINA SE COLOCA EN casa particular ó establecimiento. Informarán en Compostela núm. 21, altos. 10027 4-31

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PARA criada de manos ó para manejar un niño ya crecido. Blanco núm. 50. 10057 4-31

PARA CRIADAS DE MANOS Ó MANEJADORAS, desean colocarse dos jóvenes peninsulares recomendadas. San Lázaro número 295. 10028 4-31

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criandera, de 40 días de parto, con buena y abundante leche, tiene su niño y quien responda por ella. Egipto núm. 8, darán razón. 10027 4-31

DESEA COLOCARSE UNA COCINERA PENINSULAR: sabe cumplir con su obligación y en la misma un criado de manos ó portero. Los dos son formales. San Lázaro núm. 268. 10025 4-31

DESEA COLOCARSE UN JOVEN PENINSULAR para camarero ó sirviente de caballero, lo mismo para oficinas que para criado de manos: es cumplido con su deber y es de buena presencia, también entiendo de cocina. Informan en Curupay 15. 10021 4-31

SE SOLICITA UN CRIADO PARA CASA de comercio. Horas de trabajo de 7 de la mañana á 6 de la tarde. No se da casa ni comida. Sueldo cuatro centenas. Informan en Obispo 29. 10013 4-31

UNA CRIANDERA PENINSULAR DESEA colocarse á leche entera, de diez días, teniendo referencias. Bernaza 55. 4-31 10017

UNA CRIANDERA ASTURIANA DESEA colocarse á leche entera, de dos meses, buena y abundante, no teniendo inconveniente en ir al campo. Lucena núm. 8. 10029 4-31

PARA TRABAJOS DE MODISTA. Corte y entalle, desea colocarse una peninsular bien recomendada; también para ama de llaves ó encargada de casa de familia. Dragones núm. 33½, en la bodega dan razón. 10022 4-30

UNA SEÑORA DE MEDIANA EDAD, peninsular, desea colocarse de criada de manos para un matrimonio ó para manejar un niño: tiene recomendaciones. Informan en Egipto 8. 9991 4-30

UNA MUCHACHA DESEA COLOCARSE de criada: sabe coser de todo, es fina y buena, tiene buenas referencias; no le importa salir para el Vedado ó Cerro, Jesús del Monte y Vibora. Informarán en Angeles núm. 22, esquina á Maloja. 9990 4-30

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para criada de manos ó manejadora; tiene quien la presente. Cuba y Acosta, altos de la bodega. 9989 4-30

UNA BUENA COCINERA PENINSULAR desea colocarse en casa particular ó de comercio; sabe cumplir con su obligación y tiene quien la recomende y duerme en la colocación. Informan en Suárez número 40. 9983 4-30

DESEA COLOCARSE UNA COCINERA de color con muy buenas referencias; no se coloca por dos centenas ni por 3 luses. Calle de Angeles núm. 73. 9987 4-30

DESEA COLOCARSE UNA BUENA COCINERA peninsular en casa particular ó establecimiento; sabe cumplir con su obligación y tiene recomendaciones. Informan: Vives 83. 9984 4-30

DEPENDIENTE DE VIVERES CON 3 años de práctica, se coloca para cualquier parte de la Isla, entendiendo de carpeta. Centro Gallego, R. Vázquez. 4-30 9985

UNA BUENA COCINERA, MADRILEÑA, de mediana edad, desea colocarse en casa particular ó de comercio; sabe cumplir con su obligación y tiene buenas referencias. Informan en Muralta núm. 84. 4-30 9979

COCINERO REPOSTERO DE PRIMERA, desea colocarse; tiene excelentes informes. O'Reilly 13, altos núm. 16. 9970 4-30

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de cocinera en el comercio ó en casa particular. Informes, Monserrate núm. 133, altos. 9964 4-30

SE SOLICITA UNA BUENA COCINERA, de color ó de española, que sepa muy limpio para la cocina, con recomendaciones de las casas en que haya trabajado; si no es así, es inútil que se presente. San Nicolás 136, altos. 9972 4-30

UNA JOVEN PENINSULAR DE VEINTI años de edad, desea colocarse de criandera, tiene seis meses de parida. Informarán en San Lázaro 273. 4-30 9977

DESEA COLOCARSE UN VERDADERO criado peninsular, con mucha práctica en el servicio y con recomendaciones satisfactorias. Consulado 108, informarán. 9962 4-30

COCINERA PENINSULAR QUE SABE su oficio á la española y criolla, desea colocarse en casa de familia ó de comercio, dando buenas referencias. Apodaca número 17. 10099 4-30

EXCELENTE COCINERO SE OFRECER para hotel, fonda, casa de comercio ó particular; en la misma otro buen segundo cocinero. Informes, Merced núm. 89. 4-30 10004

NECESITO 2 AGENTES ACTIVOS PARA fabrica de tabacos de arrolladora competente, con garantías mejor, que sean conocedores de la plaza, también en el interior. A. Pita, San Joaquín 63, de 1 a 2 p. m., solamente. 10002 4-30

PARA CRIADAS JOVENES, PENINSULARES, desean colocarse; saben su obligación. Informes en Cuna letra B, fonda Primera de la Machina. 4-30 10002

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse de criada de manos: sabe su obligación y tiene buenas referencias. Informarán en Inquisidor 29. 9999 4-30

DE CRIANDERA A LECHE ENTERA, buena y abundante, de dos meses, desea colocarse una joven peninsular que ha hecho dos crías y tiene muy buenas recomendaciones. Morro núm. 22. 4-30 10008

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criandera; tiene buena y abundante leche y buenas referencias. Informan en San Lázaro 410, cuarto núm. 60. 10011 4-30

UNA BUENA COCINERA, PENINSULAR, desea colocarse en una casa en que le dan razón; tiene quien la presente y es fiel y de 20 meses, cuenta con buenas referencias. Calle 4 esquina á 25, Vedado. 10014 4-30

**EFFECTOS DE BASE BALL**

Gautes, mascotas, bates y uniformes.

**PELOTA LIGA OFICIAL**

Para TENNIS, raquetas, mallas y pelotas. Pidan catálogos.

Almacén de Papelería, Muralta 39

Hourcade, Crews y Co.

2235 Ag. 1

UNA COCINERA PENINSULAR DESEA colocarse en establecimiento ó casa particular; no tiene inconveniente en ir al Vedado ó Marianao, pagándole los viajes; tiene buenas recomendaciones, sabe cocinar á la criolla y á la española. Informan en Cerro núm. 548. 8997 4-30

DESEA COLOCARSE DE CRIADA DE manos ó manejadora, una joven peninsular sin pretensiones y con personas que respondan de su conducta. Empedrado número 77. 10015 4-30

**LA INDUSTRIAL ABANQUERA**

En esta fabrica se necesitan personas que teniendo conocimientos de la pintura y colorido, deseen dedicarse á la pintura de abanicos. Sobre las condiciones informarán en Cerro 476 esquina á San Pablo, de 8 á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m. Se compran abanicos antiguos. 6-25 C 2431

**JOVEN ESPAÑOL SOLICITA PLAZA** de encargado de casas, huéspedes ó inquilinato, ó cosa análoga; tiene instrucción y personas de gran representación en esta ciudad que garantizan su buena conducta de moralidad y honradez. Para informes, Cuarteles núm. 4. 9951 8-26

**Antigua Agencia 1ª de Aguiar**

Quiéren tener en su casa un buen servicio doméstico y un excelente cocinero, ó cualquier otro empleado de cualquier giro que sea, lo mismo un buen dependiente para el comercio, para cualquier giro y punto de la isla, pídanlo á esta Agencia, Aguiar 71, Teléfono 450 y A-3090, I. J. Alonso. 9925 8-25

**TENEDOR DE LIBROS**

Lleva libros, hace balances y liquidaciones. Se hace cargo también de correspondencias y traducción inglesa, alemana, francesa é italiana. Abate-Daga, San Lázaro 186, principal. 8815 26-24 ag.

**COPAS, VASOS, VAJILLAS DE CRISTAL Y PORCELANA**, así como PLATOS, TAZAS y demás PIEZAS SUeltas, tiene el mejor surtido y los precios más ventajosos.

La Casa de Hierro "EL FENIX,"

O'Reilly 51 y Obispo 68.

2232 Ag. 1

**Dinero é Hipotecas**

**DINERO.—SE NECESITA UN SOCIO** con \$10,000 á \$15,000 de capital, para un negocio que funciona hace dos años, pero requiere más capital. M. J. Apartado 102. 10111 4-30

**DINERO.—SE DAN \$2,000 EN HIPOTECA** de casas, sin cobrar corroteje de dicha cantidad. Se dan \$1,000, juntos ó en cantidad, con hipotecas. San Lázaro 85, altos, de 8 á 12. 9986 8-30

**Jerónimo Lobé**

**COUREDOR NOTARIO COMERCIAL**

ME OCUPO PRINCIPALMENTE EN COMPRAR, VENDER Y PIGNORAR VALORES COTIZABLES EN LA BOLSA DE LA HABANA.

De facilitar dinero en hipotecas y de administrar toda clase de bienes, prestando para ello la garantía necesaria.

Doy las mejores referencias.

El propietario que tenga que ausentarse del país ó la persona que no puede ocuparse de la administración de sus propiedades ó de la inversión de su dinero, pueden dirigirse á mí, en la seguridad de no perder su tiempo y salir bien servidos.

**DIRECCION:** Bolsa de Valores, Amargura 3, altos.

De 11 á 12 a. m. y de 2½ á 5 p. m.

Teléfono: 3169, 762, 286.

Teléfono particular: 7006.

9996 26-30 Ag.

**DINERO**

Por alhajas y prendas de valor á módico interés. Se compran y venden muebles, prendas y ropa en mejores condiciones que ninguna otra. Visiten la casa y se convencerán. Se avisa á los que tengan contratos vencidos, los prorrogan ó rescatan en el presente mes. Los Tres Hermanos, Consulado 94 y 96, entre Trocadero y Colón. 9956 26-26 Ag.

**HIPOTECAS**

Manuel Moreno, Salud núm. 1, de 1 á 4. Al V. por 100 en esta ciudad, del 3 al 10 por 100 Cerro, Vedado, Jesús del Monte y fincas de campo. 9755 15-24 Ag.

**DINERO EN HIPOTECA**

Juan Pérez.

San Ignacio 30, de 1 á 4

Doy dinero en todas cantidades en esta ciudad, Vedado, Jesús del Monte y Cerro. Compró y vendió fincas urbanas y rústicas. Negocio alquileres. 9202 62-10 Ag.

**HAGO HIPOTECAS**

Doy dinero en primera y segunda hipoteca en la Habana, Cerro, Vedado y Jesús del Monte, compro cenados, negocio alquileres y vendo fincas urbanas. Evellio Martínez, Habana núm. 70. 62-31JL

**Venta de fincas y establecimientos**

Usted no debe perder esta oportunidad de comprar una imprenta muy buena en un precio muy barato—**FACTORIA** 30 10080 8-1

**VEDADO.—SE VENDE LA HERMOSA** casa calle G esquina á 19, con 6 sin la cuartilla del fondo, moderna, sólida, fresca y bien situada, con habitaciones, doble servicio sanitario, etc. 10114 8-2

**ATENCIÓN: SE VENDE UN PUESTO** de frutas y viandas en punto céntrico de esta ciudad, por no entender su dueño el giro, se dará en proporción. Informes en Obispo 28, á todas horas. 10123 8-2

**PROPIA PARA PERSONAS DE GUSTO**, se vende una pareja de perritos ingleses, lanudos, blancos, raza chiquita, de dos meses de nacidos. Pueden verse sus padres. Industria 80, bajos. 10095 4-1

**EN NEPTUNO, INMEDIATA A GALIANO**, vendi 1 eran casa; en Clentuegos otra, sea y comedia 24; en Cárdenas otra antigua; en Barcelona otra con sala, comedor, 44, azotea, sanidad, \$4,500; en Monte otra, antigua, en Lucena otra, alto y bajo, renta \$60, \$6,100. Figarola, Empedrado 38, de 1 á 4. 10089 4-1

**A LOS COMPRADORES: SE VENDE** una casa con 245 metros cuadrados en Campanario de Neptuno á San Lázaro. Informa el doctor Jardines, Chacón 8, altos, de 2 á 4 p. m. 10097 8-1

**LA ZILIA.—SUAREZ 45.—TELEFONO 1598**

Es la casa que da más dinero por ropas, alhajas y otros efectos.

**NO PERDIAN LA OCASION**

2234 Ag. 1

**PRECIOSA FINCA: CERCA DE ESTA** ciudad y en calzada, se vende, de 6 caballerías, magnífica vivienda, casa para dependientes, muchos frutales, palmas, aguacates de río y pozos, toda cercada y con buen terreno. Figarola, Empedrado 38, de 1 á 4. 10088 4-1

**SE VENDE UNA CASA-QUINTA**, situada en el vecino pueblo de Calabazar, ocupa toda una manzana en lo más céntrico del pueblo. Para tratar directamente su dueño en Campanario núm. 44. 10037 10-31

**GANGA: SE VENDE EN LA CALLE** de Gertrudis, Vibora, el mejor solar, á \$2 americano el metro. Informan, Casa de Cambio, Obispo y Mercaderes. 10060 10-31

**En 650 \$**

nada más, se vende, libre de todo gravamen, una casa con portal, sala, comedor, dos cuartos, cocina, buen patio, etc.; está en Guanabacoa, en buen punto. Su dueño, sin tercero, de 12 á 4, calle de San José número 162, Habana. 9966 4-30

**SE VENDE LA CASA ACIERTO** Número 15, Jesús del Monte, entre Santa Felicia y Santa Ana; tiene portal, sala, comedor, acis cuartos, cocina, baño é inodoro, toda de azotes y mampostería. Se da barata. En la misma Informan, de 4 á 9, todos los días. 9975 4-30

**CAFE, FONDA Y POSADA.—SIN** intervención de corredores se vende en \$5,500 org. español, una con buena mampostería, y en punto de gran porvenir. Para más informes dirigirse á Ramón Agra, en la vidriera de tabacos del paradero del Vedado. 10066 8-30

**SE VENDE, EN \$2,700 oro español**, una preciosa casa en Guanabacoa, gana 6 centenas. Informan en Blanco 60, Habana. 10000 4-20

**¡OJO! BUENA GANGA!**

Por tener que ausentarse su dueño á España, se traspasa el más acreditado y afamado hotel de Artemisa. Para informes y más pormenores, diríjase al Hotel América, calle Real, Artemisa. 10-27 Ag. C 2423

**BUEN NEGOCIO JESUS DEL MONTE**

Se venden cuatro casas, juntas, acabadas de reedificar, con todos sus servicios sanitarios, de mampostería y azotea, con espléndido portal á cuadra y media de la Calzada, punto magnífico, á \$3,800 cada una. Informes, Factoría 53, altos, á todas horas y en el bufete del Hecenciado Luján, Banco Español. 9927 8-25

**SON LOS MEJORES**

Solares del Reparto Lawton, á plazas, desde 5 hasta 10 pesos al mes ó en pagos semanales. Trato directo con F. E. Valdés, en Empedrado 31. 9782 8-25

**CASAS EN VENTA**

Neptuno, Aguiar, San Lázaro, Habana. Animas, Manrique, Virtudes, Clentuegos, Gervasio, Escobar, Salud, Lealtad. Además hay varias de 2 hasta 5 mil pesos. San Ignacio 30, de 1 á 4, Juan Pérez. 9788 8-25

**LINEA Y 17, VEDADO**

Vendo 2 casas modernas de buena construcción: una de altos y la otra de bajos, situadas en lo mejor del Vedado. Informarán en San Ignacio 30, de 1 á 4, Juan Pérez. 9787 8-25

**SE VENDE, SAN LUIS 10, JESUS** del Monte, sala, sala, cuatro habitaciones, cocina, baño, servicio sanitario, gana cuatro centenas, patio y traspaso. Véanla, se da barata. Su dueño, Barattillo núm. uno. No se dan corrotejes. 9769 20-30 Ag.

**Por ausentarse su dueño**

para el extranjero, se vende el gran Hotel, Restaurant y Café "El Louvre," situado en San Juan y Martínez, provincia de Pinar del Río. Es el único en la localidad y reúne todas las comodidades necesarias. Para informes en la Habana, Ramón Carrillo, calle del Campanario núm. 86 y en San Juan y Martínez, el dueño del Hotel. 9762 15-24 Ag.

**VENTAS DE CASAS Y SOLARES**

En el Vedado, calle 3, cuatro casas de \$5,500. Rentan 10 centenas cada una; otra id. \$5,500, 3 en la loma, de esquina, \$18,000, buena renta, en Villegas \$15,000, de alto, moderna, Animas, de saquin, alto, \$23,000, medio solar próximo á la calle 17, id. \$2,000 Cy. id. 1/2 solar en la Calzada, con arriños, \$1,700, 1/2 id. en J con unas casas al fondo, \$3,500. M. Moreno, Salud número 1, de 1 á 4. 9756 15-24 Ag.

**DE MUEBLES Y PRENDAS.**

**PIANO FRANCES.—POR DESOCUPAR** la habitación en donde se encuentra, se vende uno de magníficas voces y muy elegante, en diez centenas. Cuba 66, el portero. 10080 8-31

**Realización de Prendas y Muebles**

Hay sortijas forma solitario con brillante, almeidas, rositas, candados con brillante, varias formas, relojes de señoras y Caballeros, gargantillas y medallas modernistas, leontinas de oro, infinidad de prendas, todo muy barato, procedente de empuño, hay ropa de hombre y señora, muebles de todas clases, lámparas de cristal, burros y muchas cosas más, en Animas 84, La Perla. 9924 8-28

**MUEBLES EN GANGA**

Se venden dos juegos de cuarto, un espartaco con una luna, uno con dos, otro sin luna, camas, madera y de hierro esmaltadas, hay lámparas de cristal, sillitas, sillones de mimbre y americanos, una cómoda moderna, una bañija de loza con 123 piezas é infinidad de objetos más en Animas núm. 84. 9925 8-28

**PIANO PARISIEN "GAVEAU," DE Pá.** llorando, nuevo, último modelo, costó 600 pesos, en 40 centenas; tiene banqueta, alfileres y funda. Véalo y le gustará. Peña Pobre 34. 9918 8-27

**PIANOS HAMILTON**

que son los que usa en sus conciertos Pepto Arriola, Boisselot, de Marsella y Le noir Frères, los venden al contado y á plazos sus únicos importadores, Víuda é hijos de Carreiras. Se aguiaran, afinan y se hacen toda clase de reparaciones garantizando los trabajos. Aguacate 53, Teléfono 691. 8957 26-4 Ag.

**DE CARRUAJES**

**AUTOMOVIL. POR NO ENTENDERLO** su dueño se vende uno muy bueno, con cuatro asientos y de muy buena máquina, ó se cambia por coche ó caballo. Sol 78. 10117 8-2

**¡OPORTUNIDAD!**

El que desee hacerse de una buena máquina, que no debe desperdiciarla.

Automóvil "Columbia," cinco asientos (26 H. P.) en magnífico estado, baratísimo. Informan, en la Regencia de este D.I.A. 10149 4-2

**DE ANIMALES**

**NEGOCIO DE GANADO**

En el término de Güira de Melena, se vende todo el ganado de un potrero, 100 reses, y se traspasa el contrato de la finca. Todo el año tiene agua en abundancia. Su arrendamiento es barato. Informes: Industria 124, pedería; C 2445 4-21

**A LOS GANADEROS**

Se venden baratas 300 vacas de Colombia y criollas, paridas y cargadas. Darán razón de 12 á 1 y de 6 á 8 p. m., en San Lázaro 24, altos. 10055 4-21

**SE VENDE UN HERMOSO CABALLO** bayo de más de ocho cuartas de alzada, maestro de tiro, sin resabos, de mucha presencia; por no necesitarlo su dueño, puede verse á todas horas en Aguiar 72, para tratar, Habana 94. 9930 8-28

**DE MAQUINARIA.**

**NEVA FUNDICION Y MAQUINARIA** de Salvador Fresquet, Calisto García números 16 y 18, Regla. Cadenas de conductor de acero hechas de los mejores materiales y por un sistema especial. Se pagan tubos de caldera de todas medidas, dándolos como nuevos. Teléfono 8015. 9428 26-16 Ag.

**GALDERERIA**

**BRANDORFF Y SANROMA**

Aparatos para toda clase de industrias. Se empapan fluses de pallas de vapor y calandrias. Tallapiedra entre Factoría y Revillagigedo.—Habana. 5783 156-27 My

**A LOS VEGUEROS Y HACENDADOS**

Vendemos donkeys con válvulas, camisas, barras, pistones, etc. de bronce, para pozos, ríos y todos servicios. Calderas para motores de vapor; las mejores romanas y bústulas de todas clases para establecimientos, ingenios, etc., tubería, fluses, planchas para tanques y demás accesorios. Esmertercha Hermanos, Teléfono 156. Apartado 321, Telégrafo "Frambaste," Lampaquilla núm. 9. 7698 166 JI.

**MISCELANEA**

"LA JUVENTUD," TINTURA PROGRESIVA para el cabello y la barba. La más perfeccionada y de resultados más seguros que se conoce. Se solicitan agentes en provincias. Diríjase á G. Paredes, Lux 38, Habana. 9900 8-30

**Se Vende Semilla de Tabaco**

INFORMES: MARQUES GONZALEZ 12. 9927 8-25

**SE VENDEN TANQUES DE HIERRO** de todas medidas. Infanta 69 y en Vedado, primera manzana, I. Prieto y Meza 9783 18-25 Ag.

**HORTALIZAS**

Semillas á precios de Catálogos Americanos para la reventa, grandes descuentos. Mande \$1.25 moneda oficial y recibirá 25 grandes paquetes surtidos y clase extra. Por cinco centenas mando Catálogo y semillas gratis. Juan B. Carrillo, Mercaderes 11. 9651 17-21 Ag.

**ACEITE AUTOMOVIL SUPERIOR**

MEDIO GRUESO EXTRA GRUESO

A 58 centavos cy. gaion llevando envase.

Droguería Sarrá, Teniente Rey, 41. C 2359 30 Agt. 16.

**MUESTROS REPRESENTANTES ESPECIALES** para los Anuncios Franceses son los

**S. M. L. MAYENCE, C<sup>o</sup>**

18, rue de la Grange-Batelière, PARIS

**JARABE DE GIBERT**

y Grajes de Gilbert

**AFECCIONES SIFILITICAS**

**VIGOS DE LA SANARE**

Producciones verdaderas y absolutamente toleradas por el estómago y los intestinos.

¡Bañese las Fiebras de la GIBERT y de MOUTRIER, transmitidas. Prescritas por los primeros médicos. DESCOMIENSO DE LAS IMITACIONES

ADRESSE: MONTROUILLON, 17, PARIS

**JARABE DE RABANO IODADO**

DE GRIMAULT Y C<sup>o</sup>

Depurativo por excelencia

PARA LOS NIÑOS PARA LOS ADULTOS